

# पालि - संग्रह

Selections from  
Early Buddhist Texts  
*in Pāli*

*Edited by*  
P. V. BAPAT



SAHITYA AKADEMI  
NEW DELHI

*Pali sangaha* ( Selections from Early Buddhist Texts in Pali )  
Edited by P V Bapat Sahitya Akademi, 1968 Rs 10

First Edition January 1968  
© Sahitya Akademi 1968

Available at  
Sahitya Akademi  
Rabindra Bhavan, 35, Ferozeshah Road, New Delhi 1  
Rabindra Stadium, Block VB, Calcutta-29  
15 Cathedral Gardens Road, Madras 34

Published by Dr R S Kelkar for Sahitya Akademi, Rabindra  
Bhavan, Ferozeshah Road, New Delhi-1 and printed by  
D D Gangal, M Sc. at the Lokasangraha Press,  
1786 Sadashiv, Poona 2

अम्बुना, तेन॑ इपि in 30 48 is equal to तेन + अपि, येन॑ इत्येन in 26 6 is equal to येन + अत्येन The word अनच्छरिया on p 6, last line, has been often wrongly understood as अन् + अच्छरिया, 'not wonderful', when as a matter of fact, it is equal to अनु॒ + अच्छरिया, 'very wonderful' So it is written as अनच्छरिया Even the *P T S Pali English Dictionary* wrongly explains अनभाव as equal to अन + भाव, taking अन as equal to one negative But अन = अनु॒ + अ — two negatives making one positive — which would really reduce अनभाव to भाव It is really अनु॒ + अभाव, 'extreme or intense non-existence' so it is better if the word is written as अनभाव, suggesting that the last vowel in अनु॒ is dropped

The use of such diacritical marks helps us in understanding नेति as न + एति, and not equal to नेति (pres 3rd pers sing from नी॑ to carry) and को॒ ध as equal to को॒ + इध and not कोध, anger There are, however, still some abnormal Sandhis where no such marks can be used and we have to understand them only from experience as, for instance, in 24 15, वर्तेस्मताय is equal to वर्तेस्मति॒ + अय, or in 24 12 अनुत्तराय is equal to अनुत्तरो॒ + अय, or ओरकाय in 24 14 is equal to ओरको॒ + अय, where both the vowels are dropped and a third one आ॒ is used Also स्वास्त on p 23, 1 18 = खो॒ + अस्त, स्वास्त on p 23, 1 20 = सो॒ + अस्त, विहिसूपरति॒ on p 38, 1 3 is equal to विहिसा॒ + उपरति॒ where also आ॒ and उ॒ are both dropped and long ऊ॒ in मू॒ is used To indicate such cases no suitable device could be used or thought of

Single or double quotation marks are not always used to mark the beginning or end of a quotation or of the words included in the direct construction Sometimes its beginning is indicated merely by a dash (—) or a comma (,) and its close by इति which has the inherent significance of closure

I am thankful to the authorities of Sahitya Akademi for asking me to prepare this collection which I hope will meet the long felt need

## ( ii ) Poetry

२० दीपकरो	५२
२१ वट्टपोतक-चरिय	५८
२२ रुहराजचरिय	५९
२३ सिविराजचरिय	६०
२४ नालकसुत्त	६१
२५ पब्बज्जासुत्त	६३
२६ पधानसुत्त	६५
२७ घनियमुत्त	६७
२८ अङ्गुलिमालो थेरो	७०
२९ काढुदायी थेरो	७२
३० तालपुटो थेरो	७३
३१ सुभा जीववङ्मवनिका	७७
३२ वासेंट्टमुत्त	८०
३३ द्राह्यणघम्मिक सुत्त	८६
३४ सोलस्स आनिसस-कथामूख	८९
३५ अनिच्चलवक्षण	९०
३६ मुभासितानि	९३
Notes	97
Corrections	123

to one another and to the religious community of monks and nuns The *Abhidhamma-pitaka* deals with philosophical matters and the method of treatment is also very abstruse and not likely to appeal to an ordinary reader.

The collection of the Suttas in this book is intended to be attractive to an ordinary reader and hence care has been taken to select such passages only as have a literary merit and as tell us about the Buddha or his disciples and their way of life and thought Most of the passages are taken from the *Sutta-pitaka*, one from the *Vinaya-pitaka* (No 4) and three (Nos 1-3) from the *Jataka-Atthakatha*, the commentatorial stories illustrating the Gathās which form the canonical portion Nos 12 and 13 are taken from the *Milinda-paṭiha*, which has commanded respect and recognition next to the Pali canon Three passages (Nos 14, 15 and 34) are taken from the *Visuddhi-magga* of the famous commentator, Buddhaghosa, of 5th cen. A.D One passage (No 16) is taken from the Commentary on *Mahāvamsa* which is one of the two chronicles of Ceylon, where Buddhism became firmly established There is another passage (No 35) given as a sample of Pali influenced by classical Sanskrit

The study of Pali often begins with simple stories from *Jatakas*, which are traditionally believed to be stories of the Buddha in his past lives During these lives, he was called the Bodhisatta (*Bodhi-sattva*)—a being who by his virtues is destined to become the Buddha in future In these stories, he generally plays an important role In *Nāmasteḍḍhi-jataka* (No 1) is clearly brought out the idea that names of individuals are merely given by convention and therefore no pride or abject feelings need be entertained because of a name signifying some thing good or evil In *Daddabha-jataka* (No 2), the Bodhisatta who is the lion in the story clearly brings out the foolish and thoughtless behaviour of common people, who like the other animals of the story, blindly follow one another like sheep and come to grief The animals in the story would all have perished had not the lion come to their help by pointing out the trifling cause of their trouble and confusion There is a clear hint here that all wise men are expected to go to the root of the matter and not to be led by mere rumour or hearsay *Ucchanga-*

enlightenment and that he will turn the wheel of the Dhamma. He asks his sister's son Nālaka to watch the time of his enlightenment and then to become his disciple (24 18) Nalaka did as per instructions of the sage Asita and became a follower of the Buddha in due course.

The next two passages (Nos 25 and 26) describe how the Bodhisatta left his home in search of enlightenment and how he met king Bimbisāra on his way (25 5) Not falling a prey to his tempting offer of being the commander-in chief of his forces, he goes to the river Nerañjarā, destroys all the evil forces of Mara by destroying the evils in him such as passion for objects of desire, discontentment, hunger and thirst, craving for pleasures, sloth and torpor, fear, doubt, belittling others, obstinacy and love for ill gotten fame and glory. The poet shows how Mara, the Chief of all evil spirits, felt discomfited when, at the end of seven years, he found that he could not get the Bodhisatta under his thumb. He beautifully describes his discomfiture by saying that his seductive lyre fell down from his side ribs (26 25).

In the first few days following his attainment of enlightenment, the Buddha was rather overpowered by a sense of despondence and so he was not inclined to teach his new doctrine that was revealed to him. He thought people would not be able to understand the same which dawned upon him after a long, laborious, and rigorous search for six or seven years. But, after some time, he relented as probably he thought there will be at least some people who would understand his doctrine. And so he decided to preach his doctrine. This has been allegorically described in *Brahma yācana kathā* (No 4). *Dhaniya sutta* (No 27) is a beautiful dialogue between a cowherd, Dhaniya, and the Buddha, wherein the latter shows his superiority over the former, on account of the non possession of those very worldly objects in the possession of which he (Dhaniya) is gloating.

*Jupha sutta* (No 5) shows how a disciple of the Buddha like Sariputta with his mind well trained does not very much mind physical pain which would ordinarily smash the physical frame of a person who has not cultivated his mind.

*Sundari sutta* (No 6) illustrates how even a great teacher like the Buddha could not escape a public scandal, when there

was some mud-slinging on his personal character by interested heretics, who were deprived of public esteem and support as a result of the public recognition of the Buddha and his disciples. *Nakula-mātā* and *Vajjīnām satta aparihāniyā dhammā* (Nos. 10 and 11) show how the Buddha was not unmindful of the secular interests of his lay-followers. *Nakula-mātā* (No. 10) assures her husband on death-bed that he need not be worried about the future well-being of his children, as she can support them by carding cotton-wool and thus earning enough to support their family. No. 11 shows how the Buddha closely watched the secular prosperity of the Vajjis and how he derived comfort that they were sure to prosper as long as they followed the seven rules of conduct which were laid down for them by him sometime earlier. *Kakacūpama-sutta* (No. 7) emphasises one of his main teachings to his followers that they should not allow the peace of their mind to be disturbed even under provocation. Even if thieves or robbers were to cut their limbs with a saw, they should not entertain any feelings of hatred for them. This *sutta* gives the story of a slave girl, Kālī, who found that her mistress was gentle and calm as long as she gave no occasion for the display of her anger. But she found out that after all her mistress was not, by her nature, free from anger, for she noticed her flaring up against her, when there was any cause from her side in relaxation of her normal duties. The story of *Sonā Koṇivisa* (No. 9) describes the importance of maintaining evenness of one's faculties, as they cease to function effectively when they are either too taut or too loose.

*Brāhmaṇa-dhammika-sutta* (No. 33) shows how contemporary Brāhmaṇs had fallen from their ancient ideal of plain, simple, pious living, and how they had taken, after Kṣatriya kings, to their rich pompous ways of life satisfying the hankering of different senses. They approached the kings and persuaded them to perform various kinds of sacrifices such as horse-sacrifice, man-sacrifice, sacrifices called *Sammāpāsa*, *Vājapeyya* and *Niraggaṭa*, or sacrifices in which innocent cows were sacrificed. As a result of this sinful behaviour, ninety-eight diseases overwhelmed this earth (33·28) instead of the original three diseases—desire (*icchā*), hunger (*anasaṇam*) and old age (*jarā*).

expression to his personal feelings when he finds himself to be a true follower, 'a son' of the Dhammarāja, the Buddha (28·24).

*Kāludāyi Thera* (No. 29) gives the story of Kāludāyi, a minister of Suddhodana, father of Gotama Buddha, who was sent by Suddhodana, impatient to see his son, to bring him to 'him, when it was known that the Buddha had already attained enlightenment. This poem describes the natural beauty of the season (29·1-3) which should persuade the Buddha to undertake his journey to see his father, and also gives expression to his intensity of feeling when Kāludāyi sees the prospect of being the 'son' of the Buddha and the grandson of Suddhodana, so far as Dhamma was concerned.

*Tāla-puṭa-Thera* (No. 30) is a beautiful poem describing how Tālapuṭa becomes anxious to retire to the seclusion of mountains and forests, where he would be in close touch with wild animals and birds and the lovely spots of residence in mountain-caves, which will facilitate his attainment of meditation. We find an echo of the same in Bhartṛhari's *Vairāgya-Śataka* (No. 87) where we read :

*Kadā Vārāṇasyām Amara-taṭinī-rodhasi vasan  
Vasānah kaupīnam śirasi nidadhāno'ñjali-puṭam.*

" When shall I stay in Benares on the banks of the heavenly river wearing merely a strip of cloth to hide the private parts of my body, and putting on my head the palms of my hands joined together ? "

Here we also find the beautiful expostulation by Tālapuṭa of his mind which he warns by saying that he would no longer allow himself to be dealt with as it likes and that it will henceforward find itself to be discomfited.

*Subhā Jirakambavanikā* (No. 31) is a representative of those women who had spurned the pleasures of a householder's life and had willingly accepted the hard life of a nun. Here we have a beautiful dialogue between Subhā and a rogue who was trying to seduce her back to a life of pleasure and enjoyment. He made her tempting offers of beautiful clothes and ornaments for her beautiful body. He especially praised the beauty of

her lovely eyes which, he said, he could never forget even if he ran away from her. Subha brings it to his notice that she had accepted a religious life of a nun and it was most improper for him to seek the hand of her who had rooted out passion from her life. But when she noticed that he would not give up his importunities, in spite of her remonstrations, enamoured, as he said, he was of her lovely eyes, she boldly plucked out one of her eyes and offered it to him who was hankering for it. Immediately the fellow looked aghast at this sudden action on her part. He realised his foolishness and begged her pardon.

Nos 12 and 13 are passages from *Milindapañha*, a text which, as already said above, has received recognition and respect next to the *Tipiṭaka*. No 12, *hukkuṭassa pañca aṅgāni*, shows that even from a cock some things can be learnt by a Buddhist monk and this passage mentions five points in which a cock can be a teacher. With this and the following matter in *Milinda* can be compared *Bhagavata Purāṇa* 11.7.33–11.9.23 where also we are told of twenty-four teachers. Also may be compared *Subhūtitaratna Bhāṣīḍāra* (*Nirṇyāstāgari*, 3rd edition, 1952) p 162 ff., verses, 397–403, where also we are told of various animals from whom we can learn something —

मिहादेव वरादेव परं द्युनस्त्रीणि रांभात ।  
वायगात् पञ्च शिरोचर चतुर्वरि तु बुद्धुतादृषि ॥३९७॥

‘One can learn one thing from a lion, one from a crane, six from a dog, three from a donkey, five from a crow and four things from a cock’. The four things which one can learn from a cock are enumerated as follows:

युद्ध च प्रार्थान भाजन महु वाचुमि ।  
स्मिवमासद्याता गोचतु फिरि तु बुद्धुतात ॥४०३॥

One can learn four things from a cock. (1) (readiness) to fight with an opponent, (2) rising early in the morning, (3) taking food in the company of all kith and kin, and (4) protecting the females of the species when some calamity has befallen them.” The five points mentioned in the passage from *Milinda Pañha* have, however, only one thing in common—early rising.

The passage on Nibbāna (No. 13) from the same shows, by using several similes, that it is something positive (अत्यधन्म), though it cannot be described in so many concrete terms.

No. 14 illustrates that *nāma* and *rūpa*, of which the whole universe consists, are interdependent. This is beautifully described by the parable of a lame man and a blind man, which we meet with in the *Māṭharavṛtti* on *Sāṅkhya-kārikā* (21).

*Kulūpaka-bhikkhu-vatihu* (No. 15) describes how a lady unwilling to give any food to a Buddhist monk is outwitted by him with the result that she feels compelled to serve him food.

No. 34 mentions the advantages of good conduct. No. 35 describes how all worldly things are impermanent. This passage is given by way of an illustration of later poetry in Pali, influenced by the style of classical Sanskrit.

No. 16 is a passage from the commentary on *Mahāvaiśa* which beautifully describes how and why Cāṇakya was determined to root out the Nanda-family and how he found out the right person in Candragupta. It also tells us how the latter took a hint from an ordinary woman speaking to her children about the right way of accomplishing successfully the task of winning the kingdom of Nandas.

Nos. 17, 18, 19 give passages from the *Sanjyuttanikāya*, which contain the principal teachings of the Buddha: The Four Noble truths, the Law of the Dependent Origination with all its twelve factors, and the three cardinal principles of Buddhist philosophy that all things are evanescent, painful and devoid of anything like a permanent soul.

Lastly, the passage No. 36 consists of Subhāṣitas mostly collected from *Dhammapada*, and only a few from *Sutta-nipāta* and *Udāna*. Many of them are literary gems and describe universal truths, or maxims for the guidance of one's conduct, or the ideals which one can keep before oneself. Mark *Dhammapada* 5 which speaks of the eternal law that enmities never cease by enmities but only by friendliness; or *Dhp.* 49 which employs the simile of a bee that sucks the honey in a flower, without causing any harm to its colour or smell, to illustrate the ideal behaviour of a mendicant who begs his food from a village, without meddling with its internal affairs. Mark also the

universal truth in *Dhp* 165 which tells us that as regards purity or defilement, oneself alone is responsible to oneself, no one can help the other, or that in *Dhp* 227 which proclaims that there is no one in this world who escapes public censure, for one finds that people blame a man who remains silent, or one who speaks too much, or even one who is moderate in his speech. Mark also the Buddhist attitude reflected in the verse of *Jataka* 49 (the last under Subhasitas) wherein we are told not to miss, when it presents itself, the opportunity of attaining one's object, by awaiting the incidence of an auspicious star in the sky.

Thus, here, the readers will find that an attempt has been made to give in this *Pali-sangaha* a collection of passages that will invoke interest in the study of the Buddha and his followers (monks and nuns) as represented in the earliest available record incorporated in Pali literature.

P. V. BAPAT

## नामार्थोऽहि - ग्रातकं

अतीते तक्कसिलायं वोविसत्तो दिसापामोक्त्वो आचरियो हुत्वा पञ्च माणवकसतानि भन्ते वाचेसि । तस्येको माणवो पापको नाम नामेन । सो, एहि पापका, याहि पापकाति वृच्चमानो चिन्तेसि—मय्हं नामं अवमंगलं, अञ्ज्रं आहरापेस्सामीति । सो आचरियं उपसंकमित्वा, आचरिय, मय्हं नामं अवमंगलं, अञ्ज्रं नामं करोथाति आह । अथ न आचरियो अवोच—गच्छ, तात, जनपदचारिकं चरित्वा अत्तनो अभिरुचितं एकं मंगलं नामं गहेत्वा एहि । आगतस्स ते नामं परिवर्त्तेत्वा अञ्ज्रं नामं करिस्सामीति ।

सो साधूति पाथेय्यं गहेत्वा निक्खन्तो गामेन गामं चरन्तो एकं नगरं पापुणि । तत्य चेको पुरिसो कालकतो जीवको नाम नामेन । सो तं ऋतिजनेन आळाहनं नीयमानं दिस्वा, किं-नामको नामेस पुरिसो ति पुच्छ । जीवको नामाति । जीवकोऽपि मरतीति । जीवकोऽपि मरति, अजीवकोऽपि मरति; नामं नाम पण्णत्तिमत्तं, त्वं वालो मञ्ज्रे ति । सो तं कथं सुत्वा नामे मञ्ज्रतो हुत्वा अन्तोनगरं पाविसि । अथेकं दासि भर्ति अददमानं सामिका द्वारे निसीदापेत्वा रज्जुया पहरन्ति; तस्सा च धनपालीति नामं होति । सो अनन्तरवीथिया गच्छन्तो तं पोथियमानं दिस्वा, कस्मा इमं पोथेथाति पुच्छ । भर्ति दातुं न सक्कोतीति । किं पन अस्सा नामं ति । धनपाली नामाति । नामेन धनपाली समानाऽपि भतिमत्तं दातुं न सक्कोतीति । धनपालियोऽपि अधनपालियोऽपि दुगता होन्ति; नामं नाम पण्णत्तिमत्तं, त्वं वालो मञ्ज्रे ति । सो नामे मञ्ज्रत-तरो हुत्वा नगरा निक्खन्म मग्मं पटिपन्नो अन्तरामग्मे मग्ममूळहं पुरिसं दिस्वा, अम्भो,\* किं करोन्तो विचरसीति पुच्छ । मग्ममूळहोऽम्हि,

\* This Sinh. reading is preferred to Fausböll's faulty reading अव्यो.

सामीति । किं पन ते नाम ति । पन्थको नामाति । पन्थकाऽपि मग्गमूळ्हा होन्तीति । पन्थकोऽपि अपन्थकोऽपि मग्गमूळ्हो होति, नाम नाम पण्णत्तिमत्त त्वं पन बालो मञ्जे ति । सो नामे अतिमज्जत्तो हुत्वा बोधिसत्तस्स सन्तिक गत्वा, किं, तात, नाम रोचेत्वा आगतोऽसीति वुत्ते, आचरिय, जीवकाऽपि नाम मरन्ति अजीवकाऽपि, धनपालियोऽपि दुग्गता होन्ति अधनपालियोऽपि, पन्थकाऽपि मग्गमूळ्हा होन्ति अपन्थकाऽपि, नाम नाम पण्णत्तिमत्त, नामेन सिद्धि नऽतिथ, कम्भेनेव सिद्धि, अल मय्य अञ्जेन नामेन, तदेव मे नाम होतूति आहु । बोधिसत्तो तेन दिव्यं च कत च संसन्देत्वा इम गाथ आहु—

जीवक च मत दिस्वा धनपार्लि च दुग्गत ।  
पन्थक च वने मळ्ह पापको पुनरागतो ति ॥

[ जातकटुक्या, ९७ ]

८५

## २

### द्वेष - ग्रातंकं

अतीते वाराणग्निय ब्रह्मदत्त रज्ज वारेन्ते बोधिसत्तो भीहयोनिय निवृत्तिन्वा वयप्पत्तो अरञ्जे पटिवमति । तदा अपरसमुहसमीपे वेलुव-मिस्मव ताल्वन होति । तत्येको ममको वेलुवरकरमूले एकस्स ताल्पण्णास्ता हेट्टा वसति । सो एकदिवम गोचर आदाय आगन्त्वा ताल्पण्णास्ता हेट्टा निपन्नो चिन्नेमि-मचे अय पठवी नवट्टेय्य, वह नु सो गमिस्तामीति । तन्म येव च यणे एव वलुवपक्क ताल्पण्णम्म उपरि पतित । या तम्मा भद्रेन, धुताय पठवी भुवट्टीति उप्पतित्वा एच्छां अनांशेन्नो व परायि ।

त मणमीत वेगन पश्यन्त अञ्जागमको दिश्या पुच्छि-पि, भो, अनियिय भीतो पश्यन्तीति । मा पुच्छ, भो ति । सो, पि भो, पि भो ति

पच्छतो जवतेव । इतरो निवत्तित्वा अनोलोकेन्तोऽव एत्य पठवी संवदृतीति आह । सोऽपि तस्स पच्छतो पलायि । एवं तं अञ्जो अद्वास, तं अञ्जोऽति एवं ससकसतसहस्रं एकतो हुत्वा पलायि । ते एको मिगो दिस्वा .. एको सूकरो ... एको गोकण्णो ... एको महिसो ... एको गवयो ... एको खग्गो ... एको व्यग्धो ... एको सीहो ... एको वारणो दिस्वा, किं एतं ति पुच्छित्वा, एत्य पठवी संवदृतीति वुत्ते पलायि । एवं अनुक्कमेन योजनमत्तं तिरच्छानवलं अहोसि ।

तदा वोधिसत्तो तं बलकायं पलायन्तं दिस्वा, किं एतं ति पुच्छित्वा, एत्य पठवी संवदृतीति सुत्वा चिन्तेसि – पठवीसंवदृन् नाम न कदाचि अत्यि । अद्वा एतेसं किञ्चिं दुस्सुतं भविस्सति । मयि खो पन उस्सुकं अनापज्जन्ते सब्बे नस्सिस्सन्ति । जीवितं तेसं दस्सामीति सीहवेगेन पुरतो पव्वतपादं गन्त्वा तिकखत्तुं सीहनादं नदि । ते सीहभया तज्जिता निवत्तित्वा संपिण्डिता अटुंसु । सीहो तेसं अन्तरं पविसित्वा, किमत्यं पलायथाति पुच्छि । ते, मयं न जानाम, सीहा जानन्तीति वर्दिसु । सीहाऽपि, मयं न जानाम, व्यग्धा जानन्तीति । व्यग्धाऽपि, खग्गा जानन्तीति । खग्गाऽपि, गवया ति । गवयाऽपि, महिसा ति । महिसाऽपि, गोकण्णा ति, गोकण्णाऽपि, सूकरा ति । सूकराऽपि, मिगा ति । मिगाऽपि, न जानाम ससका जानन्ति । ससकेसु पुच्छियमानेसु, अयं कथेसीति तं ससकं दस्सेसुं । अथ नं, एवं किर, सम्म, पठवी संवदृतीति पुच्छि । आम, सामि, मया द्विटा ति । कत्य वसन्तो पस्सीति पुच्छि । समुद्वासमीपे वेलुवमिस्सक-तालवने, सामि । अहं हि तत्य वेलुवरुक्खमूले तालगच्छे तालपणस्स हेट्टा निपन्नो चिन्तेसि–सचे पठवी संवदृस्सति कहं गमिस्सामीति । अथ तं खणं येव पठविया संवदृनसदं सुत्वा पलायितोऽम्हीति ।

सीहो चिन्तेसि–अद्वा, तस्स तालपणस्स उपरि वेलुवपक्कं पतित्वा दद्मं अकासि; स्वायं तं सदं सुत्वा पठवी संवदृतीति सञ्जं उप्पादेत्वा पलायितो भविस्सतीति । तत्वतो संजानिस्सामीति । सो, तं ससकं गहेत्वा महाजनं अस्सासेत्वा, अहं इमिना दिट्टुट्टाने पठविया संवदृनं वा असंवदृनं वा तत्वतो ज्रत्वा आगमिस्सामि, याव ममागमना तुम्हे एत्येव होथाति ससकं पिट्टियं आरोपेत्वा सीहवेगेन पक्खन्दित्वा तालवने ससकं

ओतारेत्वा, एहि, तथा दिदुद्गुन दस्सेहीति आह। न विसहामि, सामीति। एहि, मा भायीति। सो वेलुवरुक्ख उपसकमितु असककोन्तो अविद्वरे ठत्वा, इद, सामि, दद्भायनद्गुन ति वत्वा पठम गाथ आह—

दद्भायति भद्रे यस्मि देसे वसामह।

अहृषेत न जानामि कि एत दद्भायतीति॥

एव वुत्ते सीहो वेलुवरुक्खमूल गन्त्वा तालपण्णस्स हेद्गु ससकेन निपन्नद्गुन चेव तालपण्णभृत्यके पतित वेलुवपक्क च दिस्वा पठविया असवट्टुनभाव तत्वतो जानित्वा ससक पिट्टिय आरोपेत्वा सीहवेगेन खिष्ण मिगसधान सन्तिक गन्त्वा सब्बपवर्ति आरोचेत्वा, तुम्हे मा भायथाति मिगगण अस्सासेत्वा विस्सज्जेसि। सचे हि तदा बोधिसत्तो न भवेय्य सब्बे समुद्र पविसित्वा नस्सेय्यु। बोधिसत्त पन निस्साय जीवित लँभिसु।

[ जातवट्टकथा, ३२२ ]

८५

### ३

## उच्छव्य-ग्रातंकं

(उच्छव्ये देव मे पुत्रो ति। इद सत्या जेतवने विहरन्तो अञ्चतर जानपदित्य आरब्ध वयेसि।)

एकस्मि हि समये कोसलरुद्गे तयो जना अञ्चतरम्भि अटविमुखे यसन्ति। तस्मि समये अन्तो अटविय चोरा मनुस्मे विलुम्पित्वा पलायिमु। ते च चोरे परियेसित्वा अपन्सन्ता त ठान आगन्त्वा, तुम्हे अटविय विलुम्पित्वा इदानि वस्मवा विय होयाति; ते, चोरा इसे ति बन्धित्वा आनेत्वा कोमलरङ्गो अदमु। अथेवा इत्यी आगन्त्वा, अच्छादन मे देय, अच्छादन मे देयानि परिदेवन्ती पुनप्युन राजनिवेसनं परियाति। राजा तस्सा सद्गुत्वा देहि मिस्सा अच्छादन ति आह।

साटकं गहेत्वा अगमंसु । सा तं दिस्वा, नाहं एतं अच्छादनं याचामीति आह । मनुस्सा गन्त्वा रज्जो निवेदयिंसु—न किरेसा इमं अच्छादनं कथेति, सामिकऽच्छादनं कथेतीति । अथ नं राजा पक्कोसापेत्वा, त्वं किर सामिकऽच्छादनं याचसीति पुच्छ ।

आम, देव, इत्थिया हि सामिको अच्छादनं नाम । सामिकम्हि असति सहस्रमूलंपि साटकं निवत्था नगा येव नाम । इमस्स पनः त्थस्स साधनःत्थं

नगा नदी अनोदका नगं रट्टं अराजिकं ।

इत्थीऽपि विववा नगा यस्सापि दस भातरो ति ॥

इदं सुतं आहरितव्वं ।

राजा तस्सा पसन्नो, ते तयो जना किं होन्तीति पुच्छ । एको मे, देव, सामिको, एको भाता, एको पुत्तो ति । राजा—अहं ते तुद्दो इमेसु तीसु एकं देमि, कतमं इच्छसीति पुच्छ । सा आह—अहं, देव, जीवमाना एकं सामिकं लभिस्सामि, पुत्तंपि लभिस्सामेव । मातापितुन्नं पन मे मतत्ता भाता व दुल्लभो । भातरं मे देहि, देवाति । राजा तुसिस्त्वा तयोऽपि विस्सज्जेसि । एवं तं एककं निस्साय तयो जना दुक्खतो मुक्ता । तं कारणं भिक्खुसङ्घे पाकटं जातं । अथेकदिवसं भिक्खू धम्मसभायं संनिपतिता, आवुसो, एकं इत्थि निस्साय तयो जना दुक्खा मुक्ता ति तस्सा गुणकथाय निसीदिसु । सत्था आगन्त्वा, काय नु त्थ, भिक्खवे, एतरहि कथाय संनिसिन्ना ति पुच्छत्वा, इमाय नामाति वुक्ते, न, भिक्खवे, एसा इत्थी इदानेव ते तयो जने दुक्खा मोचेसि, पुब्वेऽपि मोचेसि येवाति वत्वा अतीतं आहरि—

अतीते वाराणसियं व्रह्यदत्ते रज्जं कारेन्ते तयो जना अटविमुखे कसन्तीति सव्वं पुरिमसदिसमेव ।

तदा पन रज्जा, तीसु जनेसु कं इच्छसीति वुक्ते सा आह—तयोऽपि दातुं न सक्कोथ, देवाति । आम, न सक्कोमीति । सचे तयो दातुं न सक्कोथ, भातरं मे देयाति । पुत्तकं वा सामिकं वा गण्ह, कि ते भातरा ति च वुक्ता, एते नाम, देव, सुलभा, भाता पन दुल्लभो ति वत्वा इमं गाथमाह—

उच्छङ्गे देव मे पुत्तो पथे धावन्तिया पति ।

त च देस न पस्सामि यतो सोदरियमानये ति ॥

राजा सच्च एसा बदतीति तुदुचित्तो तयोऽपि जने वन्धनागारती  
आनेत्वा अदासि । सा तयोऽपि ते गटेत्वा गता ।

सत्थाऽपि न, भिक्खवे, इदानेव, पुब्वेषेसा इमे तयो जने दुक्खा  
माचेति येवाति इम घम्मदेसन आहरित्वा अनुसन्धि घटेत्वा जातक  
समोधानेसि—अतीते चस्तारो एतरहि चत्तारो व, राजा पन अह तेन  
समयेनाति ।

[जातवटुकथा, ६७]

८

## ब्रह्मयाच्चन-कथा

अथ सो भगवा सत्ताहस्त अच्ययेन तम्हा समाधिम्हा वृद्धहित्वा  
राजायतनमूर्या येन अजपालनिग्राधो तेनुपसङ्कमि, उपसङ्कमित्वा तप  
सुद भगवा अजपालनियोधमूले विहरति । अय सो भगवतो रहीगतस्त  
पटिगल्लीनस्म एव चेतमो परिवितक्तो उद्पादि-अधिगतो मो म्याय  
पम्मो गम्भोरा दुद्सो दुरनुवोधो सन्तो पणीतो अतकावचरो निपुणो  
पणितेनीयो । आलयरामा सो पनाय पजा आलयरता  
आलयगम्मुदिता । आलयरामाय सो पन पजाय आलयरताय आलय-  
सम्मुदिताय दुद्स इद ठाा—यदिद इदप्पच्चयता पटिच्चसमुप्पादो ।  
इदऽपि गो ठान मुदुद्गा—यदिद सब्बमद्वारगम्मथो गव्वूपिधिपटिनिम्मानो  
तारगाया विरागो तिरोधो तिव्याण । अह चेव सो पन धम्म देमेय, परे  
ष मे न आज्ञानेष्य, गो गम्भग विन्मयो, सा भग्म्या विहेता ति ।  
धपिन्मु भगवन इमा आच्छग्या गायायो पटिभगु पुन्ये अम्मुतपुणा-

किञ्छेन मे अविगतं हृलं दानि पक्षासितुं ।  
रागदोसपरेतेहि नायं धम्मो सुसम्बुधो ॥  
पटिसोतगार्मि निपुणं गम्भीरं दुदसं वणुं ।  
रागरत्ता न दक्षिण्ठि तमोखन्वेन आवटा ति ॥

इति ह भगवतो पटिसञ्चिक्खतो अप्योस्मुक्तताय चित्तं नमति, नो धम्मदेसनाय ।

अथ खो ब्रह्मुनो सहम्पतिस्स भगवतो चेतसा चेतोपरिवितकं अञ्जाय एतदहोसि — नस्सति वत भो लोको, विनस्सति वत भो लोको, यत्र हि नाम तथागतस्स अरहतो सम्मासम्बुद्धस्स अप्योस्मुक्तताय चित्तं नमति, नो धम्मदेसनायाति । अय सो ब्रह्मा सहम्पति, सेव्ययाऽपि नाम वलवा पुरिसो सम्मिञ्जितं वा वाहं पसारेय्य, पसारितं वा वाहं सम्मिञ्जेय्य, एवमेव ब्रह्मलोके अन्तरहितो भगवतो पुरतो पातुरहोसि । अथ खो ब्रह्मा सहम्पति एकसं उत्तरासङ्गं करित्वा दक्षिणं जानुमण्डलं पठवियं निहन्त्वा येन भगवा तेनउञ्जिलि पणामेत्वा भगवन्तं एतदवोच—देसेतु, भन्ते, भगवा धम्मं, देसेतु सुगतो धम्मं । सन्ति सत्ता अप्यरजक्खजातिका, अस्तवनता धम्मस्स परिहायन्ति, भविस्सन्ति धम्मस्स अञ्जातारो ति । इदं अवोच ब्रह्मा सहम्पति । इद वत्वा अथापरं एतदवोच—

पातुरहोसि मगवेसु पुञ्चे, धम्मो अनुद्वो समलेहि चिन्तितो ।  
अवापुरेतं अमतस्स द्वारं, सुणन्तु धम्मं विमलेनानुवुद्वं ॥  
सेले यथा पञ्चतमुद्धनिट्ठितो यथाऽपि पस्से जनतं ममत्ततो ।  
तयूपमं धम्ममयं, सुमेघ, पानादमारुद्धं समन्तचक्षु ।  
भोकावतिणं जनतं अपेतसोको, अवेक्षन्तु जातिजरामभूतं ॥  
उहुंहि, वीर, विजितसङ्गाम, सत्यवाहु, अनण, विचर लोके ।  
देसस्मु भगवा धम्मं, अञ्जातारो भविस्सन्तीति ॥

एवं वुत्ते भगवा ब्रह्मानं सहम्पति एतदवोच-मह्यं खो, ब्रह्म, एतदहोसि — अधिगतो खो स्यादं धम्मो गम्भीरो दुर्लभो दुर्लभो...पे०... का ममज्ञन चिह्नेना ति । अपिज्ञनु मं, ब्रह्म, शमा अनुच्छरिया गायायो पटिनेनु पुञ्चे अस्मुतपुञ्चा...पे०... आवटा ति । इति ह मे, ब्रह्म, पटिसञ्चिक्खतो अप्योस्मुक्तताय चिन्तं नमति, नो धम्मदेसनायाति ।

दुतियजपि खो ब्रह्मा सहम्पति भगवन्तं एतदबोच — देसेतु, भन्ते,  
भगवा धम्म ... पै० .. अञ्जातारो भविस्सन्तीति । दुतियजपि खो  
भगवा ब्रह्मान् सहम्पति एतदबोच — मह्यजपि खो, ब्रह्मे, इमा अनच्छरिया  
गाथायो पटिभसु पुब्वे अस्सुतपुब्बा पै० आवटा ति । इति ह मे,  
ब्रह्मे, पटिसञ्चक्षतो अप्पोस्मुकक्ताय चित्त नमति, नो धम्मदेसनायाति ।

तृतियजपि खो ब्रह्मा सहम्पति भगवन्तं एतदबोच — देसेतु, भन्ते,  
भगवा धम्म पै० अञ्जातारो भविस्सन्तीति ।

अथ खो भगवा ब्रह्मुनो च अज्ञेसन विदित्वा सत्तेसु च कारुञ्जत  
पटिच्च बुद्धचक्षुना लोक वोलोकेति । अद्दस खो भगवा  
बुद्धचक्षुना लोक वोलोकेत्तो सत्ते अप्परजक्षे महारजक्षे,  
तिक्षिन्द्रिये मुदिन्द्रिये, स्वाकारे द्वाकारे, सुविज्ञापये दुविज्ञापये,  
अप्पेक्च्चे परलोकवज्जभयदस्साविने विहरन्ते । सेय्यथाऽपि नाम  
उप्पलिनिय वा पदुमिनिय वा पुण्डरीकिनिय वा अप्पेक्च्चानि उप्पलानि  
वा पदुमानि वा पुण्डरीकानि वा उदके जातानि उदके सवड्हानि उदकाऽ  
नुगतानि अन्तोनिमुगपोसीनि, अप्पेक्च्चानि उप्पलानि वा पदुमानि  
वा पुण्डरीकानि वा उदके जातानि उदके सवड्हानि समोदक ठितानि,  
अप्पेक्च्चानि उप्पलानि वा पदुमानि पुण्डरीकानि वा उदके जातानि  
उदके सवड्हानि उदका अच्चुगम्म ठितानि अनुपलित्तानि उदकेन,  
एवमेव भगवा बुद्धचक्षुना लोक वोलोकेत्तो अद्दस सत्ते अप्परजक्षे  
महारजक्षे, तिक्षिन्द्रिये मुदिन्द्रिये, स्वाकारे द्वाकारे, सुविज्ञापये  
दुविज्ञापये, अप्पेक्च्चे परलोकवज्जभयदस्साविने विहरन्ते । दिस्वान  
ब्रह्मान् सहम्पति गाथाय अज्ञभासि —

अपारुता तेस अमतस्स द्वारा ।

ये सोतवन्तो, पमुञ्चन्तु सद ॥

विट्ससञ्जी पगुण न भासि ।

धम्म पर्णीत भनुजेसु ब्रह्मे ति ॥

अथ खो ब्रह्मा सहम्पति वतावकासो खोऽम्हि भगवता धम्म-  
देमनायाति, भगवन्न अभिवादेत्वा पदकिवण वत्वा तत्येव अन्तरथामि ।

[ विनयपिटक, महावग, Chap I ]

## जुण्हा-सुतं

एवं मे सुतं – एकं समयं भगवा राजगहे विहरति वेळुवने कलन्दक-निवापे । तेन खो पन समयेन आयस्मा च सारिपुत्रो आयस्मा च महामेन्गल्लानो कपोतकन्दरायं विहरति । तेन खो पन समयेन आयस्मा सारिपुत्रो जुण्हाय रत्तिया नवोरोपितेहि केसेहि अवभोकासे निसिन्नो होति अच्छातरं समाधिं समापज्जित्वा । तेन खो पन समयेन हे यक्षा सहायका उत्तराय दिसाय दक्षिणं दिसं गच्छन्ति केनचिदेव करणीयेन । अद्भुतं मुखो ते यक्षा आयस्मन्तं सारिपुत्रं जुण्हाय रत्तिया नवोरोपितेहि केसेहि अवभोकासे निसिन्नं । दिस्वा एको यक्षो दुतियं यक्षं एतदवोच-पटिभाति मं, सम्म, इमस्स समणस्स सीमे पहारं दातुं ति ।

एवं बुत्ते सो यक्षो तं यक्षं एतदवोच-अलं, सम्म, मा समणं बासादेसि । उल्लारो सो, सम्म, समणो महिद्विको महानुभावो ति । दुतियं यक्षो सो यक्षो तं यक्षं एनदवोच-पटिभाति मं, सम्म, इमस्स समणस्स सीमे पहारं दातुं ति । दुतियं यक्षो सो यक्षो तं यक्षं एतदवोच-अलं, सम्म, ... महानुभावो ति । ततियं यक्षो सो यक्षो तं यक्षं एतदवोच-पटिभाति ... दातुं ति । ततियं यक्षो सो यक्षो तं यक्षं एतदवोच-अलं, सम्म, ... महानुभावो ति । अथ यो सो यक्षो तं यक्षं अनादियित्वा आयस्मतो नागिण्युत्तत्वेरस्त सीमे पहारं अदानि । अपि तेन पहारेण सत्तरतनं वा अट्टरतनं वा नारं ओमादेव्य महानं वा पद्मतरूपं पदालेव्य । अथ न पन सो यक्षो 'उद्धामि उद्धामी' नि वत्वा तन्येव महानित्यं अपतानि ।

यापनीय मे, आवुसो मोग्गल्लान, अपि च मे सीसे थोक दुक्खं ति । अच्छरिय, आवुसो सारिपुत्र, अब्मुत, आवुसो सारिपुत्र, य त्व महिदिको आयस्मा सारिपुत्तो महानुभावो । इधं ते, आवुसो सारिपुत्र, अञ्जन्तरो यक्खो सीसे पहार अदासि, ताव महापहारो अहोसि । अपि तेन पहारेन सत्तरतन पदालेय्याति ।

अथ च पन आयस्मा सारिपुत्तो एवमाह-खमनीय मे, आवुसो मोग्गल्लान, यापनीय मे, आवुसो मोग्गल्लान, अपि च मे, सीसे थोक दुक्खं ति । अच्छरिय, आवुसो मोग्गल्लान, अब्मुत, आवुसो मोग्गल्लान, याव महिदिको आयस्मा महामोग्गल्लानो महानुभावो, यन हि नाम यक्खङ्गपि पस्सिस्त्सति । मय पन एतरहि पसुपिसाचकङ्गपि न पस्सामाति ।

अस्सोसि खो भगवा दिव्याय सोतधातुया विसुद्धाय अतिकर्कन्त-  
मानुसिद्धाय तेस उभिन्न महानागान इम एवरूप कथासल्लाप । अथ खो  
भगवा एत अत्थ विदित्वा ताय वेलाय इम उदानेसि-

यस्स सेलूपम चित्त ठित नानुपकम्पति ।

विरत्त रजनीयेसु कोपनेष्ये न कुप्पति ।

यस्स एव भावित चित्त, कुतो त दुक्खमेस्सतीति ॥

[उदान, ४.४]

## सुन्दरी - सुतं

एवं मे सुतं-एकं समयं भगवा सावत्थियं विहरति जेतवने अनाध-पिण्डिकस्स लारामे । तेन खो पन समयेन भगवा सक्कतो होति गरुकतो होति मानितो पूजितो अपचितो लाभी चीवर-पिण्डपात-सेनासन-गिलानपच्चयभेसज्ज-परिखारानं, भिवखुसंघोऽपि सक्कतो होति.....पे०... परिखारानं, अञ्जनितित्यया पन परिव्वाजका असक्कता होन्ति, अगरुकता होन्ति, अमानिता होन्ति, अपूजिता होन्ति, अनपचिता होन्ति, अलाभी चीवर-पिण्डपात-सेनासन-गिलानपच्चयभेसज्ज-परिखारानं ।

अथ खो ते अञ्जनितित्यया परिव्वाजका भगवतो सक्कारं असहमाना भिक्खुसंघस्स च येन सुन्दरी परिव्वाजिका तेन उपसङ्क्रमिसु, उपसङ्क्रमित्वा सुन्दरि परिव्वाजिकं एतद्वोचुं-उस्सहसि, भगिनि, आतीनमत्यं कातुं ति? क्याहं, अय्या, करोमि? किं मया सक्का कातुं? जीवितंडपि मे परिच्छत्तं आतीनं अत्यायाति । तेन हि, भगिनि, अभिक्खणं जेतवनं गच्छाहीति । एवं, अय्या, ति खो सुन्दरी परिव्वाजिका तेसं अञ्जनितित्ययानं परिव्वाजकानं पटिसुत्वा अभिक्खणं जेतवनं अगमासि । यदा अञ्जिसु ते अञ्जनितित्यया परिव्वाजका 'दिहा खो सुन्दरी परिव्वाजिका वहुजनेन अभिक्खणं जेतवनं आगच्छन्ती' ति, अथ नं जीविता वोरोपेत्वा तत्थेव जेतवनस्स परिखाय कूपे निखणित्वा येन राजा पसेनदि कोसलो तेन उपसङ्क्रमिसु, उपसङ्क्रमित्वा राजानं पनसेदि कोसलं एतद्वोचुं-या, सा, महाराज, सुन्दरी परिव्वाजिका सा नो न दिस्सतीति ।

कथ्य पन तुम्हे आसङ्क्षाति ; जेतवने महाराजाति । तेन हि जेतवनं विचिनथाति । अथ खो ते अञ्जनितित्यया परिव्वाजका जेतवनं विचिनित्वा यथा-निक्खित्तं परिखाकूपा उद्धरित्वा भञ्चकं आरोपेत्वा सार्वांत्य पवेसेत्वा रथियाय रथियं सिङ्गाटकेन सिङ्गाटकं उपसङ्क्रमित्वा मनुस्से उज्ज्वापेसु—पस्सथज्या, सक्यपुत्तियानं कम्मं । अलज्जिनो इमे समणा सक्यपुत्तिया, दुस्सीला पापवम्मा मुसावादिनो अग्रह्यचारिनो । इमे

हि नाम धम्मचारिनो समचारिनो व्रह्मचारिनो सच्चदादिनो सीलवतो कल्याणधम्मा पठिजानिसन्ति । नतिथ इमेस सामञ्ज, नतिथ इमेस व्रह्मञ्ज, नटु इमेस सामञ्ज, नटु इमेस व्रह्मञ्ज, बुतो इमेस सामञ्ज ? बुतो इमेस व्रह्मञ्ज ? अपगता इमे सामञ्जा, अपगता इमे व्रह्मञ्जा । कथ हि नाम पुरिसो पुरिसकिञ्च करित्वा ईत्य जीविता वोरोपेस्सतीति ?

तेन खो पन समयेन सावत्यिय मनुस्सा भिक्खू दिस्वा असब्भाहि फरसाहि वाचाहि अब्बोसन्ति परिभासन्ति रोसन्ति विहेसन्ति-अलर्जिज्ञो .. पे० वोरोपेस्सतीति ।

अथ खो सम्बहुला भिक्खू पुद्वर्णसमय निवासेत्वा पत्तचीवरभादय सावत्यिय विष्टाय पाविसिसु । सावत्यिय विष्टाय चरित्वा पच्छाभत्त पिण्डपातपठिकन्ता येन भगवा तेनुपसङ्घमिसु उपसङ्घमित्वा भगवन्त अभिवादेत्वा एकमन्त निसीदिसु । एकमन्त निसिना खो ते भिक्षू भगवन्त एतद्वोचु-एतरहि, भन्ते, सावत्यिय मनुस्सा भिक्षू दिस्वा . पे० वोरोपेस्सतीति । न एसो, भिक्खवे, सद्गे चिर भविसति, सत्ताह एव भविसति, सत्ताहस्स अच्चयेन अन्तरधायिसति । तेन हि भिक्खवे, ये मनुस्सा भिक्षू दिस्वा . पे०.. विहेसन्ति, ते तुम्हे इमाय गाथाय पठिचोदेय-

अभूतवादी निरय उपेति,  
यो वाऽपि वत्वा न वरोमीति चाह ।  
उभोऽपि ते पेच्च समा भवन्ति  
निर्हीनकम्मा मनुजा परुथाति ॥

अथ खो ते भिक्षू भगवतो भन्ति इम गाय परियापुणित्वा पे० मनुस्सा भिक्षू दिस्वा विहेसन्ति, ते इमाय गाथाय पठिचोदेति-अभूतवादी पे० परत्याति । मनुस्सान एतद्वोसि-अपारखा इमे गमान गमयपुतियान इमेहि पत, भवन्ति इमे समणा सपयपुतिया ति ।

नेय गा गद्दो चिर अहोसि, गत्ताह एव सद्गे अहोमि, गत्ताहम भवयेन अन्तरधायि । अथ गो मम्भूता भिक्षू येन भगवा तेनुपगद्धुमिनु उगद्धुमित्वा भगवन्त अभिवादेत्वा एषमन्त निर्मीदिगु, एषमन्त निर्मिता

खो ते भिक्खु भगवन्तं एतद्वोचुं—अच्छरियं भन्ते, अब्मुतं भन्ते, याव सुभासितं खो चिदं, भन्ते, भगवता—नेसो; भिक्खवे, सद्ग्रो चिरं भविस्सति, सत्ताहस्स अच्ययेन अन्तरधायिस्सतीति । अन्तरहितो सो, भन्ते, सद्ग्रो ति । अथ खो भगवा एतमत्यं विदित्वा तायं वेलायं इमं उदानं उदानेसि—

तुदन्ति वाचाय जना असञ्जनाता  
परेहि सङ्गमगतं व कुञ्जरं ।  
सुत्वान वाक्यं फर्हसं उदीरितं  
अधिवासये भिक्खु अदुट्टचित्तो ति ॥

[ उदान ४८ ]

८५

## ७

### कक्षूपम - सुतं

एवं मे सुतं — एकं समयं भगवा सावत्यियं विहरति जेतवने अनाथपिण्डिकस्स आरामे । तेन खो पन समयेन आयस्मा मोलियफगुणो भिक्खुनीहि सद्विं अतिवेलं संसद्गो विहरति । एवं—संसद्गो आयस्मा मोलियफगुणो भिक्खुनीहि सद्विं विहरति — सचे कोचि भिक्खु आयस्मतो मोलियफगुणस्स सम्मुखा तासं भिक्खुनीनं अवण्णं भासति, तेनायस्मा मोलियफगुणो कुपितो अनत्तमनो अधिकरणं४पि करोति; सचे पन कोचि भिक्खु तासं भिक्खुनीनं सम्मुखा आयस्मतो मोलियफगुणस्स अवण्णं भासति, तेन ता भिक्खुनियो कुपिता अनत्तमना अधिकरणं५पि करोत्ति । एवं—संसद्गो आयस्मा मोलियफगुणो भिक्खुनीहि सद्विं विहरति । अथ खो अञ्चतरो भिक्खु येन भगवा तेनुपसङ्क्षिप्ति, उपसङ्क्षिप्तिवा भगवन्तं अभिवादेत्वा एकमन्तं नितीदि । एकमन्तं नितिन्नो खो सो भिक्खु भगवन्तं एतद्वोच — आयस्मा, भन्ते, मोलियफगुणो भिक्खुनीहि सद्विं अतिवेलं संसद्गो विहरति, एवं—संसद्गो . . . पे० . . . सद्विं

विहरतीति । अथ सो भगवा अञ्जतरं भिक्खु आमन्तेसि — एहि त्वं भिक्खु, मम वचनेन मोलियकगगुण भिक्खु आमन्तेहि—सत्या त, आवुसो फग्गुण, आमन्तेतीति । एव भन्ते ति सो सो भिक्खु भगवतो पटिस्तुत्वा येनायस्मा मोलियकगगुणो तेनुपसङ्क्षिप्ति । उपसङ्क्षिप्त्वा मोलियकगगुण एतद्वोच — सत्या त, आवुसो फग्गुण, आमन्तेतीति ।

एवमावुसो ति सो आयस्मा मोलियकगगुणो तस्स भिक्खुनो पटिस्तुत्वा येत भगवा तेनुपसङ्क्षिप्ति, उपसङ्क्षिप्त्वा भगवन्त अभिवादेत्वा एकमन्त निसीदि । एकमन्त निसीन्न सो आयस्मन्त मोलियकगगुण भगवा एतद्वोच — सच्च किर त्वं, फग्गुण, भिक्खुनीहि सर्द्धि अतिवेल ससद्वो विहरसि ? एव-ससद्वो किर त्वं, फग्गुण, भिक्खुनीहि सर्द्धि विहरसि-सचे कोचि भिक्खु तुय्यह सम्मुखा तास भिक्खुनीन अवण्ण भासति, तेन त्वं कुपितो अनत्तमनो अधिकरणऽपि करोसि, सचे पन कोचि भिक्खु तास भिक्खुनीन सम्मुखा तुय्यह अवण्ण भासति तेन ता भिक्खुनियो कुपिता अनत्तमना अधिकरणऽपि करोन्ति । एवं—ससद्वो किर त्वं, फग्गुण, भिक्खुनीहि सर्द्धि विहरसीति ? एवं भन्ते । ननु त्वं, फग्गुण, कुलपुत्तो सदा अगारस्मा अनगारिय पञ्चजितो ति ? एव भन्ते । न स्त्री ते एत, फग्गुण, पतिरूप कुलमुत्तस्स सदा अगारस्मा अनगारिय पञ्चजितस्स, य त्वं भिक्खुनीहि सर्द्धि अतिवेलं संसद्वो विहरेय्यासि । तस्मातिह, फग्गुण, तव चे पि कोचि सम्मुखा तासं भिक्खुनीनं अवण्णं भासेय्य, तत्रापि त्वं, फग्गुण, ये गेहसिता छन्दा ये गेहसिता वितक्का ते पजहेय्यामि । तत्रापि ते, फग्गुण, एवं सिक्षितव्य — न चेव मे वित्तं विपरिणतं भविस्सति, न च पापिक वाचं निच्छारेस्सामि, हितानुकम्भी च विहृतिन्मामि मेत्तचित्तो, न दोमञ्ज्ञरो ति । एवं हि ते, फग्गुण, सिक्षितव्य । तस्मातिह, फग्गुण, तव चे ऽपि कोचि सम्मुखा तासं भिक्खुनीनं पाणिना पहारं ददेय्य, लेहुना . . , दण्डेन . . , मत्येन . . . , तत्रापि त्वं . . पे० निविष्टतन्न । तस्मातिह फग्गुण तव चे ऽपि कोचि पाणिना पहारं ददेय्य, लेहुना . . पे० . . . मिक्षितव्य ति ।

बय सो भगवा भिक्खु आमन्तेसि — आरापर्यिमु धत मे, भिक्खवे, भिक्खु एकं गमयं चित्तं । इधाट, भिक्खवे, भिक्खु आमन्तेसि — अहं

खो, भिक्खवे, एकासनभोजनं भुञ्जामि, एकासनभोजनं खो अहं, भिक्खवे, भुञ्जमानो अप्पावावतं च सञ्जानामि अप्पातंकतं च लहूट्टानं च वलं च फासुविहारं चाति । न च मे, भिक्खवे, तेमु भिक्खूसु अनुसासनी करणीया अहोसि, सतुप्पादकरणीयमेव मे, भिक्खवे, तेसु भिक्खूसु अहोसि । सेव्ययाऽपि, भिक्खवे, सुभूमियं चातुम्महापथे आजञ्ज्रथो युत्तो अस्स ठितो ओधस्तपतोदो । तमेन दक्खो योग्याचरियो अस्सदम्मसारथि अभिरुहित्वा वामेन हृत्येन रस्मियो गहेत्वा दक्षिणेन हृत्येन पतोदं गहेत्वा येनिच्छकं यदिच्छकं सारेय्यापि पञ्चासारेय्यापि । एवमेव खो, भिक्खवे, न मे तेसु भिक्खूसु अनुसासनी करणीया अहोसि सतुप्पादकरणीयमेव मे, भिक्खवे, तेसु भिक्खूसु अहोसि । तस्मातिह, भिक्खवे, अकुसलं पजहय, कुसलेमु घम्मेमु आयोगं करोय; एवं हि तुम्हेऽपि इमस्म घम्मविनये वुर्द्धि विरुद्धिं वेपुलं आपज्जिसथ । सेव्ययाऽपि भिक्खवे, गामस्स वा निगमस्स वा अविद्वैरे महन्तं सालवनं; तं चऽस्स एलण्डेहि सञ्चन्नं । तस्स कोचिदेव पुरिसो उप्पज्जेय अत्यकामो हितकामो यौगंक्षेमकामो । सो या ता साललट्टियो कुटिला ओजापहरणियो ता तच्छेत्वा वहिद्वा नीहरेय्य, अन्तोवनं सुविसोधितं विसोधेय्य; या पन ता साललट्टियो उजुका सुजाता ता सम्मा परिहरेय्य । एवं हतं, भिक्खवे, सालवनं अपरेन समयेन वुर्द्धि विरुद्धिं वेपुलं आपज्जेय । एवमेव खो, भिक्खवे, तुम्हे अकुसलं पजहय, कुसलेमु घम्मेमु आयोगं करोय; एवं हि तुम्हेऽपि इमस्म घम्मविनये वुर्द्धि विरुद्धिं वेपुलं आपज्जिसथ ।

भूतपुब्वं, भिक्खवे, इमिस्ता येव मावत्यिया वेदेहिका नाम गहपतानी अहोसि । वेदेहिकाय, भिक्खवे, गहपतानिया एवं-कल्याणो किञ्चित्सद्गते अवभुगतो—सोरता वेदेहिका गहपतानी, निवाता वेदेहिका गहपतानी, उपसन्ता वेदेहिका गहपतानीति । वेदेहिकाय खो पन, भिक्खवे गहपतानिया काळी नाम दासी अहोसि, दक्खा अनलस्ता मुसंविहित-कम्मन्ता । अय खो, भिक्खवे, काळिया दासिया एतदहोसि—मर्हं खो अव्याय एवं-कल्याणो किञ्चित्सद्गते अवभुगतो—सोरता वेदेहिका... पे० ... उपसन्ता वेदेहिका गहपतानीति; किं नु खो मे अव्या सन्तं येव नु खो अज्ञत्तं कोपं न पातुकरोति, उदाहु असन्तं; उदाहु मर्हेवेते कम्मन्ता

मुसविहिता येन च अय्या सन्त एव अज्ञात कोप न पातुकरोति, नो असन्त? यन्नूनाह अथ वीमसेय्य ति। अथ खो, भिक्खवे, काळी दासी दिवा उट्टासि। अथ खो, भिक्खवे, वेदेहिका गहपतानी काळि दासि एतदबोच—हे जे काळि। कि, अय्ये? कि, जे, दिवा उट्टासि? न या, अय्ये, किञ्चिच। नो वत रे किञ्चिच, पापि दासि, दिवा उट्टासीति कुपिता अनत्तमना भकुटि अकासि। अथ खो, भिक्खवे, काळिया दासिया एतदहोसि—सन्त येव खो मे अय्या अज्ञात कोप न पातुकरोति, नो असन्त, मर्हेवेते कम्मन्ता सुसविहिता येन मे अय्या सन्त येव अज्ञात कोप न पातुकरोति, नो असन्त, यन्नूनाह भिय्योसोमत्ताय अथ वीमसेय्य ति। अथ खो, भिक्खवे, काळी दासी दिवातर उट्टासि। अथ खो, भिक्खवे, वेदेहिका गहपतानी काळि दासि एतदबोच—हे जे काळि। कि अय्ये? कि, जे, दिवातर उट्टासि? न खो, अय्ये, किञ्चिच। नो वत रे किञ्चिच, पापि दासि, दिवातर उट्टासीति कुपिता अनत्तमना अनत्तमनवाच निच्छारेसि। अथ खो, भिक्खवे, काळिया दासिया एतदहासि—सन्त येव खो मे अय्या अज्ञात कोप न पातुकरोति, ना असन्त, मर्हेवेते कम्मन्ता सुसविहिता येन मे अय्या सन्त येव अज्ञात कोप न पातुकरोति, नो असन्त, यन्नूनाह भिय्योसोमत्ताय अथ वीमसेय्य ति। अथ खो, भिक्खवे काळी दासी दिवातर येव उट्टासि। अथ खो, भिक्खवे वेदेहिका गहपतानी काळि दासि एतदवाच—हे जे काळि। कि अय्ये? कि, जे, दिवातर उट्टासि? न खो, अय्ये किञ्चिच। ना वत रे किञ्चिच, पापि दासि, दिवातर उट्टासीति कुपिता अनत्तमना अग्गङ्गभूचि गहेत्वा मीमे पहार अदासि। मीस वोभिन्दि।

अथ खो, भिक्खवे, काळी दासी भिन्नेन सीमेन लोहितेन गळन्तेन पटिविम्मकान उज्ज्ञापेसि—पस्तय, अय्ये, सारताय कम्म, पस्तय, अय्ये, निवाताय कम्म, पस्तय, अय्ये, उपमन्त्ताय कम्म। वथ हि नाम एकदासिवाय 'दिवा उट्टासी' ति कुपिता अनत्तमना अग्गङ्गभूचि गहेत्वा मीमे पहार दम्मनि, मांग वोभिन्दिम्मनीति? अथ ग्ना, भिक्खवे, वेदेहिराय गहपतानिया अगरेन गमयेन एवन्यापत्ता वित्तिमहा अच्छुगच्छु-चण्डी वेदेहिना गहपतानी, अनिवाना वेदेहिना गहपतानी, अनुपमना वेदेहिना

गहपतानीति । एवमेव खो, भिक्खवे, इवेकच्चो भिक्खु तावदेव सोरत्सोरतो होति निवात्-निवातो होति उपसन्नुपसन्तो होति, याव न अमनापा वचनपथा फुसन्ति । यतो च खो, भिक्खवे, भिक्खुं अमनापा वचनपथा फुसन्ति, अय खो भिक्खुं 'सोरतो'·ति वेदितव्वो, 'निवातो'·ति वेदितव्वो, 'उपसन्तो'·ति वेदितव्वो । नाहं तं, भिक्खवे, भिक्खुं 'सुवचो'·ति वदामि यो चीवर—पिण्डपात्-सेनासन-गिलानपच्चयभेसज्जपरिक्षारहेतु सुवचो होति, सोवचस्सतं आपज्जति । तं किस्स हेतु ? तं हि सो, भिक्खवे, भिक्खुं चीवर ... पे० ... परिक्षारं अलभमानो न सुवचो होति, न सोवचस्सतं आपज्जति । यो च खो, भिक्खवे, भिक्खुं घम्मं येव सक्करोन्तो घम्मं गरुकरन्तो घम्मं अपचायमानो सुवचो होति, सोवचस्सतं आपज्जति, तमहं 'सुवचो'·ति वदामि । तस्मातिह, भिक्खवे, घम्मं येव सक्करोन्ता घम्मं गरुकरोन्ता घम्मं अपचायमाना सुवचा भविस्साम, सोवचस्सतं आपज्जिस्सामाति—एवं हि वो, भिक्खवे, सिक्खितव्वं ।

पञ्चमे, भिक्खवे, वचनपथा येहि वो परे वदमाना वदेय्युं—कालेन वा अकालेन वा, भूतेन वा अभूतेन वा, सण्हेन वा फरुसेन वा, अत्यसंहितेन वा अनत्यसंहितेन वा, मेत्तचित्ता वा दोसज्जरा वा । कालेन वा, भिक्खवे, परे वदमाना वदेय्युं अकालेन वा, भूतेन वा ... पे० ... अभूतेन वा, सण्हेन वा ... पे० ... फरुसेन वा, अत्यसंहितेन वा ... पे० ... अनत्यसंहितेन वा, मेत्तचित्ता वा ... पे० ... दोसज्जरा वा; तत्रापि खो, भिक्खवे, एवं सिक्खितव्वं—न चेव नो चित्तं विपरिणतं भविस्सति, न च पापिकं वाचं निच्छारेस्साम्, हितानुकम्पी च विहरिस्साम मेत्तचित्ता, न दोसज्जरा; तं च पुगलं मेत्तासहगतेन चेतसा फरित्वा विहरिस्साम, तदारम्मणं च सब्बावन्तं लोकं मेत्तासहगतेन चेतसा विपुलेन महगतेन अप्पमाणेन अवेरेन अव्यापज्जेन फरित्वा विहरिस्सामाति—एवं हि खो, भिक्खवे, सिक्खितव्वं ।

सेव्यथाऽपि, भिक्खवे, पुरिसो आगच्छेय्य कुद्दालपिटकं आदाय । सो एवं वदेय्य — अहं इमं महापठर्वि अपर्ठवि करिस्सामीति । सो तत्र तत्र खण्ड्य, तत्र तत्र विकिरेय्य, तत्र तत्र ओट्टभेद्य, तत्र तत्र ओमुत्तेय्य —

अपठवी भवति, अपठवी भवतीति । त कि भञ्जाय, भिक्खवे, अपि नु सो पुरिसो इम महापठवि अपठवि करेय्याति ? नो हेन भन्ते । त विस्म हेतु ? अय हि, भन्ते, महापठवी गम्भीरा अप्पमेय्या, सा न सुवरा अपठवि कात् यावदेव च पन सा पुरिसो किलमयस्स विधातस्स भागी अस्ताति । एवमेव सो, भिक्खवे, पञ्चमे वचनपथा येहि वो परे वदमाना वदेय्यु — कालेन वा पे० दोसङ्गतरा वा । कालेन वा, भिक्खवे, परे वदमाना वदेय्यु पे० दोसङ्गतरा वा; तत्रापि सो, भिक्खवे एव सिक्षितव्व—न चेव नो चित्त विपरिणत भविस्सति पे० मेनासहृतेन चेतसा फरित्वा विहरिस्साम, तदारमण च सद्वावन्त लाव पठवीसमेन चेतसा विपुलेन पे० अव्याप्तज्ञेन फरित्वा विहरिस्सामाति—एव हि वो, भिक्खवे, सिक्षितव्व ।

मेय्यथाऽपि, भिक्खवे, पुरिसा आगच्छेय लाख वा हलिदि का नील वा मञ्जिदु वा आदाय । सो एव वदेय्य—अह इमस्म आकासे रूपानि लिपिन्नामि रूपपातुभाव वरिस्सामीति । त कि भञ्जय, भिक्षये, अपि नु गो पुरिमो दमस्मि आकासे रूप लिवेय्य, रूपपातुभाव वरेय्याति ? नो हेत भन्ते । त विस्म हेतु ? । अय हि, भन्ते, आकासो अरूपो अनिदस्मतो, तत्प न सुवर रूप लिपिमु रूपपातुभाव वात्, यावदेव च पन गो पुरिसो विलमयस्म विधानस्म भागी अस्ताति । एवमेव गो, भिक्षये, पञ्चमे वचनपथा पे० विहरिस्साम । तदारमण च मद्वावन्त लोर आवाग्नामेन चेतागा विपुलेन पे० विहरिस्सामाति—एव हि वो, भिक्षाय, भिक्षिनवद् ।

मेय्यथाऽपि भिराये पुरिमो आगच्छेय आदित्त तिषुभाय आदाय । गो एव वदेय्य—अह इमाय आदित्ताय तिषुभाय गग नदि गन्तारे रसामि गपरिगांग्नामीति । त कि मञ्जय, भिक्षये, अपि नु गो पुरिमा आदित्ताय तिषुभाय गग नदि गन्तायेय गपरिगांग्नामीति ? नो हेत, भन्ते । त विस्म हेतु ? गगा हि, भन्ते, नदी गम्भीरा भरप्रस्था, गा न गुनरा लादिनाय निषुभाय गन्तापेतु गपरिगांग्नु, दाषट्य च गा ता ता पुरिमा विष्मयस्म विधानस्म भागी अस्तार्म । एवमध गा, भिक्षये, लिप्तामि यगनाया दे० विहरिस्साम ।

तदारम्मणं च सव्वावन्तं लोकं गंगासमेन चेतसा विपुलेन... पे०... विहरिस्सामाति—एवं हि, वो भिक्खवे, सिक्षितव्वं ।

सेव्यथाऽपि, भिक्खवे, विळारभस्ता महिता सुमहिता सुपरिमहिता, मुदुका तूलिनी छिन्नसस्तरा छिन्नवब्मरा । अथ पुरिसो आगच्छेय कटुं वा कठलं वा आदाय, सो एवं वदेय्य—अहं इमं विळारभस्तं महितं... पे०... छिन्नवब्मरं कटुने वा कठलेन वा सरसरं करिस्सामि भरभरं करिस्सामीति । तं कि मञ्जनय, भिक्खवे, अपि नु सो पुरिसो अमुं विळारभस्तं महितं... पे०... छिन्नवब्मरं कटुने वा कठलेन सरसरं करेय्य वा भरभरं करेय्याति ? नो हेतं भन्ते । तं किस्स हेतु ? असु हि, भन्ते, विळारभस्ता महिता... पे०... छिन्नवब्मरा । सा न सुकरा कटुने वा कठलेन वा सरसरं कातुं भरभरं कातुं, यावदेव पन सो पुरिसो किलमथस्स विघातस्स भागी अस्साति । एवमेव खो, भिक्खवे, पञ्चिमे... पे०... विहरिस्साम । तदारम्मणं च सव्वावन्तं लोकं विळारभस्तासमेन चेतसा विपुलेन... पे०... विहरिस्सामाति—एवं हि वो, भिक्खवे, सिक्षितव्वं ।

उभतोदण्डकेन चेऽपि, भिक्खवे, ककचेन चोरा ओचरका अज्ञमज्ञानि ओकन्तेय्युं, तत्रापि यो मनो पद्मसेय्य, न मे सो तेन सासनकरो । तत्रापि खो, भिक्खवे, एवं सिक्षितव्वं—न चैव नो चित्तं विपरिणतं... पे०... सिक्षितव्वं ।

इमं चे तुम्हे, भिक्खवे, ककचूपमं ओवादं अभिक्खणं मनसिकरेय्याथ, पस्सथ नो तुम्हे, भिक्खवे, तं वचनपथं, अगुं वा थूलं वा, यं तुम्हे नाधिवासेय्याथाति ? नो हेतं, भन्ते । तस्मातिह, भिक्खवे, इमं ककचूपमं ओवादं अभिक्खणं मनसिकरोथ, तं वो भविस्सति दीवरतं हिताय सुखायाति । इदमचोच भगवा । अत्तमना ते भिक्खू भगवंतो भासितं अभिनन्दुं ति ।

[ मञ्ज्जमनिकाय (मूलपण्णासक) No. २१ ]

## अस्सलायन-मुर्ति

एव मे सुत — एक समय भगवा सावत्थिय विहरति जेतवने अनाथपिण्डिकस्स आरामे । तेन खो पन समयेन नानावेरज्जकान ब्राह्मणान पञ्चमत्तानि ब्राह्मणसतानि सावत्थिय पटिवसन्ति केनचिदेव करणीयेन । अथ खो तेस ब्राह्मणान एतदहोसि—अथ खो समणो गोतमो चातुर्वर्ण सुर्द्धि पञ्चापेति । को नु खो पहोति समणेन गोतमेन सर्द्धि अस्मि वचने पटिमन्तेतु ति ? तेन खो पन समयेन अस्सलायनो नाम माणवो सावत्थिय पटिवसति, दहरो वुत्तसिरो सोळसवस्सुद्देसिको जातिया, तिण वेदान पारगू सनिघण्टुकेटुभान साकखरप्पभेदान इतिहासपञ्चमान पदका वेष्याकरणो लोकायतमहापुरिसलक्खणेसु अन्वयो । अथ खो तेस ब्राह्मणानमेतदहोसि—अय खो अस्सलायनो माणवो पे० अन्वयो । सो खो पहोति समणेन गोतमेन पे० पटिमन्तेतु ति । अथ खो ते ब्राह्मण येन अस्सलायनो माणवो तेनुपसङ्कर्मिसु, उपसङ्कर्मित्वा अस्सलायन माणवमेतदवोचु—अय खो, भो अस्सलायन, समणो गोतमो चातुर्वर्ण सुर्द्धि पञ्चापेति । एतु भव अस्सलायनो समणेन गोतमेन सर्द्धि अस्मि वचने पटिमन्तेतुति ।

एव वुते अस्मलायनो माणवो ते ब्राह्मणे एतदवोच—समणो खलु, भो, गोतमो धम्मवादी, धम्मवादिनो च पन दुष्टिमन्तिया भवन्ति, नाह सक्कोमि समणेन गोतमेन सर्द्धि अस्मि वचने पटिमन्तेतु ति । दुतियर्थि खो ब्राह्मणा अस्मलायन माणवमेतदवोचु—अय, भो अस्मलायन, समणो गोतमो पे० पटिमन्तेतु, चरित खो पन भोता अस्मलायनेन परिच्छाजव ति । दुतियर्थि यो अस्मलायनो माणवो ते ब्राह्मणे एतदवोच—समणो यलु, भा, गातमो धम्मवादी .पे० पटिमन्तेतु ति । ततियर्थि खो ते ब्राह्मणा अस्मलायन माणवमेतदवोचु — अय, भो अस्सलायन, समणो गातमो. पे० परिच्छाजव । भा भव अस्मलायनो अपुद-पराजित पराजयीनि ।

एवं वुत्ते अस्सलायनो माणवो ते ब्राह्मणे एतदवोच—अद्वा खो अहं भवन्ते न लभामि—समणो खलु, भो, गोतमो धम्मवादी...पे०... पटिमन्तेतुं । अपि चाहं भवन्तानं वचनेन गमिस्सामीति ।

अथ खो अस्सलायनो माणवो महता माणवगणेन सर्द्धि येन भगवा तेनुपसङ्कमि, उपसङ्कमित्वा भगवता सर्द्धि सम्मोदि । सम्मोदनीयं कथं साराणीयं वीतिसारेत्वा एकमन्तं निसीदि । एकमन्तं निसिन्नो खो अस्सलायनो माणवो भगवन्तमेतदवोच—ब्राह्मणा, भो गोतम, एवमाहंसु—ब्राह्मणा·व सेद्वो वण्णो, हीनो अञ्च्च्रो वण्णो; ब्राह्मणा·व सुक्को वण्णो, कण्हो अञ्च्रो वण्णो; ब्राह्मणा·व सुज्ञन्ति, नो अब्राह्मणा; ब्राह्मणा·व ब्रह्मुनो पुत्ता, ओरसा मुखतो जाता ब्रह्मजा ब्रह्मनिमिता ब्रह्मदायादा·ति । इव भवं गोतमो किमाहाति? दिस्सन्ते खो पन, अस्सलायन, ब्राह्मणानं ब्राह्मणियो उतुनियोऽपि गविभनियोऽपि विजायमानाऽपि पायमानाऽपि । ते च ब्राह्मणा योनिजा·व समाना एवमाहंसु—ब्राह्मणा·व सेद्वो वण्णो...पे०... ब्रह्मदायादा·ति । किञ्चापि भवं गोतमो एवमाह, अथ खो एत्य ब्राह्मणा एवमेतं मञ्जन्ति—ब्राह्मणा·व सेद्वो वण्णो, हीनो अञ्च्रो वण्णो...पे०... ब्रह्मदायादा·ति ।

तं किं मञ्जसि, अस्सलायन, सुतं ते—योनकम्बोजेसु अञ्च्रेसु च पञ्चन्तिमेसु जनपदेसु द्वे·व वण्णा, अय्यो चेव दासो च; अय्यो हुत्वा दासो होति, दासो हुत्वा अय्यो होतीति? एवं, भो, सुतं मे—योनकम्बोजेसु...पे०... अय्यो होतीति । एत्य, अस्सलायन, ब्राह्मणानं किं वलं, को अस्सासो यदेत्थ ब्राह्मणा एवमाहंसु—ब्राह्मणा·व सेद्वो वण्णो...पे०... ब्रह्मदायादा·ति? किञ्चापि भवं गोतमो एवमाह...पे०... ब्रह्मदायादा·ति ।

तं किं मञ्जसि, अस्सलायन, खत्तियो·व नु खो पाणातिपाती अदिन्नादायी कामेसु मिच्छाचारी मुसावादी पिसुणावाचो फस्सावाचो सम्फप्पलापी अभिज्ञालु व्यापन्नचित्तो मिच्छादिट्ठि, कायस्स भेदा परम्मरणा अपायं दुगर्ति विनिपातं निरयं उपपज्जेय्य, नो ब्राह्मणो? वेस्सो·व नु खो पाणातिपाती...पे०... सुद्वो·व नु खो पाणातिपाती...पे०... निरयं उपपज्जेय्य, नो ब्राह्मणो·ति? नो हिंदं,

भो गोतम । यत्तियोऽपि हि, भो गोतम, पाणातिपाती . . पे० ...  
उपपञ्जेय । आह्यणोऽपि हि, भो गोतम, पाणातिपाती . . पे० .. वेस्तो  
ऽपि हि, भो गोतम, पाणातिपाती पे० .. सुद्धोऽपि हि, भो गोतम,  
पाणातिपाती पे० उपपञ्जेय । सब्बे॒ अपि हि, भो गोतम, चत्तारो  
वणा पाणातिपातिनो पे० उपपञ्जेयुं ति । एत्य, अस्सलायन,  
श्राहाणान किं वल पे० श्रह्यदायादा ति? किञ्चापि भव गोतमो  
एवमाह पे० श्रह्यदायादा ति

त कि मञ्जर्सि, अस्सलायन, श्राह्यणो व नु तो पाणातिपाता  
पटिविरतो, अदिन्नादाना पटिविरतो . पे० पिसुणावाचाय पटिविरतो,  
कर्त्तावाचाय पटिविरतो, सम्फप्पलापा पटिविरतो, अनविभज्जालु, अव्याप्तम-  
चित्तो, मम्मादिट्टि, कायस्स भेदा परम्मरणा मुग्गति सग लोक उपपञ्जेय,  
नो यत्तियो, नो वेस्तो, नो सुद्धो ति? नो हि दं, भो गोतम ।  
यत्तियोऽपि हि भो गोतम, पाणातिपाता पटिविरतो .. पे० .. मग  
लोक उपपञ्जेय । आह्यणोऽपि हि, भो गोतम, पाणातिपाता पटिविरतो  
पे० वेस्तोऽपि हि, भो गोतम, पाणातिपाता पटिविरतो  
पे० मुद्धोऽपि हि, भो गोतम, पाणातिपाता पटिविरतो .. पे०  
मन्दे॒ अपि, भो गोतम, चत्तारो वणा पाणातिपाता पटिविरता ...  
पे० मग लोक उपपञ्जेयुं ति । एत्य अस्सलायन, श्राह्यणान  
कि वल . पे० श्रह्यदायादा ति? किञ्चापि भव गोतमो  
एवमाह पे० श्रह्यदायादा ति ।

त कि मञ्जरमि, अस्सलायन, श्राह्यणो व नु गो पहोति अस्म पदेमे  
अवेर अव्याप्तम मेत्तचिन भावेतु, नो यत्तियो, नो वेस्तो, नो सुद्धो ति?  
नो हि दं, भो गोतम । यत्तियोऽपि हि, भो गोतम, पहोति अस्मि पदेमे  
अवेर अव्याप्तम मेत्त चित्त भावेतु, श्राह्यणोऽपि हि, भो गोतम, ...  
पे० वेस्तोऽपि पे० मुद्धोऽपि पे० .. मन्दे॒ अपि हि,  
नो गोतम, चत्तारो वणा पद्मानि अस्मि पदेमे ... पे० .. मेत्तचित्त  
भावेतु ति । एत्य, अस्सलायन, श्राह्यणान कि वल ... पे० ..  
श्रह्यदायादा ति? किञ्चापि भव गोतमां एवमाह ... पे० ..  
श्रह्यदायादा ति ।

तं किं मञ्जसि, अस्सलायन, ब्राह्मणोऽव नु खो पहोति सोर्ति सिनानिमादाय नदिं गत्वा रजोजल्लं पवाहेतुं, नो खत्तियो, नो वेस्सो, नो सुहोऽति? नो हि दं, भो गोतम। खत्तियोऽपि हि, भो गोतम, पहोति सोर्ति सिनानिमादाय नदिं गत्वा रजोजल्लं पवाहेतुं। ब्राह्मणोऽपि हि ... पे० ... वेस्सोऽपि हि ... पे० ... सुहोऽपि हि ... पे० ... सब्बे० पि हि ... पे० ... रजोजल्लं पवाहेतुंति। एत्थ अस्सलायन, ब्राह्मणानं किं बलं ... पे० ... ब्रह्मदायादा॒ ति ? ”

तं किं मञ्जसि, अस्सलायन, इव राजा खत्तियो मुद्वावसित्तो  
नानाजच्चानं पुरिसानं पुरिससतं सन्निपातेय्य— आयन्तु भोन्तो, ये तत्थ  
खत्तियकुला ब्राह्मणकुला राजञ्जकुला उपन्ना, सालस्स वा सलळस्स  
वा चन्दनस्स वा पदुमकस्स वा उत्तरारणिमादाय अग्नि अभिनिव्वत्तेन्तु,  
तेजो पातुकरोन्तु । आयन्तु पन भोन्तो, ये तत्थ चण्डालकुला नेसादकुला  
वेणकुला रथकारकुला पुकुसकुला उपन्ना, सापानदोणिया वा सूकर-  
दोणिया वा रजकदोणिया वा एलण्डकटुस्स वा उत्तरारणिमादाय  
अग्नि अभिनिव्वत्तेन्तु, तेजो पातुकरोन्तुति । तं किं मञ्जसि,  
अस्सलायन, यो एवं नु खों सो खत्तियकुला ब्राह्मणकुला राजञ्जकुला  
उपन्नेहि सालस्स ... पे० ... अग्नि अभिनिव्वत्तो, तेजो पातुकतो,  
सो एव नु स्वास्स अग्नि अच्चिमा च वण्णमा च पभस्सरो च, तेन च  
सक्का अग्निना अग्निकरणीयं कातुं ? यो पन सो चण्डालकुला ... पे० ...  
अग्नि अभिनिव्वत्तो तेजो पातुकतो स्वास्स अग्निं न चेव अच्चिमा ...  
पे० ... न च तेन सक्का अग्निना अग्निकरणीयं कातुं ति ? नो हि दं,  
भो गोतम । यो सो, भो गोतम, खत्तियकुला ... पे० ... अग्निकरणीयं  
कातुं, यो ५पि सो चण्डालकुला ... पे० ... अग्निकरणीयं कातुं । सब्बो ५पि  
हि, भो गोतम, अग्नि अच्चिमा ... पे० ... अग्निकरणीयं कातुं ति ।  
एत्थ, अस्सलायन, ब्राह्मणानं किं वलं ... पे० ... ब्रह्मदायादा ति ?  
किञ्चापि भवं गोतमो एवमाह ... पे० ... ब्रह्मदायादा ति ।

तं किं मञ्चसि, अस्सलायन, इव खत्तियकुमारो ब्राह्मणकञ्जाय  
सद्धि संवासं कप्पेय्य, तेसं संवासमन्वाय पुत्तो जायेय। यो सो  
खत्तियकुमारेन ब्राह्मणकञ्जाय पुत्तो उपज्ञो, सिया सो मातुऽपि सदिसो,

पितुऽपि सदिसो, 'खत्तियो' तिऽपि वत्तब्बो, 'ब्राह्मणो' तिऽपि वत्तब्बो ति? यो सो, भो गोतम, खत्तियकुमारेन ब्राह्मणकञ्चाय पुत्तो उप्पनो, सिया सो मातुऽपि सदिसो, पितुऽपि सदिसो, 'खत्तियो' तिऽपि वत्तब्बो, 'ब्राह्मणो' तिऽपि वत्तब्बो ति।

त किं मञ्जसि, अस्सलायन, इध ब्राह्मणकुमारो खत्तियकञ्चाय सर्दि सवास कप्पेय्य, तेस सवासमन्वाय पुत्तो जायेथ। यो सो ब्राह्मणकुमारेन खत्तियकञ्चाय पुत्तो उप्पन्नो, सिया सो मातुऽपि सदिसो, पितुऽपि सदिसो, 'खत्तियो' तिऽपि वत्तब्बो ब्राह्मणो' तिऽपि वत्तब्बो ति? यो सो, भो गोतम, ब्राह्मणकुमारेन खत्तियकञ्चाय पुत्तो उप्पन्नो, सिया सो मातुऽपि सदिसो, पितुऽपि सदिसो, 'खत्तियो' तिऽपि वत्तब्बो, 'ब्राह्मणो' तिऽपि वत्तब्बो ति।

त किं मञ्जसि, अस्सलायन, इध वळव गद्वभेन सम्पयोजेय्यु, तेस सम्पयोगमन्वाय किसोरो जायेथ, यो सो वळवाय गद्वभेन किसोरो उप्पन्नो सिया सो मातुऽपि सदिसो, पितुऽपि सदिसो, 'अस्सो' तिऽपि वत्तब्बो, 'गद्वभो' तिऽपि वत्तब्बो ति? वेकुरञ्जाय हि सो, भो गोतम, अस्सतरो होति। इद हि ऽअस्स, भो गोतम, नानाकरण पस्सामि, अभुत्र पनेसान न किञ्च नानाकरण पस्सामीति।

त किं मञ्जसि, अस्सलायन, इधास्तु द्वे माणववा भातरो स-उदरिया, एको अज्ञायको उपनीतो, एको अनज्ञायको अनुपनीतो। वमेत्य ब्राह्मणा पठम भोजेय्यु सद्वे वा धालिपाके वा यञ्जे वा पाहुणे वा ति? यो सो, भो गोतम, माणवको अज्ञायको उपनीतो, तमेत्य ब्राह्मणा पठम भोजेय्यु सद्वे वा धालिपाके वा यञ्जे वा पाहुणे वा। यि हि, भो गोतम, अनज्ञायके अनुपनीते दिन महृष्टल भविस्ततीति?

त किं मञ्जसि, अस्सलायन, इधास्तु द्वे माणववा भातरो स-उदरिया—एको अज्ञायको उपनीतो दुम्सीलो पापघम्मो, एको अनज्ञायको अनुपनीतो सीलवा वर्त्याणधम्मो। वमेत्य ब्राह्मणा पठम भोजेय्यु मदे वा धालिपाके वा यञ्जे वा पाहुणे वा ति? यो सो, भो गोतम, माणवको अनज्ञायको अनुपनीतो सीलवा वर्त्याणधम्मो,

तमेत्य ब्राह्मणा पठमं भोजेयुं... पे०... पाहुणे वा। कि हि, भो गोतम, दुस्सीले पापधर्मे दिन्नं महप्फलं भविस्सतीति ?

पुब्वे खो त्वं, अस्सलायन, जातिमगमासि, जार्ति गत्वा मन्ते अगमासि, मन्ते गन्त्वा तमेतं त्वं चातुवर्णिण सुद्धि पच्चागतो यमहं पञ्जापेमीति ।

एवं वुत्ते अस्सलायनो माणवो तुष्टीभूतो मङ्कुभूतो पत्तकवन्धो अधोमुखो पञ्जायन्तो अप्पटिभानो निसीदि । अथ खो भगवा अस्सलायनं माणवं तुष्टीभूतं मङ्कुभूतं पत्तकवन्धमधोमुखं पञ्जायन्तमप्पटिभानं विदित्वा अस्सलायनं माणवमेतदवोच—भूतपुब्वं, अस्सलायन, सत्तन्नं ब्राह्मणिसीनं अरञ्जायतने पण्णकुटीसु सम्मन्तानं एवरूपं पापकं दिट्ठिगतं उप्पन्नं होति—ब्राह्मणाव सेष्टो वण्णो ... पे०... ब्रह्मदायादाति । अथ खो, अस्सलायन, असितो देवलो इसि, केसमस्तुं कपेत्वा, मञ्जेष्टुवण्णानि दुस्सानि निवासेत्वा, अटलियो उपाहना आरोहित्वा, जातरूपमयं दण्डं गहेत्वा, ब्राह्मणिसीनं पत्थण्डिले पातुरहोसि । अथ खो, अस्सलायन, असितो देवलो इसि सत्तन्नं ब्राह्मणिसीनं पत्थण्डिले चङ्कममानो एवमाह—हन्द, को नु खो इमे भवन्तो ब्राह्मणिसयो गता, हन्द, को नु खो इमे भवन्तो ब्राह्मणिसयो गता ति ? अथ खो, अस्सलायन, सत्तन्नं ब्राह्मणिसीनमेतदहोसि — को नायं गामण्डलरूपो विय सत्तन्नं ब्राह्मणिसीनं पत्थण्डिले चङ्कममानो एवमाह—हन्द, को नु खो ... पे०... गता ति ? हन्द नमभिसपामाति । अथ खो, अस्सलायन, सत्त ब्राह्मणिसयो असितं देवलमिसिमभिसपिंसु—भस्मा, वसल, होहीति, भस्मा, वसल, होहीति । यथा यथा खो, अस्सलायन, सत्त ब्राह्मणिसयो असितं देवलं इसि अभिसपिंसु, तथा तथा असितो देवलो इसि अभिरूपतरो चेव होति, दस्सनीयतरो च, पासादिकतरो च । अथ खो, अस्सलायन, सत्तन्नं ब्राह्मणिसीनमेतदहोसि— मोघं वत नो तपो, अफलं ब्रह्मचरियं । मयं हि पुब्वे यमभिसपाम— भस्मा, वसल, होहीति, भस्मा व भवति एकच्चो । इमं पन मयं यथा यथा अभिसपाम तथा तथा अभिरूपतरो चेव होति दस्सनीयतरो च पासादिकतरो चाति ।

न भवत्तान् मोघ तपो, न पताफल व्रह्यचरिय । इद्ध भवत्तो  
यो मयि मनो-पदोसो, त पजहथाति । यो भवति मनोपदोसो त  
पजहाम । को नु भव होतीति ? । मुतो नु भवति असितो देवलो  
इसीति ? । एव, भो । सो रवाह, भो, होमीति ।

अथ खो, अस्सलायन, सत्त ग्राह्यणिसयो असित देवलमिसिमभि-  
वादेतुमुपसङ्घमिसु । अथ खो, अस्सलायन, असितो देवलो इसि सत्त  
ग्राह्यणिसयो एतदवोच - मुत मेत, भो, सत्तव्र किर ग्राह्यणीन  
अरच्चायतने पण्कुटीमु सम्मन्तानमेवम्प पापक दिट्ठिगतमुप्पम-  
ग्राह्यणा व मेट्ठो वण्णो पे० व्रह्यदायादा ति । एव, भो ।  
जानन्ति पन भोन्तो या जनी-माता ग्राह्यण येव अगमासि, नो  
अव्राह्मण ति ? नो हि द, भो । जानन्ति पन भोन्तो या  
जनी-मातुमाता याव सत्तमा पितामहयुगा, ग्राह्मण येव अगमासि नो  
अव्राह्मण ति ? । नो हि द, भो । जानन्ति पन भोन्तो यो जगी-पिता  
ग्राह्यण येव अगमासि, नो अव्राह्मण ति ? नो हि द, भो । जानन्ति  
पन भोन्तो यो जनीपितुपिता, याव सत्तमा पितामहयुगा, ग्राह्यण येव  
अगमासि नो अव्राह्मण ति ? नो हि द, भो । जानन्ति पन भोन्तो  
यथा गव्यभस्स अवकरन्ति होतीति ? जानाम मय, भो, यथा गव्यभस्स  
अवकरन्ति होति । इध मातापितरो च सन्निपतिता होन्ति, माता च  
उतुनी होति, गन्धव्यो च पच्चुपट्ठितो होति, एव तिष्ण मन्त्रिपाता  
गव्यभस्स अवकरन्ति होतीति । जानन्ति पन यम्ये भो गन्धव्यो  
सत्तियो या ग्राह्यणो वा वेस्मो वा मुद्दो वा नि ? न मय, भो, जाना-  
म यम्ये भो गन्धव्यो सत्तियो वा ग्राह्यणो पे० मुद्दो वा ति ।  
एव मन्ते, भो, जानाय के तुम्हे होयाति । एव मन्ते, भो, न मय  
जानाम केचि मय होमाति ।

ते हि नाम, अस्सलायन, सत्त ग्राह्यणिमयो असितेन देवरेन इगिना  
मवे जातिवादे गमनुयुक्त्यमाना समनुभावियमाना गमनुगाहियमाना  
न मन्त्रायिम्नन्ति, ति पन त्व एतरहि मया सर्वमिम् जातिवादे  
समनुयुक्त्यमाना गमनुभावियमानो गमनुगाहियमानो मन्त्रायिम्नन्ति,  
येम त्व मातरियरो न पुण्णो दक्षिणातो नि ?

एवं वुत्ते अस्सलायनो माणवो भगवन्तमेतद्वोच—अभिकक्तं, भन्ते, अभिकक्तं, भन्ते । सेयथा ३ पि, भन्ते, निकृज्जितं वा उकुज्जेय्य, पटिच्छब्दं वा विवरेय्य, मूळहस्स वा मग्नं आचिक्खेय्य, अन्वकारे वा तेलपञ्जोतं धारेय्य—चक्रमन्त्तो रूपानि दक्षिणतीति, एवमेव भगवता अनेकपरियायेन घम्मो फकासितो । एसाहं, भन्ते, भगवन्तं सरणं गच्छामि घम्मं च भिक्खुसङ्घं च । उपासकं मं भगवा धारेतु अज्जतःगो पाणुपेतं सरणं गतं ति ।

[ मज्जमनिकाय, ( Vol. ii, मज्जमपणासक ) Sutta No. 93 ]

◀◀◀

९

## सोणो कोळिविसो

तेन समयेन बुद्धो भगवा राजगहे विहरति गिज्जकूटे पवते । तेन खो पन समयेन राजा मागधो सेनियो विम्बिसारो असीतिया गामसहस्रेषु इस्सराविपच्चं रज्जं कारेति । तेन खो पन समयेन चम्पायं सोणो नाम कोळिविसो सेहिपुत्तो चुखुमालो होति । तस्स पादतलेषु लोमानि जातानि होन्ति । अथ खो राजा मागधो सेनियो विम्बिसारो तानि असीति गामिकसहस्रानि सन्निपातेत्वा केनचिदेव करणीयेन सोणस्स कोळिविसस्त सन्तिके द्रूतं पाहेसि—आगच्छतु सोणो, इच्छामि सोणस्स आगतं ति ।

अथ खो सोणस्स कोळिविसस्त मातापितरो सोणं कोळिविसं एतद्वोचुं—राजा ते, तात सोण, पादे दक्षिणतुकामो । मा खो त्वं, तात सोण, येन राजा तेन पादे अभिष्पसारेय्यासि । रञ्जो पुरतो पल्लङ्घेन निसीद, निसिन्नस्त ते राजा पादे दक्षिणस्तीति । अय खो सोणं कोळिविसं सिविकाय आनेसुं । अय खो सोणो कोळिविसो येन राजा

मागधो सेनियो विम्बिसारो तेनुपसङ्कुमि, उपसङ्कुमित्वा राजान् मागध सेनिय विम्बिसार अभिवादेत्वा रञ्जो पुरतो पल्लङ्केन निसीदि । अहस खो राजा मागधो सेनियो विम्बिसारो सोणस्स कोळिविसस्स पादत्लेसु लोमानि जातानि ।

अथ खो राजा मागधो सेनियो विम्बिसारो तानि असीति गामिकसहस्सानि दिटुधम्मिके अत्थे अनुसासित्वा उय्योर्जेसि-तुम्हे ख्वत्थ, भणे, मया दिटुधम्मिके अत्थे अनुसासिता, गच्छथ, त भगवन्त परिष्पासय, सो नो भगवा सम्परायिके अत्थे अनुसासिस्सतीति । अथ खो तानि असीति गामिकसहस्सानि येन गिञ्चकूटो पव्वतो तेनुपसङ्कुमिसु ।

तेन खो पन समयेन आयस्मा सागतो भगवतो उपट्टाको होति । अथ खो तानि असीति गामिकसहस्सानि येनायस्मा सागतो तेनुपसङ्कुमिसु, उपसङ्कुमित्वा आयस्मन्त सागत एतद्वोचु-इमानि, भन्ते, असीति गामिकसहस्सानि इधूपसङ्कुत्तानि भगवन्त दस्सनाय । साधु मय, भन्ते, लभेय्याम भगवन्त दस्सनायाति । तेन हि तुम्हे आयस्मन्तो मुहुत्त इधेव ताव होथ, यावाह भगवन्त परिवेदेमीति ।

अथ खो आयस्मा सागतो तेस असीतिया गामिकसहस्सान पुरतो पेक्खमानान पाठिकाय निमुज्जित्वा भगवतो पुरतो उम्मुज्जित्वा भगवन्त एतद्वोच—इमानि, भन्ते, असीति गामिकसहस्सानि इधूपसङ्कुत्तानि भगवन्त दस्सनाय । यस्स दानि, भन्ते, भगवा काल मञ्जतीति । तेन हि त्व, सागत, विहारपच्छायाय आसन पञ्चापेहीति ।

एव, भन्ते ति खो आयस्मा सागतो भगवतो पटिस्मुणित्वा पीठ गहेत्वा भगवतो पुरतो निमुज्जित्वा तेस असीतिया गामिकसहस्सान पुरतो पेक्खमानान पाठिकाय उम्मुज्जित्वा विहारपच्छायाय आसनं पञ्चापेसि । अथ खो भगवा विहारा निक्खमित्वा विहारपच्छायाय आसने निसीदि ।

अथ खो तानि असीतिगामिकसहस्सानि येन भगवा तेनुपसङ्कुमिसु, उपसङ्कुमित्वा भगवन्त अभिवादेत्वा एकभन्त निसीदिसु । अथ खो तानि असीति गामिकसहस्सानि आयस्मन्त येव सागत समन्नाहरन्ति, नो तथा भगवन्त । अथ खो भगवा तेस असीतिया गामिकसहस्सान चेतसा

चेतोपरिवितकं अञ्जाय आयस्मन्तं सागतं आमन्तेसि । तेन हि त्वं, सागत, भियोसोमत्ताय उत्तरिमनुस्सधम्मं इद्धिपाटिहारियं दस्सेहीति । एवं, भन्ते ति खो आयस्मा सागतो भगवतो पटिसुणित्वा वेहासं अवभुग्न्त्वा आकासे अन्तलिक्खे चङ्कमति ५ पि, तिट्टति ५ पि, निसीदति ५ पि, सेय्यं ५ पि कप्पेति, वूपायति ५ पि, पञ्जलति ५ पि, अन्तरधायति ५ पि ।

अथ खो आयस्मा सागतो आकासे अन्तलिक्खे अनेकविहितं उत्तरिमनुस्सधम्मं इद्धिपाटिहारियं दस्सेत्वा भगवतो पादेसु सिरसा निपतित्वा भगवन्तं एतदवोच—सत्था मे, भन्ते, भगवा, सावको ५ हमस्मि; सत्था मे, भन्ते, भगवा, सावको ५ हमस्मीति । अथ खो तानि असीति गामिकसहस्तानि, अच्छरियं वत, भो, सावको ५ पि नाम एवं-महिद्धिको भविस्सति एवं-महानुभावो, अहो ज्ञून सत्था ति भगवन्तं येव समन्वाहरन्ति, नो तथा आयस्मन्तं सागतं ।

अथ खो भगवा तेसं असीतिया गामिकसहस्तानं चेतसा चेतोपरिवितकं अञ्जाय आनुपुच्चिकयं कथेसि, सेय्यथीदं-दानकथं, सीलिकथं, सगकथं, कामानं आदीनवं ओकारं सङ्क्लेसं, नेक्खम्मे आनिसंसं पकासेसि । यदा ते भगवा अञ्जासि कल्लचित्ता मुदुचित्ता विनीवरणचित्ता उदगचित्ता पसन्धचित्ता, अथ या वुद्धानं सामुक्कर्सिका धम्मदेसना तं पकासेसि—दुक्खं समुद्दयं निरोधं मग्नं । सेय्यथा ५ पि नाम सुदृढं वत्यं अपगतकाळकं सम्म-दे-व रजनं पटिगण्हेय्य, एवमेव तेसं तर्स्म येव आसने विरजं वीतमलं धम्मचक्रं उदपादि-यं किञ्चित् समुद्यधम्मं, सब्बं तं निरोधधम्मं-ति । ते दिट्ठधम्मा पत्तधम्मा विदितधम्मा परियोगाङ्गहधम्मा तिण्णविचिकिच्छा विगतकथङ्क्षया वेसारज्जपत्ता अ-परप्पच्चया सत्थुसासने भगवन्तं एवदवोचुं-अभिकक्तं, भन्ते, अभिकक्तं, भन्ते । सेय्यथा ५ पि, भन्ते, निकुञ्जितं वा उक्कुञ्जेय्य, पटिच्छन्नं वा विवरेय्य, मूळहस्स वा मग्नं आचिक्खेय्य, अन्धकारे वा तेलपञ्जोतं धारेय्य—चक्खुमन्तो रूपानि दक्खिन्तीति, एवमेव भगवता अनेकपरियायेन धम्मो पकासितो । एते मयं, भन्ते, भगवन्तं सरणं गच्छाम, धम्मं च भिक्खुसङ्घं च । उपासके नो भगवा धारेतु अज्जतःगे पाणुपेते सरणं गते ति ।

अथ खो सोणस्स कोळिविसस्स एतदहोसि-यथा यथा खो अह भगवता धम्म देसित आजानामि, न यिद सुकर अगारं अज्ञावसता एकन्तपरिपुण्ण एकन्तपरिमुद्ध सद्गुलिखित ब्रह्मचरिय चरितु, यन्मूनाह केसमस्सु ओहारेत्वा कासायानि वत्थानि अच्छादेत्वा अगारस्मा अनगारिय पब्बजेय्य ति । अथ खो तानि असीति गामिकसहस्सानि भगवतो भासित अभिनन्दित्वा अनुमोदित्वा उट्टायासना भगवत्त अभिवादेत्वा पदक्षिण कर्त्वा पकर्मिमु ।

अथ खो सोणो कोळिविसो अचिरप्पकन्तेसु तेसु असीतिया गामिकसहस्सेसु येन भगवा तेनुपङ्क्षमि, उपसङ्क्षमित्वा भगवन्त अभिवादेत्वा एकमन्त निसीदि । एकमन्त निसिन्नो खो सोणो कोळिविसो भगवन्त एतदवोच-यथा यथा १ह, भन्ते, .. पे० .. ब्रह्मचरिय चरितु; इच्छामह, भन्ते, केसमस्सु ओहारेत्वा, कासायानि वत्थानि अच्छादेत्वा अगारस्मा अनगारिय पब्बजितु । पब्बजेतु म, भन्ते, भगवा ति । अलत्य खो सोणो कोळिविसो भगवतो मन्तिके पब्बज्ज अलत्य उपसम्पद ।

अविस्पसम्पन्नो च पनायस्मा सोणो सीतवने विहरति । तस्स अच्चारद्विविरियम्स चङ्कमतो पादा भिज्जसु, चङ्कमो लोहितेन फुटो होति, सेयथा १पि गवाधातन । अय खो आयस्मतो सोणस्स रहोगतस्स पटिसल्लीनस्स एव चेतसो परिवितको उदपादि-ये खो केवि भगवतो सावका आरद्विविरिया विहरन्ति, अह तेस अञ्चतरो । अथ च पन मे नानुपादाय आसवेहि चित विमुच्चति । सविज्जन्ति खो पन मे कुले भोगा । सव्वा भोगे च भुज्जितु पुञ्जानि च कातु । यन्मूनाह हीनायावत्तित्वा भोगे च भुञ्जेय्य, पुञ्जानि च करेय्य ति ।

थय गो भगवा आयस्मतो सोणस्स चेतसा चेतोपरिवितकमञ्जाय, सेयथा १पि नाम दलवा पुरिसो सम्भिज्जित वा वाह पसारेय्य पमारित वा वाह मम्भिञ्जेय्य, एवगेव गिज्जबूटे पब्बते अन्तरहितो मीतवने पातुरहोसि । अथ गो भगवा सम्भुलेहि भिक्षाहि मर्दि मेनागनचारिय आहिणन्तो येनायस्मतो मोणम्भ चङ्कमो तेनुपसङ्क्षमि । यद्यम गो भगवा आयस्मतो मोणम्भ चङ्कम लोहितेन फुट । दिव्वान मिक्कायामनेमि-कम्भ न्वाय, भिक्कवे, चङ्कमो लोहितेन फुटो, सेयथा-

अपि गवाधातनं ति । आयस्मतो, भन्ते, सोणस्स अच्चारद्विरियस्स चङ्कमतो पादा भिज्जिमु; तस्यायं चङ्कमो लोहितेन फुटो, सेय्यथा अपि गवाधातनं ति ।

अथ खो भगवा येनायस्मतो सोणस्स विहारो तेनुपसङ्घमि, उपसङ्घमित्वा पञ्जाते आसने निसीदि । आयस्मा अपि सोणो भगवन्तं अभिवादेत्वा एकमन्तं निसीदि । एकमन्तं निसीनं खो आयस्मन्तं सोणं भगवा एतद्वोच—ननु ते, सोण, रहोगतस्स पटिसल्लीनस्स एवं चेतसो परिवितक्को उदपादि—ये खो केचि... पे०... पुञ्जानि च करेय्यं ति ? एवं, भन्ते ति । तं कि मञ्जसि, सोण, कुसलो त्वं पुञ्चे अगारिकभूतो वीणाय तन्तिस्सरे ति ? एवं, भन्ते । तं कि मञ्जसि, सोण, यदा ते वीणाय तन्तियो अच्चायता होन्ति, अपि नु ते वीणा तस्मिं समये सरवती वा होति, कम्मञ्ज्रा वा ति । नो हेतं, भन्ते । तं कि मञ्जसि, सोण, यदा ते वीणाय तन्तियो अतिसिथिला होन्ति, अपि नु... पे०... कम्मञ्ज्रा वा ति ? नो हेतं भन्ते, । तं कि मञ्जसि, सोण, यदा ते वीणाय तन्तियो नेव अच्चायता होन्ति, नातिसिथिला, समे गुणे पतिष्ठिता, अपि नु... पे०... कम्मञ्ज्रा ति । एवं, भन्ते । एवमेव खो, सोण, अच्चारद्विरियं उद्वच्चाय संवत्तति, अतिलीनविरियं कोसज्जाय संवत्तति । तस्मातिह त्वं, सोण, विरियसमतं अधिट्ठृह; इन्द्रियानं च समतं पटिविज्ञ; तत्थ च निमित्तं गण्हाहीति । एवं, भन्ते ति खो आयस्मा सोणो भगवतो पच्चस्सोसि । अथ खो भगवा आयस्मन्तं सोणं इमिना ओवादेन ओवदित्वा, सेय्यथा अपि नाम वलवा पुरिसो सम्मिज्जितं वा वाहं पसारेय्य, पसारितं वा वाहं सम्मिज्जेय्य, एवमेव सीतवने आयस्मतो सोणस्स सम्मुखे अन्तरहितो गिज्जकूटे पव्वते पातुरहोसि ।

अथ खो आयस्मा सोणो अपरेन समयेन विरियसमतं अधिट्ठासि, इन्द्रियानं च समतं पटिविज्ञ, तत्थ च निमित्तं अग्महेसि । अथ खो आयस्मा सोणो एको वूपकट्टो अप्पमतो आतापी पहितत्तो विहरन्तो न चिरस्सेव यस्स अत्थाय कुलपुत्ता सम्मदेव अगारस्मा अनगारियं पब्बजन्ति, तदनुत्तरं ब्रह्मचरियपरियोसानं दिट्ठे व धम्मे

सय अभिज्ञा सच्चिकत्वा उपसम्पद्ज्ञ विहासि-कीणा जाति, वुसित ब्रह्मचरिय, कत करणीय, नापर इत्यत्तायाति अब्भज्ञासि । अन्नतरे च पनायस्मा सोणो अरहत अहोसि ।

[ विनयपिटक, महावग्ग, Chap V.]

## १०

### नकुलमाता

एक समय भगवा भगेसु विहरति सुसुमारगिरे भेसकळावने मिगदाये । तेन खो पन समयेन नकुलपिता गहपति आवाधिको होति दुक्षितो वाङ्मयिलानो । अथ खो नकुलमाता गहपतानो नकुलपितर गहपति एतदवोच-

मा खो त्व, गहपति सापेक्षतो कालमकासि । दुक्षा, गहपति, सापेक्षस्स कालकिरिया, गरहिता च भगवता सापेक्षस्स कालकिरिया । सिया खो पन ते, गहपति, एव अस्स-नकुलमाता गहपतानो भमज्ज्वयेन न सक्षोति दारके पोसेतु, घरावास सन्धरितु ति । न खो पनेत, गहपति, एव दट्टम्ब । कुसलाऽहु, गहपति, कप्पास वन्तितु वेणि ओलिसितु । सक्वोमह, गहपति, तवऽच्चयेन दारके पोमेतु, घरावास सन्धरितु । तस्मातिह त्व, गहपति, मा सापेक्षतो बाल अवासि । दुक्षा, गहपति, सापेक्षस्स बालविरिया, गरहिता च भगवता सापेक्षस्स बालविरिया ।

सिया खो पन ते, गहपति, एव अस्स-नकुलमाता गहपतानो भमऽच्चयेन अद्य घर गमिस्तीति । न खो पनेत, गहपति, एव दट्टम्ब । त्व चेव नो, गहपति, जानासि, अह च, यथा नो सोऽप्तस वस्तानि गट्टुक ग्रहाचरिय समाचिण । तस्मातिह त्व, गहपति, मा भापेक्षसी बाल अवासि । दुक्षा, गहपति, सापेक्षस्स बालविरिया, गरहिता च भगवता सापेक्षस्स बालविरिया ।

सिया खो पन ते, गहपति, एवं अस्स—नकुलमाता गहपतानी ममऽच्चयेन न दस्सनकामा भविस्सति भगवतो, न दस्सनकामा भिक्खु-सञ्ज्ञस्साति । न खो पनेतं, गहपति, एवं दट्टव्वं । अहं हि, गहपति, तवऽच्चयेन दस्सनकामतरा चेव भविस्सामि भगवतो, दस्सनकामतरा च भिक्खुसञ्ज्ञस्स । तस्मातिह त्वं, गहपति, मा सापेक्खो कालं अकासि । दुक्खा, गहपति, सापेक्खस्स कालकिरिया, गरहिता च भगवता सापेक्खस्स कालकिरिया ।

सिया खो पन ते, गहपति, एवं अस्स—नकुलमाता गहपतानी ममऽच्चयेन न सीलेसु परिपूरकारिनीति । न खो पनेतं, गहपति, एवं दट्टव्वं । यावता खो, गहपति, तस्स भगवतो साविका गिही ओदातवसना सीलेसु परिपूरकारिनियो, अहं तासं अञ्जतरा । यस्स खो पनऽस्स कह्ना वा विमति वा, अर्यं सो भगवा अरहं सम्मासम्बुद्धो भग्गेसु विहरति सुंसुमारगिरे भेसकळावने मिगदाये, तं भगवत्तं उपसङ्खभित्वा पुच्छतु । तस्मातिह त्वं, गहपति, मा सापेक्खो कालं अकासि । दुक्खा, गहपति, सापेक्खस्स कालकिरिया, गरहिता च भगवता सापेक्खस्स कालकिरिया ।

सिया खो पन ते, गहपति, एवं अस्स—नकुलमाता गहपतानी न लाभिनी अज्जन्तं चेतोसमथस्साति । न खो पनेतं, गहपति, एवं दट्टव्वं । यावता खो, गहपति, तस्स भगवतो साविका गिही ओदातवसना लाभिनियो अज्जन्तं चेतोसमथस्स, अहं तासं अञ्जतरा । यस्स खो पनऽस्स कह्ना वा विमति वा... पे०... गरहिता च भगवता सापेक्खस्स कालकिरिया ।

सिया खो पन ते, गहपति, एवं अस्स—नकुलमाता गहपतानी न इमर्स्म घम्मविनये ओगाधप्त्ता पटिगाधप्त्ता अस्सासप्त्ता तिण्विचिकिच्छा विगकथंकथा वेसारज्जप्त्ता अ-परपच्चया सत्युसासने विहरतीति । न खो पनेतं, गहपति, एवं दट्टव्वं । यावता खो, गहपति, तस्स भगवतो साविका गिही ओदातवसना इमर्स्म घम्मविनये ओगाधप्त्ता पटिगाधप्त्ता अस्सासप्त्ता तिण्विचिकिच्छा विगतकथंकथा वेसारज्जप्त्ता अ-परपच्चया सत्यु सासने विहरन्तियो, अहं तासं अञ्जतरा । यस्स खो पनऽस्स कह्ना वा विमति वा, .... पे० ... गरहिता च भगवता सापेक्खस्स कालकिरियाति ।

अथ खो नकुलपितुनो गहपतिस्स नकुलमातरा गहपतानिया इमिना  
ओवादेन ओवदियमानस्स सो आवाधो ठानसो पटिप्पसम्भि, वुट्हि  
च नकु-पिता गहपति तम्हा आवाधा । तथा पहीनो च पत नकुलपितुनो  
गहपतिस्स सा जावाधा अहोसि । अथ खो नकुलपिता गहपति, गिलाना  
वुट्हिता, अचिरवुट्हितो गलज्ञा, दण्ड ओलुब्भ येन भगवा तेनुपसङ्ख्यमि,  
उपसङ्ख्यमित्वा भगवन्त अभिवादेत्वा एकमन्त निसीदि । एवमन्त निसिन  
यो नकुलपितर गहपति भगवा एतदवोच-

लाभा ते, गहपति, मुलद्ध ते, गहपति, यस्त ते नकुलमाता  
गहपतानी अनुकम्भिरा अत्यकामा ओवादिका अनुसासिका, यावता खो,  
गहपति मम साविका गिही ओदातवसना सीलेसु परिपूरकारिनियो,  
नकुलमाता गहपतानी तास अञ्जतरा, यावता खो, गहपति, मम  
साविका गिही आदातवसना लाभिनियो अज्ञत्त चेतोसमयस्म, नकुलमाता  
गहपतानी ताग च तरा, यावता खो, गहपति, मम साविका गिही  
ओदातवसना इमम्भि धन्मविनये ओगाधप्ता पटिगाधप्ता  
अस्सामप्ता तिण्णविचिकिच्छा विगतकथकथा वेसारज्जप्ता अ-  
परप्पच्चया मत्युसासने विहरन्तियो, नकुलमाता गहपतानी तास  
अञ्जतरा । लाभा ते, गहपति, मुलद्ध ते, गहपति, यस्त ते नकुलमाता  
गहपतानी अनुकम्भिका अत्यकामा ओवादिका अनुसासिका ति ।

[ अगुत्तरनिकाय, छक्कनिपात, साराणीयवग्ग No 6 ]

## वज्जीं सत् अपरिहानिया धम्मा

तेन खो पन समयेन आयस्मा आनन्दो भगवतो पिट्ठितो ठितो होति भगवन्तं वीजयमानो । अथ खो भगवा आयस्मन्तं आनन्दं आमन्तेसि—

किन्ति ते आनन्द सुतं—वज्जी अभिष्ठं-सन्निपाता सन्निपात-वहुलाति । सुतं मेतं, भन्ते, वज्जी अभिष्ठं-सन्निपाता सन्निपातवहुलाति । यावकीवञ्च, आनन्द, वज्जी अभिष्ठं-सन्निपाता सन्निपातवहुला भविस्सन्ति, वुद्धि येव, आनन्द, वज्जीनं पाटिकङ्घा, नो परिहानि ।

किन्ति ते, आनन्द, सुतं—वज्जी समग्गा सन्निपत्सन्ति समग्गा वुद्धहन्ति, समग्गा वज्जिकरणीयानि करोन्तीति । सुतं मेतं, भन्ते, वज्जी ... पे० ... करोन्तीति । यावकीवञ्च, आनन्द, वज्जी समग्गा सन्निपतिस्सन्ति, समग्गा वुद्धहिस्सन्ति, समग्गा वज्जिकरणीयानि करिस्सन्ति, वुद्धि येव, आनन्द, वज्जीनं पाटिकङ्घा, नो परिहानि ।

किन्ति ते, आनन्द, सुतं—वज्जी अपञ्चत्तं न पञ्चापेन्ति, पञ्चत्तं न समुच्छन्दन्ति, यथा-पञ्चत्ते पोराणे वज्जिधम्मे समादाय वत्तन्तीति । सुतं मेतं, भन्ते, वज्जी ... पे० ... वत्तन्तीति । यावकीवञ्च, आनन्द, वज्जी अपञ्चत्तं न पञ्चापेस्सन्ति पञ्चत्तं न समुच्छन्दिस्सन्ति, यथा-पञ्चत्ते पोराणे वज्जिधम्मे समादाय वत्तिस्सन्ति, वुद्धि येव, आनन्द, वज्जीनं पाटिकङ्घा, नो परिहानि ।

किन्ति ते, आनन्द, सुतं—वज्जी ये ते वज्जीनं वज्जिमहल्लका ते सक्करोन्ति गरुकरोन्ति मानेन्ति पूजेन्ति, तेसं च सोतव्वं मञ्चन्तीति । सुतं मेतं, भन्ते, वज्जी ये ते वज्जीनं वज्जिमहल्लका ... पे० ... सोतव्वं मञ्चन्तीति । यावकीवञ्च, आनन्द, वज्जी ये ते वज्जीनं वज्जिमहल्लका ते सक्करिस्सन्ति गरुकरिस्सन्ति मानेस्सन्ति पूजेस्सन्ति, तेसं च सोतव्वं मञ्चिस्सन्ति, वुद्धि येव, आनन्द, वज्जीनं पाटिकङ्घा, नो परिहानि ।

किन्ति ते, आनन्द, सुत—वज्जी या ता कुलकुमारियो तुलकुमारियो ता न ओककस्स पसय्ह वासेन्तीति । सुत मे त, भन्ते, वज्जी या ता कुल-त्यियो पे०, वासेन्तीति । यावकीवञ्च, आनन्द, वज्जी या ता कुलत्यियो कुलकुमारियो ता न ओककस्स पसय्ह वासेस्सन्ति, वुद्धि येव, आनन्द, वज्जीन पाटिकह्ना, नो परिहानि ।

किन्ति ते, आनन्द, सुत—वज्जी यानि तानि वज्जीन वज्जिचेतियानि, अबभन्तरानि चेव वाहिरानि च, तानि सक्करोन्ति गरुकरोन्ति मानेन्ति पूजन्ति, तेस च दिनपुब्व वतपुब्व धम्मिक वर्लि नो परिहापेन्तीति । सुत मे त, भन्ते, वज्जी यानि तानि पे० परिहापेन्तीति । यावकीव-ञ्च, आनन्द, वज्जी यानि तानि वज्जीन वज्जिचेतियानि, अबभन्तरानि चेव वाहिरानि च, तानि सक्करिस्सन्ति गरुकरिस्सन्ति मानेस्सन्ति पूजेस्सन्ति, तेस च दिनपुब्व वतपुब्व धम्मिक वर्लि नो परिहापेस्सन्ति, वुद्धि येव, आनन्द, वज्जीन पाटिकह्ना, नो परिहानि ।

किन्ति ते, आनन्द, सुत—वज्जीन अरहन्तेसु धम्मिका रक्खावरण-गुन्ति सुसविहिता—किन्ति अनागता च अरहन्तो विजित आगच्छेयु, आगता च अरहन्तो विजिते फासु विहरेयु ति । सुत मे त, भन्ते, वज्जीन अरहन्तेमु पे० विहरेयु ति । यावकीवञ्च, आनन्द, वज्जीन अरहन्तेसु धम्मिका रक्खावरणगुन्ति सुसविहिता भविस्सति, विन्ति अनागता च अरहन्तो पे० विहरेयु ति, वुद्धि यव, आनन्द, वज्जीन पाटिकह्ना, नो परिहानीति ।

अथ खा भगवा वस्सकार ग्राहण मगधमहामत्त आम्नतेसि—एमिदाह, ग्राहण, समय वेमालिय विहरामि सारन्ददे चेतिये । तथाह वज्जीन इमे रत्त अपरिहानिये धम्मे देमेसि । यावकीवञ्च, ग्राहण, इमे भत्त अपरिहानिया धम्मा वज्जीमु ठम्सन्ति, इमेमु च भत्तमु अपरिहानियेमु धम्मेमु वज्जी भन्दिस्सन्ति, वुद्धि येव, ग्राहण, वज्जीन पाटिकह्ना, नो परिहानीति ।

एव युते वस्सकारो ग्राहणो मगधमहामतो भगवन्त एतदवोच-एकमेवाऽपि, भा गोतम, अपरिहानियेन धम्मेन ममग्राहतान वज्जीन

वुद्धि येव पाटिकह्वा, नो परिहानि; को पत वादो सत्तहि अपगिंद्रानि-  
येहि धम्मेहि । अकरणीयाव, भो गोतम, वज्जी रङ्गा मागवनं अजान्त-  
सत्तुना वेदेहिपुत्तेन यदिदं युद्धस्स, अञ्चत्र उपलापनाय, अञ्चत्र मिथुभंदा ।  
हन्द च दानि मयं, भो गोतम, गच्छाम, वहुकिच्चा मयं वहुकर्णायान्ति ।

यस्स दानि त्वं, ब्राह्मण, कालं, मञ्चसीति ।

अथ खो वस्सकारो ब्राह्मणो मगवमहामन्तो भगवतां भागिनं  
अभिनन्दित्वा अनुमोदित्वा उद्गायासना पक्कामि ।

[ दीघनिकाय, Vol. ii,

१२

कुरुकुटस्स पञ्च अङ्गानि

पच्चवेकिखत्वा पच्चवेकिखत्वा अज्ञोहरितव्य, नेव दवाय  
न मदाय न मण्डनाय न विभूसनाय, यावदेव इमस्त कायम्स ठितिया  
यापनाय विहिंसूपरतिया ब्रह्मचरियानुग्रहाय— इति पुराण च वेदन  
पठिहत्वामि नव च वेदन च न उप्पादेस्सामि, याना च मे भविस्तति,  
अनवज्जता च फामुविहारो चाति । इद, महाराज, कुकुटस्त ततिय  
अङ्ग गहेतव्य । भासितङ्गेत, महाराज, भगवता देवातिदेवेन

कन्तारे पुत्तमस व, अक्षस्त्वंभञ्जन यथा ।

एव आहरि आहार, यापनत्थमुच्छितो ति ॥

पुन च पर, महाराज, कुकुटो सचकखुकोऽपि रत्ति अन्धो होति,  
एवमेव खो महाराज, योगिना योगावचरेन अनन्धेनेव अन्धेन विय  
भवितव्य, अरञ्जेऽपि गोचरगामे पिण्डाय चरन्तेनापि रजनीयेमु  
रूपसद्गन्धरसफाटुव्ववम्मेसु अन्धेन वधिरेन मूर्गेन विय भवितव्य, न  
निमित्त गहेतव्य, नानुव्यञ्जन गहेतव्य । इद, महाराज, कुकुटस्त चतुर्थ  
अङ्ग गहेतव्य । भासितङ्गेत, महाराज, येरेन महाकच्चाघनेन—

चक्खुमस्त यथा अन्धो, सोतवा वधिरो यथा ।

जिव्वावस्त यथा मूर्गो बलवा दुख्यलो-रि-व ।

अय अत्ये समुप्पन्ने सयेथ मतसायिक ति ॥

पुन च पर, महाराज, कुकुटो लेडु—दण्ड—लगुट-मुगरेहि  
परिपातियन्तोऽपि मव गेह न विजहति, एवमेव यो महाराज, योगिना  
योगावचरेन चीवरकम्म कर्हेनेनऽपि वत्तपटिवत्त करोनेनऽपि  
उद्दिसनेनऽपि उद्दिसापेनेनऽपि योनिमो मनमिकारो न विजहितव्यो ।  
सर या पतेन, महाराज, योगिना गेह—यदिद योनिसो मनसिकारो ।  
इद, महाराज युकुटस्त पञ्चम अङ्ग गहेतव्य । भासितङ्गेत, महाराज,  
भगवता देवानिदेवेन-यो च, भिक्षुवं, भिक्षुनो गोचरो सको पेत्तिको  
गिरयो?—यदिद चत्तारा मतिपट्टाना नि । भासितङ्गेत, महाराज, येरेन  
मारियुतेन घम्मनेनापनिगाऽपि—

यथा सुदन्तो मातङ्गो सकं सोण्डं न महति ।  
 भक्षाभक्षं विजानाति, अत्तनो दुत्तिकप्पनं ॥  
 तथेव वुद्धपुत्तेन अप्पमत्तेन वा पन ।  
 जिनवचनं न महितव्वं मनसिकारवद्तमं ति ॥

[ मिलिन्दपञ्च, घोरम्मकथा ]

◀▶

## १३

### हिंष्पाणिकथा

भन्ते नागसेन, कि एकत्तसुखं निव्वानं, उदाहु दुक्खेन मिस्संति ? एकत्तसुखं, महाराज, निव्वानं, दुक्खेन अमिस्सं ति ॥ न मयं तं, भन्ते नागसेन, वचनं सद्वाहाम एकत्तसुखं निव्वानं ति । एवमेत्य मयं, भन्ते नागसेन, पच्चेम-निव्वानं दुक्खेन मिस्सं ति । कारणमेत्य उपलभाम निव्वानं दुक्खेन मिस्सं ति । कतमं एत्य कारणं ? ये ते, भन्ते नागसेन, निव्वानं परियेसन्ति, तेऽसं दिस्सति कायस्स च चित्तस्त च आतापो परितापो, ठान-चङ्कम-निसज्जा-सयनाहारपरिग्रहो, मिद्दस च उपरोयो, आयतनानं च पटिपीछनं, वन-घञ्ज-पियबाति-मित्तप्पजहनं । ये केचि लोके सुखिता सुखसमप्पिता ते सब्बेऽपि पञ्चहि कामगुणेहि आयतने रमेन्ति व्रूहेन्ति, मनापिकमनापिकवहुविवसुखनिमित्तेन रूपेन चक्षुं रमेन्ति व्रूहेन्ति, मनापिकमनापिक-गीत-वादित-वहुविवसुभ-निमित्तेन सद्गेन जोतं रमेन्ति व्रूहेन्ति, मनापिकमनापिक-पुण्फ-फल-पत्त-तच-मूलसारवहुविवसुभनिमित्तेन गन्वेन वानं रमेन्ति व्रूहेन्ति, मनापिकमनापिकखञ्ज-भोज्ज-लेय्ह-पेच्य-सायनीय-वहुविवसुभनिमि-तेन रमेन्ति जिङ्हं रमेन्ति व्रूहेन्ति, मनापिकमनापिकसण्ह-नुखुम-मुदु-मह्व-वहुविवसुभनिमित्तेन फस्सेन कायं रमेन्ति व्रूहेन्ति, मनापिकमनापिक-कल्याण-पापक सुभासुभ-वहुविवितककमनसिकारेन मनं रमेन्ति व्रूहेन्ति ।

तुम्हे त चक्रवृत्त-सोत-धान-जिब्हा-काय-मनोब्रह्मन हनथ उपहनथ  
छिन्दय उपछिन्दय रुन्धय उपरुन्धय, तेन कायोऽपि परितप्पति, चित्तऽपि  
परितप्पति, काये परितते कायिक दुक्ख वेदन वेदियति, चित्ते परितते  
चेतसिक दुक्ख वेदन वेदियति । ननु मागन्दियोऽपि परिब्बाजको भगवन्त  
गरहमानो एवमाह—भूनहु समणो गोतमो ति ? इदमेत्थ कारण येनाह  
कारणेन ब्रूमि-निब्बान दुक्खेन मिस्स ति ॥

न हि महाराज निब्बान दुक्खेन मिस्स, एकन्तसुख निब्बान । य  
पन त्व, महाराज, ब्रूसि-निब्बान दुक्ख ति, नेत दुक्ख निब्बान नाम,  
निब्बानस्स पन सच्छकिरियाय पुब्वभागो एसो , निब्बानपरियेसन एत ।  
एकन्तसुख येव, महाराज, निब्बान, न दुक्खेन मिस्स । तत्थ कारण  
वदामि । अत्य, महाराज, राजून रज्जसुख नामाति ? आम, भन्ते,  
अत्य राजून रज्जसुख ति ॥ अपि नु खो त, महाराज, रज्जसुख दुक्खेन  
मिस्स ति ? न हि भन्ते ति ॥ किस्स पन ते, महाराज, राजानो, पञ्चते  
कुपिते, तेस पञ्चतनिस्सितान पटिभेदाय अमच्चेहि परिणायकेहि भटेहि  
बलत्थेहि परिवुता पवास गन्त्वा इस-भक्ष-वातातप-पटिपीछिता सम-  
विसमे परिधावन्ति, महायुद्ध च करोन्ति, जीवितससय च पापुणनीति ?  
नेन, भन्ते नागसेन, रज्जसुख नाम, रज्जसुखस्स परियेसनाय पुब्वभागो  
एसो । दुक्खेन, भन्ते नागसेन, राजानो रज्ज परियेसित्वा रज्जसुख अनु-  
भवन्ति । एव, भन्ते नागसेन, रज्जसुख दुक्खेन अमिस्स, अञ्ज त रज्ज-  
सुग, अञ्ज दुक्ख ति ॥ एवमेव खो, महाराज, एकन्तसुख निब्बान,  
न दुक्खेन मिस्स । ये पन ते निब्बान परियेसन्ति, वाय च चित्त च  
आतापत्वा ठान-चद्मुक निसज्जा-सयनाहार परिगहेत्वा मिद्ध उपरन्धित्वा  
आयतनानि पटिपीछेत्वा वाय च जीवित च परिच्छजित्वा दुक्खेन निब्बान  
परियेसित्वा एवन्तसुख निब्बान अनुभवन्ति, निहतपञ्चामिता व राजानो  
रज्जसुग । एव महाराज, एकन्तसुख निब्बान, न दुक्खेन मिस्स, अञ्ज  
निब्बान, अञ्ज दुक्ख ति ।

अपरङ्गपि, महाराज, उत्तरि कारण सुणोहि—एवन्तसुख निब्बान, न  
दुक्खेन मिस्स, अञ्ज दुक्ख अञ्ज निब्बान ति । अत्य महाराज, आचरियान  
सिष्पयन्नान सिष्पमुरा नामाति ॥ आम, भन्ते, अत्य आचरियान सिष्प-

वन्तानं सिप्पसुखं ति ॥ अपि नु खोतं, महाराज, सिप्पसुखं दुक्खेन मिस्सं ति? न हि, भन्ते ति ॥ किस्स पन ते, महाराज, आचरियानं अभिवादनपच्चटुडानेन उद्काहरण-घरसम्मज्जन-दन्तकटु-मुखोदकानुपदानेन उच्छिद्वप्पटिगहण-उच्छादन-नहापन-पादपरिकम्भेन सकचित्तं निक्षिपित्वा परचित्तानु-वत्तनेन दुक्खसेय्याय विसमभोजनेन कायं आतापेत्तीति? नेतं, भन्ते नागसेन, सिप्पसुखं नाम; सिप्पपरियेसनाय पुव्वभागो एसो । दुक्खेन, भन्ते नागसेन, आचरिया सिप्पं परियेसित्वा सिप्पसुखं अनुभवति । एवं, भन्ते नागसेन, सिप्पसुखं दुक्खेन अमिस्सं; अञ्जं तं सिप्पसुखं, अञ्जं दुक्खं ति ॥ एवमेव खो, महाराज, एकन्तसुखं निब्बानं, न दुक्खेन मिस्सं; ये पन तं निब्बानं परियेसन्ति ते कायं च चित्तं च आतापेत्वा ठान-चङ्कम-निसज्जा-सयनाहारं परिगहेत्वा मिद्धं उपरुचित्वा आयतनानि पटि-पीछेत्वा कायं च जीवितं च परिच्चजित्वा दुक्खेन निब्बानं परियेसित्वा एकन्तसुखं निब्बानं अनुभवति, आचरिया विय सिप्पसुखं । एवं महाराज, एकन्तसुखं निब्बानं, न दुक्खेन मिस्सं; अञ्जं दुक्खं, अञ्जं निब्बानं ति ॥ साधु, भन्ते नागसेन, एवमेतं तथा सम्पटिच्छामीति ॥

भन्ते नागसेन, निब्बानं निब्बानं ति यं वदेसि, सक्का पन तस्स निब्बानस्स रूपं वा सण्ठानं वा वयं वा पमाणं वा ओपम्मेन वा कारणेन वा हेतुना वा नयेन वा उपदस्सयितुं ति? अप्पटिभागं, महाराज, निब्बानं; न सक्का निब्बानस्स रूपं वा सण्ठानं वा वयं वा पमाणं वा ओपम्मेन वा कारणेन वा हेतुना वा नयेन वा उपदस्सयितुं ति ॥ एतं ज्ञाहं, भन्ते नागसेन, न सम्पटिच्छामि—यं अत्यिघमस्स निब्बानस्स रूपं वा सण्ठानं वा वयं वा पमाणं वा ओपम्मेन वा कारणेन वा हेतुना वा नयेन वा अपञ्जापनं । कार-णेन मं सञ्चापेहीति ॥ होतु, महाराज, कारणेन तं सञ्चापेस्सामि ॥

अत्य, महाराज, महासमुद्दो नामाति? आम, भन्ते, अत्येसो महासमुद्दो ति ॥ सचे तं, महाराज, कोचि एवं पुच्छेय्य—कित्तकं, महा-राज, समुहस्स उदकं, कति पन ते सत्ता ये महासमुद्दे पटिवसन्तीति? एवं पुट्टो त्वं, महाराज, किंति तस्स व्याकरेय्यासीति? सचे मं, भन्ते, कोचि एवं पुच्छेय्य—कित्तकं महाराज, महासमुद्दे उदकं, कति पन ते सत्ता ये महासमुद्दे पटिवसन्तीति, तमहं, भन्ते, एवं वदेय्य—अपुच्छितव्यं

मे त्व, अम्भो पुरिस, पुच्छसि, नेसा पुच्छा केनचि पुच्छतव्वा, ठपनीयो एसो पञ्चो, अविभत्तो लोकञ्जखायिकेहि महासमुद्दो, न सक्का महासमुद्दे उदक परिमिनितु, सत्ता वा ये तत्य वासमुपगता ति । एवाह, भन्ते, तस्स पटिवचन ददेय्य ति ॥ किस्स पन त्व, महाराज, अत्यिधम्मे महातमुद्दे एवं पटिवचनं ददेय्यासि, ननु विगणेत्वा तस्स आचिकितव्व-एत्तक महा-समुद्दे उदक, एत्तका च सत्ता महासमुद्दे पटिवसन्तीति ? न सक्का, भन्ते, अविसयो एसो पञ्चो ति ॥ यथा, महाराज, अत्यिधम्मे येव महासमुद्दे न सक्का उदक परिगणेतु, सत्ता वा ये तत्य वासमुपगता, एवमेव त्वो, महाराज, अत्यिधम्मस्सेव निव्वानस्स न सक्का न्प वा सण्डान वा वय वा पमाण वा ओपम्मेन वा वारणेन वा हेतुना वा नयेन वा उपदम्ययितु । विगणेय्य, महाराज, इद्धिमा चेतोवभिपन्नो महासमुद्दे उदक, तदासये च भत्ते, न त्वेव सो इद्धिमा चेतोवसिष्यत्तो सक्कुणेय्य निन्नानस्म न्प वा सण्डान वा वयं वा पमाण वा ओपम्मेन वा वारणेन वा हेतुना वा नयेन वा उपदम्ययितु ॥

## अङ्गोऽग्निस्ततं नामरूपं

यथा जच्चन्धो च पीठसप्पी च दित्ता पवकमितुकामा जल्नु । जच्चन्धो पीठसप्पी एवमाह—अहं खो, भणे, सक्कोमि. पादेहि पादकरणीयं कातुं, नत्थि च मे चकखूनि येहि समविसमं पस्सेय्यं ति । पीठसप्पीऽपि जच्चन्धं एवमाह— अहं खो, भणे, सक्कोमि चकखुना चकखुकरणीयं कातुं, नत्थि च मे पादानि येहि अभिकक्षेय्यं वा पटिक्कमेय्यं वा ति । तो तुदुहट्टो जच्चन्धो पीठसप्पी अंसकूटं आरोपेसि । पीठसप्पी जच्चन्धस्स अंसकूटे निसीदित्वा एवमाह—वामं मुञ्च दक्खिणं गण्ह, दक्खिणं मुञ्च वामं गण्हाति । तत्थ जच्चन्धोऽपि नित्तेजो दुव्वलो, न सकेन तेजेन सकेन वलेन गच्छति; पीठसप्पीऽपि नित्तेजो दुव्वलो, न सकेन तेजेन सकेन वलेन गच्छति, न च तेसं अञ्गमञ्जं निस्साय गमनं नप्पवत्तति । एवमेव नामंऽपि नित्तेजं, न सकेन तेजेन उप्पज्जति, न तासु तासु किरियासु पवत्तति; रूपंऽपि नित्तेजं, न सकेन तेजेन उप्पज्जति, न तासु तासु किरियासु पवत्तति; न च तेसं अञ्गमञ्जं निस्साय उप्पत्ति वा पवत्ति वा न होति । तेजेतं वुच्चति—

न सकेन वलेन जायरे, नोऽपि सकेन वलेन तिट्टरे ।

परवम्मवसानुवत्तिनो जायरे सङ्घ्रता अत्तदुव्वला ॥

परपच्चयतो च जायरे, परआरम्मणतो समुटिता ।

आरम्मणपच्चयेहि च परधम्मेहि चिमे पभविता ॥

यथाऽपि नावं निस्साय मनुस्त्वा यन्ति अण्वे ।

एवमेव रूपं निस्साय नामकायो पवत्तति ॥

यथा मनुस्से निस्साय नावा गच्छति अण्वे ।

एवमेव नामं निस्साय रूपकायो पवत्तति ॥

उभो निस्साय गच्छन्ति मनुस्त्वा नावा च अण्वे ।

एवं नामं च रूपं च उभो अञ्गोञ्जनिस्तता ति ॥

[ विशुद्धिमण्ड, जटारम्भ-परिच्छेद ]

१५

## कुलूपकार्भिक्षुवदथु

कुलूपको किर भिक्खु भुज्जितुकामो गेह पविसित्वा निसीदि । तं दिस्वा अदातुकामा घरणी, तण्डुला नत्यीति भणन्ती, तण्डुले आहरिणु-कामा विय पटिविस्सकघर गता । भिक्खुऽपि अन्तोगव्यं पविसित्वा ओलोकेन्तो कवाटकोणे उच्छु, भाजने गुळ, पिटके लोणमच्छफाले, कुम्भय तण्डुले, घटे घत दिस्वा निक्खभित्वा निसीदि । घरणी तण्डुले नालत्य ति आगता । भिक्खु, उपासिके, अज्ज भिक्खा न सम्पज्जिजस्तीति पटिकच्चेव निमित्त अद्वस्ति आह । कि भन्ते ति । कवाटकोणे निक्खित्त उच्छु विय सप्प अद्वस, त पहरिस्सामीति ओलोकेन्तो भाजने ठपित गुळपिण्ड विय पासाण, लेहुकेन पहटेन सप्पेन कत पिटके निक्खित्तलोणमच्छफालसदिस फण, तस्स त लेहु डसितुकामस्स दुम्भिया तण्डुलसदिसे दन्ते, अधज्जस्स कुपितस्स घटे पक्खित्तघतसदिस मुखतो निक्खमन्त विसभिस्सक खेळ ति । सा, न सक्का मुण्डक वच्चेतु ति उच्छु दत्तवा ओदग पचित्वा घत-गुळ-मच्छेहि सर्दि सब्ब अदासीति ।

[ विमुद्दिमग १ ७८ Devanagari edition ]

—

१६

## चाणककरस्स च चन्द्रगुत्तस्स च ठप्पात्ति-कशा

इध पन तेस द्विप्रजपि ( चाणकरस्स च चन्द्रगुत्तस्स च ) सद्येन दप्पति क्येतव्या-नैम चाणकरो ताव वत्य-वासी, वम्म पुतो ति ? । तपासिलानगरवासी । तर्म्म विर अन्जतरस्स द्राह्यणस्स पुतो, तिण

वैदानं पारगु मन्त्रज्ञायी उपायकुसलो मायावी नीतिपुरिसो । सो पन पितरि भते मातुपोसकोऽति च राजछत्तारहमहापुञ्जोऽति च लोके सम्भावितो अहोसि । सो हि एकदिवसं मातुया रोदन्तिया उपसङ्कमित्वा, अम्म, त्वं कस्मा रोदसीति पुच्छित्वा, ताय—तात, त्वं किर छत्तारह-पुञ्जवा, त्वं पच्छा छत्तं उस्सापेत्वा राजा भविस्ससि; राजानो नाम कत्यचि विस्सटुपेमा होन्ति; त्वं मयि, तात, विस्सटुपेमो भविस्ससि, तदाहं अनाया भविस्सामीति चिन्तेन्त्वा रोदामि, ताताति वुत्तो, अम्म, तं एतं पुञ्जं किर मम सरीरे कत्य पर्तिद्वितं ति पुच्छित्वा ताय, तुर्हं, तात, दाठासूति वुत्ते, अज्जनो दाठा भिन्दापेत्वा खण्डदन्तो हुत्वाऽपि सो मातरं एव पोसेसि । एवं सो 'मातुपोसको'ऽति लोके सम्भावितो अहोसि । न केवलं चेव खण्डदन्तोऽव, अपि च दुव्वण्णवंकपादादीहि शुरिसदोसेहि च समन्वागतो ।

अयोकदिवसं सो ब्राह्मणो वादं परियेत्ततो पुण्पुरं गत्वा वन-निदहनदिव्विद्विसितस्स पच्छा वननन्दस्स उपनन्दानउज्ज्ञासयस्स विगत-मलमच्छेनचित्तस्स रञ्जो चागुणगणे नुति पत्तो । तस्म अन्तोराजवत्युम्हि येव दानसालं कारापेत्वा सङ्घब्राह्मणस्स कोटिअवनकं, सङ्घनवकस्स सतसहस्रजवनकं दानवत्युं पटियादेत्वा महादानं पवत्तापितो दानसालं पविसित्वा सङ्घब्राह्मणो हुत्वा दानजगे निसीदि ।

तदा वननन्दो राजा सयं अलंकतपटियत्तो नानाविविलाससनु-ज्जलिताय अनेकसहस्रिकाय हत्य—अस्त—रथ—पति—सङ्घाताय चतुर्द्धि-निया सेनाय सम्भवराजसतपरिवारो अलंकत-देवज्ञ्यरा—पटिभागेन नाटकित्विगणेन च सम्भविरिविमवो लुवण्णपिण्डि-कंचनभालिकं सेतच्छतं च धारियमानो, महत्तेन परिवर्तेन गत्वा दानसालं पविसित्वा अद्भुत निसिन्नं चाणक्कब्राह्मणं सङ्घब्राह्मणं । दिस्वानज्ज्ञ एतदहोसि—तायं वनुच्छविको सङ्घब्राह्मणासने निसीदितुं ति । तस्म पन अनत्तमनो हुत्या अनत्तमवाचं निच्छारेत्तो—कोऽसि त्वं सङ्घब्राह्मणासने निमिद्दोऽस्तो ति तं पुच्छित्वा, तेन अहं ति वुत्ते एवं दुव्वण्णहर्षं शाह्वणं इतो नीहर्द, ना इव पविसितुं देवाति यत्वा दानव्यावटेन, ना, देव, एवं करोनु, समय दानव्यावटाति दुनप्पुनं दुन्वमानोऽपि तयेव भागारेति ।

सो पन राजपुरिसेसु, अत्तनो सन्तिक गन्त्वा—आचरिय, मय गजाणाय त्व इतो नीहरणतथाय आगतम्हा, इतो निक्खम, आचरियाति वत् पन असक्कोल्ता ठितम्हाति वुत्तेसु, राजानो नाम दुरासदा होन्तीति तस्मि दुद्धो उद्यायासना निक्खन्तो, यञ्चमुत्त च छिन्दित्वा कुण्डिकाय च इन्दखील पटिहञ्जित्वा—इमाय च चातुरन्ताय पठविया नन्दिनो वह्नि नाम भा होनूति अभिसपित्वा व निक्खमि ।

राजपुरिसा तस्मि निक्खन्ते त अत्थ रञ्जो आरोचेसु । राजा पुनर्जपि अतीव कुञ्जित्वा दास गण्हथ, गण्हथाति अनत्तमनवाच निच्छारेत्वा आणापेसि । सो पन निक्खन्तो व नगो हृत्वा आजीवकवेस गहेत्वा पलायन्तो अन्तोराजवत्थुमिह येव गतपच्चागतिकाकिरणद्वाने निलीयि । राजपुरिसा त अनुवन्धन्ता अपस्सन्ता पच्चागन्त्वा तस्स अदिदुभाव रञ्जो आरोचेसु । सा पन रक्ति अन्तोराजनिवेसने पदुमसरद्वानसदिस मनुस्तूप-द्वान गन्त्वा तस्मि यव ठाने वसन्तस्स राजपुत्तस्स पब्बतस्स नाम बुमारस्स उपट्राकमनुग्स दिस्वा, तेहि सर्द्धि मित्तसन्थद कत्वा, तेहि पटिलद्वपक्षो राजकुमार दिस्वा, त हत्ययगत वत्वा, रज्जेन त उपलालेत्वा, तेन विस्सत्यो हृत्वा, वहिनिक्खमनूपाय गवेसन्तो तस्मि ठाने वहिगमिकस्स स—गन्तकद्वार—युत्तस्स उम्मग्मस्त अत्यिभाव जानित्या बुमारेन सर्द्धि मन्तेत्वा, तस्स मातु सन्तिक पेसेत्वा यन्तमुद्दिव जाहरापेत्वा, ताय उम्मग्मद्वार विवरित्वा विज्ञच अजानापेत्वा बुमारेन सर्द्धि उम्मग्म निक्खमित्वा, पलायित्वा, विज्ञाटर्वि नाम अटर्वि गन्त्वा, तत्य वसन्तो सम्भारे परियेसित्वा, एक कहापण अटुवहा-पणज्ञघनिक वत्वा, जमीतिकोटिप्पमाण कहापण रामीवत्वा तत्येव निदहिन्चा, अञ्ज राजछत्तारह पुरिम गवसन्तो इम मोरियवमज चन्दगुत्त नाम बुमार अद्दम ।

तस्मि हि माता अमुकस्मि मोरियनगरे मोरियरञ्जो अगमहेसी गरगभा । तस्मि वलवाहनमध्यनन भामन्तरञ्जा मोरियराजान धातेत्वा रञ्ज गहिते, जसनो गव्य रविसत्तुकामा महल्लवभातुरेहि मर्दि अञ्जातव-धेमेन मोगियनगरा निवासित्वा, पुष्पपुर गन्त्वा, तत्य वगन्ती परिणत-गव्या पुत विजायिगा, देवतानुभावेन पुत परिच्चजित्तुकामा हृत्वा,

तं उक्खलियं निपज्जापेत्वा एकस्मि वजद्वारे ठपापेसि । तं देवताहि गहितारवत्त्वं, घोसकुमारं दिस्वा ठितउसभो विय, चन्दो नाम उसभो रक्खन्तो अट्टासि । घोसककुमारं गहितगोपो विय, उसभस्स ठितट्टानं गन्त्वा गोपो तं कुमारं दिस्वा, पुतसिनेहं उप्पादेत्वा तं पटिजगन्त्तो नामगहणदिवसे चन्दोसभेन रक्खितत्ता ‘चन्द्रगुत्तो’ ति नामं कल्पा पोसेसि ।

तस्मि वच्छरक्खणसमत्ये जाते गोपस्स सहायो एको लुद्धपुत्तो तं दिस्वा तस्मि संजातपेमो तस्स सन्तिका अत्तनो गेहं नेत्वा वासेसि । सो पन तस्मि गामे वसन्तो एकदिवसं गामद्वारकेहि सर्द्धि वच्छे रक्खन्तो राजकेलिं नाम केलिं कीळन्तो सयं राजा नाम हुत्वा केहिचि (? केचि हि) उपराजादिथानन्तरे ठपेत्वा, केहिचि (? केचि हि) विनिच्छयअमच्छट्टाने ठपेत्वा, केहिचि (? केचि हि) राजपुरिसे च नाम, केहिचि (? केचि हि) चोरे च नाम अकासि । एवं विनिच्छयं वन्धापेत्वा विनिच्छयं करोन्तो, चोरेसु उपनीतेसु अनुयुज्जित्वा दोसं आरोपेत्वा अत्तनो दस्सितेसु, विनिच्छयामच्छेहि ठपितनियामेनेव एतेसं हृत्यपादे छिन्दथाति राजपुरिसे आणापेसि । तेसु, नत्य देव, फरसूति वुत्तेसु मेण्डकसिङ्गं फरसुदण्डं कासमददलं फरसुदलं कल्पा तेन फरसुना, ‘चन्द्रगुत्तस्स आणा’ ति चोरानं पादे छिन्दथाति आह । तेसु तथेव कल्पा फरसुना पहरितमत्तेव तेसं पादा छिज्जित्वा गता, पुनर्देव ‘सन्धियन्तू’ति आणत्ते ते पाकतिका जाता ।

चाणकको तं ठानं उपगतो तस्स तं किरियं दिस्वा विम्हितजातो तेनेव सर्द्धि गामं गन्त्वा, लुद्धपुत्तस्स कहापणसहस्रं दत्वा—अहं तव पुतं सिप्पुगणहनकं करिस्सामि, तं मे देहीति याचित्वा कुमारं गहेत्वा अत्तनो वसन्तटानं नेत्वा सतसहस्रञ्जनिकं सुवण्णपणालियावुं कम्बलसुत्तवट्टि तस्स कण्ठे पिलन्धापेसि । एवं अस्स दस्सनं सन्धाय वुत्त—‘इमं मोरियवंसजं चन्द्रगुत्तं नाम कुमारं अद्दसा’ति । तादिसं एव कम्बलसुत्तवट्टि पव्वतकुमारं पिलन्धापेसि । एवं ते तस्स सन्तिके वसन्ता सुपिने दिस्वा अत्तनो दिहुसुपिनं पाटियेकं पाटियेकं तस्स आरोचेसु । सो तं सुत्वा च द्विन्नं पव्वतो कुमारोऽयं निहीनो भविस्सति, चन्द्रगुत्तो च न चिरेन जम्बुदीपे अग्गराजा भविस्सतीति अञ्जासि । एवं जानित्वाऽपि न तेसं किञ्च आह ।

अथेकदिवस ते ब्राह्मणवादतो लद्ध तेलपायास भुञ्जित्वा मग्ना ओककम्म अञ्जतरस्मि सन्दच्छाये वहलपते वनगुम्बे समित्वा निद् ओकक-मिसु । तेसु पठम आचरियो पबुज्ञित्वा उट्टाय पब्बतकुमार वीमसितुकामो असि दत्वा— चन्दगुत्तस्स कण्ठे कम्बलमुत्तर्वट्टि अच्छिन्दित्वा अमोचेत्वा आहराति पेसेसि । सो गन्त्वा तथा कातु असककोन्तो पच्चागच्छ । पुनेक-दिवस तयेव चन्दगुत्त पेसेसि । सो पन पब्बतस्स समितट्टान गन्त्वा उपपरि-विखत्वा, अञ्ज्रया कातु न सकका, सीस अस्स छिन्दित्वा येव गण्हितु सकका ति अस्स सीस छिन्दित्वा कम्बलमुत्तर्वट्टि आहरित्वा ब्राह्मण दसेसि । सो तुण्ही अहोसि । तेनङ्स्स तुट्टो पच्छा त सत्तज्जुवस्सिक एव उग्गहित-सिष्पक च वाहुसच्चभाव च अकासि । ततो तर्स्मि वुड्डिप्पते पन अय इतो पट्टाय वल सङ्घण्हित्वा त परिहरितु सक्कोतीति ऋत्वा धननिहितट्टान गन्त्वा धन आहरित्वा पयोजेत्वा ततो ततो वल सन्निपातेत्वा वलस्स धन दत्वा महावलकाय सङ्घहेत्वा त तस्स पटिपादेसि ।

ततो पट्टाय तेनुपायेन अन्तो—जनपद पविसित्वा गामधातादिवम्म बातु आरद्दा अहेसु । तेसु एव करोन्तेसु जनपदवासिनो उट्टाय सब्बे मज्जे वत्वा तेस पुरिसे आवृधेन पहरित्वा पराजेसु । ते पलायित्वा अरञ्ज गता । न ताव युद्धेन अत्थो ति युद्ध विस्सज्जेत्वा, बोहरन्तान जानिस्सामाति चिन्तेत्वा ततो पट्टाय अञ्जातकवेसेन जनपदे सञ्चरण अक्सु । एव ते चरन्ता सुरिये अत्थ गते अञ्जतर गाम पविसित्वा तेस तेस मनुस्सान वथा-मल्लाप सुणन्ता विचरन्ति । तर्स्मि गामे एका इत्यो कपल्लपूव पचित्वा पुत्तस्स दत्वा तर्स्मि अन्त अज्ञादित्वा मञ्जमञ्ज एव खादित्वा अन्न पहाय अञ्जरस्मि पूवे याचन्ते—अय दारखो, चन्दगुत्तस्स रज्जगहण विय वरोतीति वत्वा पुन तर्स्मि— अम्म, अह किं वरोमि, कि चन्दगुत्तो ति वुत्ते, त्व, तात, पूवस्स अन्त पहाय भञ्ज एव गादसि, चन्दगुत्तोऽपि रज्ज इच्छन्तो पच्चन्ततो पट्टाय गामधातवम्म अवत्वा अन्तो-जनपद पविसित्वा गाम हञ्जति (=हन्ति) । तस्मात गामवासिनो च अञ्जे च उट्टाय गन्ध ततो मज्जे वत्वा तस्स वल विद्धमेन्ति । तस्सेव सो दोमो ति आह ।

ते तस्म त वचन मुत्त्वा गल्लक्षितनियामेन ततो पट्टाय पुनऽपि वल राम्प्रिण्टा रट्ट न जनपद च हनन्ता पच्चन्ततो पट्टाय गामधातादि वरोन्ता-

न अन्तरङ्गतरा विहतसेनङ्गा च हुत्वा विचरत्ता पुनर्जपि एवमादीहि  
उभग्नितया वलं संविधाय यथाक्रममेन रहुं च जनपदं च हत्यगतं  
कत्वा ततो पाटलिपुत्रं गन्त्वा धननन्दराजानं धातेत्वा तस्मिंश्चिरज्जं  
गर्णिष्ठु । एवं सत्तेऽपि ताव चाणकको चन्दगुतं अनभिसिद्धिचत्वा  
धननन्दस्स धननिदिहितद्वानं दस्सेतुं ( ? दस्सेतुं ) एकं केवद्वं आणापेत्वा  
तस्स छत्रं उस्सापेत्वा पयोगसम्पत्तिया धननिधानद्वानतो धनं आहरापेत्वा  
मासस्मि अतिकक्लते तंश्चिरज्जे धातेत्वा पच्छा चन्दगुतं रज्जे अभिसिद्धिच ।

[ महाबंसदीका on महाबंस V. 16-17 ]

→

## १७

### मज्जिमा पटिपदा

कतमा च सा मज्जिमा पटिपदा तथागतेन अभिसंवुद्धा चक्रवुकरणी  
वाणकरणी उपसमाय अभिज्ञार्थं सम्बोधाय निव्वानाय संवत्तति ?  
अयमेव अरियो अटुगिको मर्गो, सेव्यथीदं—सम्मादिद्वि, सम्मासंक्ष्पो,  
सम्मावाचा, सम्माकम्मन्तो, सम्माआजीवो, सम्मावायामो, सम्मासति,  
सम्मासमाधि । अयं खो सा, भिक्खवे, मज्जिमा पटिपदा तथागतेन  
अभिसंवुद्धा ... निव्वानाय संवत्तति ।

इदं खो, भिक्खवे, दुक्खवं अरियसच्चं—जातिःपि दुक्खा, जराःपि  
दुक्खा, व्याधिःपि दुक्खा, मरणांऽपि दुक्खवं, अप्पियेहि सम्पयोगो दुक्खो,  
पियेहि विष्पयोगो दुक्खो, यंश्चिरज्जं न लभति, तं श्चिरज्जं पि दुक्खं; संखितेन  
पञ्च उपादानक्रमन्वया दुक्खा ।

इदं खो पन, भिक्खवे, दुक्खसमुदयं अरियसच्चं—याऽयं तण्हा  
पोनोभविका नन्दिरागसहगता तत्रत्राभिनन्दनी, सेव्यथीदं—कामतण्हा,  
भवतण्हा विभवतण्हा ।

इद खो पन, भिक्खवे, दुक्खनिरोध अरियसच्च—यो तस्सा येव  
तण्हाय असेसविरागनिरोधो चागो पटिनिस्समो मुति अनालयो ।

इद खो पन, भिक्खवे, दुक्खनिरोधगमिनी पटिपदा अरियसच्च—  
अयमेव अरियो अटुगिको मग्गो, सेष्यथोद-सम्मादिद्वि । पे० .  
सम्मासमाधि ।

[मयुत्तनिकाथ, vol V. pp. 421-22]

४३२

## १८

### पटिच्चसमुप्पादमुत्तं

एव मे मुत । एक समय भगवा सावत्तिय विहरति जेतवने अनाथ-  
पिण्डिकस्म आरामे । तत्र खो भगवा भिक्खु आमन्तेसि—भिक्खवो ति ।  
भदन्ते ति ते भिक्खु भगवतो पच्चस्मोमु । भगवा एतदवोच—पटिच्च-  
समुप्पाद वो, भिक्खवे, देसेस्सामि । त सुणाथ, साधुक भनसिकरोथ,  
भासिस्सामीति । एव भन्ते ति यो ते भिक्खु भगवतो पच्चस्मोसु । भगवा  
एतदवोच—वत्मो च भिक्खवे पटिच्चसमुप्पादो ? अविज्ञापच्चया,  
भिक्खवे, सखारा, सखारपच्चया विज्ञाण, विज्ञाणपच्चया नामस्त्वं,  
नामस्त्वपच्चया सळायतन, सळायतनपच्चया फ़म्मो, फ़म्मपच्चया वेदना,  
वेदनापच्चया तण्हा, तण्हापच्चया उपादान, उपादानपच्चया भवो,  
भवपच्चया जाति, जातिपच्चया जरा-मरण सोव-परिदेव-दुक्षय-दोभनम्म-  
उपायासा सभवन्ति । एवमेतम्म केवलम्म दुक्षवक्षन्वन्मा समुदयो होति ।  
अय वुच्चति, भिक्खवे, पटिच्चसमुप्पादो ।

अविज्ञाप त्वेव थमेमविरागनिरोधा मग्गागनिरोधो, सग्गारनिरोधा  
विज्ञाणनिरोधो, विज्ञाणनिरोधा नामस्त्वनिरोधो, नामस्त्वनिरोधा  
सळायतननिरोधा, ग़ळायतननिरोधा फ़म्मनिरोधो, फ़म्मनिरोधा वेदना-  
निरोधो, वेदनानिरोधा तण्हानिरोधो, तण्हानिरोधा उपादाननिरोधो,  
उपादाननिरोधा भवनिरोधो, भवनिरोधा जातिनिरोधो, जातिनिरोधा

जरा-मरण-सोक-परिदेव-दुक्ख-दोमनस्स-उपायासा निरुज्जन्मति । एव-  
मेतस्स केवलस्स दुक्खक्वन्धस्स निरोधो होतीति ।

इदमवोच भगवा । अत्तमना ते भिक्खू भगवतो भासितं अभिनन्दुति ।

[ संयुक्तनिकाय, vol. II. pp. 1-2 ]

## १९

### अनिच्छं-दुर्दण्डं-अनत्ता

सावत्थ्यनिदानं । रूपं, भिक्खवे, अनिच्छं । यदनिच्छं तं दुक्खं; यं दुक्खं तदनत्ता; यदनत्ता तं नेतं मम, नेसोऽहमस्मि, न मे·सो अत्ता·ति एवमेतं यथाभूतं सम्पर्पञ्जाय दृढब्बं । एवमेतं यथाभूतं सम्पर्पञ्जाय पस्तो चित्तं विरज्जति विमुच्चति अनुपादाय आसवेहि । वेदना अनिच्छा ... सञ्ज्ञा ... संखारा ... विज्ञाणं अनिच्छं । यदनिच्छं तं दुक्खं; यं दुक्खं तदनत्ता; यदनत्ता तं नेतं मम, नेसोऽहमस्मि, न मे·सो अत्ता·ति एवमेतं यथाभूतं सम्पर्पञ्जाय दृढब्बं । एवमेतं यथाभूतं सम्पर्पञ्जाय पस्तो चित्तं विरज्जति विमुच्चति अनुपादाय आसवेहि । रूपधातुया चे, भिक्खवे, भिक्खुनो चित्तं विरतं विमुत्तं होति अनुपादाय आसवेहि, वेदनावातुया ... पे० ... सञ्ज्ञाधातुया ... संखारधातुया ... विज्ञाणधातुया चे, भिक्खवे, भिक्खुनो चित्तं विरतं विमुत्तं होति अनुपादाय आसवेहि । विमुत्तता ठितं । ठितता सन्तुसितं । सन्तुसितता न परित्तस्ति । अ-परित्तसं पच्चतं येव परिनिव्वायति । खीणा जाति, वृसितं ब्रह्मचरियं, कतं करणीयं, नापरं इत्यत्तायाति पजानातीति ।

[ संयुक्तनिकाय, Vol. III, pp. 41-45 ]

२०

## द्वीपंकरो

वस्ये च सतसहस्रे च चतुरा च असखिये ।  
अमर नाम नगर दम्सनेत्य मनोरम ॥ १ ॥  
दसहि सद्देहि अविवित्त अन्नपानसमायुत ।  
हृत्यसद्द अम्ससद्द भेरिमखरथानि च ॥ २ ॥  
सादथ पिवथ चेव अन्नपानेन धोसित ।  
नगर सब्बज्ञसम्पन्न सब्बवाममुपागत ॥ ३ ॥  
सत्तरतनसम्पन्न नानाजनसमाकुल ।  
समिद्ध देवनगर आवाम पुञ्जकम्मिन ॥ ४ ॥  
नगरे अमरवतिया सुमेधो नाम व्राह्मणो ।  
अनेकराटिमनिचयो पहूतधनधन्जदा ॥ ५ ॥  
अज्ञायको मन्तधरो तिष्ण वेदान पारगू ।  
लक्षणे इतिहासे च सद्गम्मे पार्वमि गतो ॥ ६ ॥  
रहोगतो निसीदित्वा एव चिन्तेसङ्घ तदा ।  
दुखो पुनब्बम्बो नाम सरीरस्स च भेदन ॥ ७ ॥  
जातिधम्मो जराधम्मो व्याधिधम्मो चङ्घ तदा ।  
अजर अमर मेम परियेसिस्तामि निबुर्ति ॥ ८ ॥  
ये नूनिम पूतिकाय नानाकुण्ठपूरित ।  
छड्यित्वान गच्छेत्य अनपेक्को अनतिक्को ॥ ९ ॥  
अतिय होहीति गो मणो न मो मक्का न हेतुये ।  
परियेमिस्तामि त मण भयनो परिमुतिया ति ॥ १० ॥  
यथाऽपि दुक्करे विज्जन्ते मुम नामऽपि विज्जति ।  
एव भवे विज्जमाने यिभवोऽपि इच्छितव्यवो ॥ ११ ॥  
यथाऽपि उष्टे विज्जन्ते शपर विज्जति गीतल ।  
एव तिविष्णग्नि विज्जन्ते निव्यान इच्छितव्यक ॥ १२ ॥

यथाऽपि पापे विज्जन्ते कल्याणमपि विज्जति ।  
 एवमेव जाति विज्जन्ते अजातिंपि इच्छितव्वकं ॥ १३ ॥  
 यथा गूढगतो पुरिसो तळाकं दिस्वान् पूरितं ।  
 न गवेसति तं तळाकं न दोसो तळाकस्स सो ॥ १४ ॥  
 एवं किलेसमलवोवे विज्जन्ते अमर्तं-तळे ।  
 न गवेसति तं तळाकं न दोसो अमर्तं-तळे ॥ १५ ॥  
 यथा अरीहि परिरुद्धो विज्जन्ते गमने पथे ।  
 न पलायति सो पुरिसो न दोसो अञ्जसस्स सो ॥ १६ ॥  
 एवं किलेसपरिरुद्धो विज्जमाने सिवे पथे ।  
 न गवेसति तं पुरिसो न दोसो सिवमञ्जसे ॥ १७ ॥  
 यथाऽपि व्याधितो पुरिसो विज्जमाने तिकिच्छके ।  
 न तिकिच्छापेति तं व्याधि न दोसो तिकिच्छके ॥ १८ ॥  
 एवं किलेसव्याधीहि द्रुक्खितो पटिपीळितो ।  
 न गवेसति तं आचरियं न दोसो सो विनायके ॥ १९ ॥  
 यथाऽपि कुणपं पुरिसो कण्ठे वद्धं जिगुच्छियं ।  
 मोचयित्वान् गच्छेय्य सुख्नी सेरी सयंवसी ॥ २० ॥  
 तयेव इमं पूतिकायं नानाकुणपसञ्चयं ।  
 छड्यित्वान् गच्छेय्य अनपेक्खो अनतियिको ॥ २१ ॥  
 यथा उच्चारठानम्हि करोसं नरनारियो ।  
 छड्यित्वान् गच्छन्ति अनपेक्खा अनतियिका ॥ २२ ॥  
 एवमेवाहं इमं कायं नानाकुणपपूरितं ।  
 छड्यित्वान् गच्छिस्सं वच्चं कत्वा यथा कुटि ॥ २३ ॥  
 यथाऽपि जज्जरं नावं पलुगं उदकगाहिनि ।  
 सामी छड्येत्वा गच्छन्ति अनपेक्खा अनतियिका ॥ २४ ॥  
 एवमेवाहं इमं कायं नवच्छिदं धुवस्सवं  
 छड्यित्वान् गच्छिस्सं जिणनावं व सामिका ॥ २५ ॥  
 यथाऽपि पुरिसो चोरेहि गच्छन्तो भण्डमादिय ।  
 भण्डच्छेदभयं दिस्वा छड्यित्वान् गच्छति ॥ २६ ॥

एवमेव अय कायो महाचोरसमो विय ।  
 पहायिम गमिस्तामि कुसलच्छेदना भया ति ॥ २७ ॥  
 एवाह चिन्तयित्वान नेककोटिसत धन ।  
 नाथानाथान दत्वान हिमवन्त उपागमि ॥ २८ ॥  
 हिमवन्तस्स अविद्वरे धम्मको नाम पब्रती ।  
 अस्समो सुक्तो मध्य पण्णसाला सुमापिता ॥ २९ ॥  
 चकम तथ मापेसि पञ्चदोसविवजित ।  
 अटुगुणसमुपेत अभिज्ञावलमाहरि ॥ ३० ॥  
 साटक पजहि तत्य नवदोसमुपागत ।  
 वाकचीर निवासेसि द्वादसगुणुपागत ॥ ३१ ॥  
 अटुदोससमाकिण्ण पजहि पण्णसालक ।  
 उपागमि रक्खमूल गुणे दमहुपागत ॥ ३२ ॥  
 वापित रोपित धञ्ज पजहि निरवसेसतो ।  
 अनेकगुणसम्पन्न पवत्तफलमादियि ॥ ३३ ॥  
 तत्य पधान पदहि निमज्जट्टानचङ्कमे ।  
 अव्यन्तरम्हि सत्ताहे अभिज्ञावल पापुणि ति ॥ ३४ ॥  
 एव मे सिद्धिपत्तस्म वसीभूतस्स मासने ।  
 दीपवरो नाम जिनो उप्पजिज लोकनाथको ॥ ३५ ॥  
 उप्पज्जन्ते च जायन्ते चुज्जन्ते धम्मदेसने ।  
 चतुरो निमित्ते नार्दसि ज्ञानरतिसमप्यितो ॥ ३६ ॥  
 पञ्चन्तदेशविसये निमन्तेत्वा तथागत ।  
 तस्म आगमन मग्ग सोघेन्ति तुट्टमानसा ॥ ३७ ॥  
 अह तेन समयेन निमन्तमित्वा मक्षमामा ।  
 धुनन्तो वाकचोरानि गच्छामि अम्बरे तदा ॥ ३८ ॥  
 वेदजान जन दिन्वा तुट्टहुट्ट पमोदिन ।  
 ओरोहित्वान गगना मनुम्भो पुच्छि तावदे ॥ ३९ ॥  
 तुट्टहुट्टो पमुदितो वेदजानो महाजनो ।  
 वस्म गापोयति मग्गा अञ्जन वट्टमायन ति ॥ ४० ॥

ते मे पुद्दा व्याकरिसु वुद्धो लोके अनुत्तरो ।  
 दीपंकरो नाम जिनो उपज्जिं लोकनाथको ।  
 तस्स सोधीयति मग्गो अञ्जसं वटुमायनं ॥ ४१ ॥  
 वुद्धो ति मम सुत्वान पीति उपज्जिं तावदे ।  
 वुद्धो वुद्धो ति कथयन्त्तो सोमनस्सं पवेदयि ॥ ४२ ॥  
 तत्य ठत्वा विचिन्तेसि तुद्धो संविगमानसो ।  
 इध वीजानि रोपिस्सं खणो वे मा उपञ्चगा ॥ ४३ ॥  
 यदि वुद्धस्स सोवेय एकोकासं ददाथ मे ।  
 अहंऽपि सोधयिस्सामि अञ्जसं वटुमायनं ॥ ४४ ॥  
 अदंसु ते मम ओकासं सोवेतुं अञ्जसं तदा ।  
 वुद्धो वुद्धो ति चिन्तेन्तो मग्गं सोवेमङ्हं तदा ॥ ४५ ॥  
 अ-निट्टिते मम ओकासे दीपंकरो महामुनि ।  
 चतुहि सतसहस्रेहि छ-ळ-ऽभिञ्जेहि तादिहि ।  
 खीणासवेहि विमलेहि पटिपज्जि अञ्जसं जिनो ॥ ४६ ॥  
 पच्चुगमना वतन्ति वज्जन्ति भेरियो वहू ।  
 आमोदिता नरमरु सावुकारं पवत्तयू ॥ ४७ ॥  
 देवा मनुस्से पस्सन्ति मनुस्साऽपि च देवता ।  
 उभोऽपि ते पञ्जलिका अनुयन्ति तथागतं ॥ ४८ ॥  
 देवा दिव्वेहि तुरियेहि मनुस्सा मानुसकेहि च ।  
 उभोऽपि ते वज्जयन्ता अनुयन्ति तथागतं ॥ ४९ ॥  
 दिव्वं मन्दारवं पुष्पं पद्मं पारिच्छत्तकं ।  
 दिसोदिसं ओकिरन्ति आकास-नभगता मरु ॥ ५० ॥  
 चम्पकं सळलं नीपं नागपुन्नागकेतकं ।  
 दिसोदिसं उक्षिपन्ति भूमितलगता नरा ॥ ५१ ॥  
 केसे मुञ्जित्वाऽहं तत्य वाकचीरं च चम्पकं ।  
 कलले पत्थरित्वान अवकुज्जो निपञ्जऽहं ॥ ५२ ॥  
 अक्कमित्वान मं वुद्धो सह सिस्सेहि गच्छतु ।  
 मा नं कलले अक्कमित्यो हिताय मे भविस्ति ॥ ५३ ॥

पठविय निपन्नस्त एव मे आसि चेतमो ।  
 इच्छमानो अह अज्ज किलेसे ज्ञापये भम ॥ ५४ ॥  
 कि मे अञ्जात-वेसेन धम्म सच्छिकतेनिध ।  
 सब्बञ्जुत पापुणित्वा वुद्धो हेस्त सदेवके ॥ ५५ ॥  
 कि मे एकेन तिष्णेन पुरिसेन थामदस्सिना ।  
 सब्बञ्जुत पापुणित्वा सन्तारेस्त सदेवके ॥ ५६ ॥  
 इमिना मे अधिकारेन कतेन पुरिसुत्तमे ।  
 सब्बञ्जुत पापुणामि तारेमि जनत वहु ॥ ५७ ॥  
 ससारसोत छिन्दित्वा विद्धसित्वा तयो भवे ।  
 धम्मनाव समारुद्ध सन्तारेस्त सदेवके ॥ ५८ ॥  
 भनुस्तत्त लिगसम्पत्ति हेतु सत्यारन्दम्सन ।  
 पब्बज्जा गुणसम्पत्ति अधिकारो च छन्दता ।  
 अट्ठधम्मसमोधाना अभिनीहारो समिज्जति ॥ ५९ ॥  
 दीपकरो लाकविदू आहुतीन पटिगाहो ।  
 उस्सीसके म ठत्वान इद वचनमन्त्रवि—॥ ६० ॥  
 पस्सथ इम तापस जटिल उग्रतापन ।  
 अपरिमेष्ये इतो बप्पे वुद्धो लोके भविस्ति ॥ ६१ ॥  
 अथ कपिलब्ध्या रम्मा निक्वमित्वा तथागतो ।  
 पधान पदहित्वान बत्वा दुक्खरकारिय ॥ ६२ ॥  
 अजपालश्वस्तमूले निसीदित्वा तथागतो ।  
 तत्य पायासमग्रह्य नेरञ्जर उपेहिति ॥ ६३ ॥  
 नेरञ्जराय तीरम्हि पायाम आदा सो जिनो ।  
 पटियत्तवरमग्नेन वोधिमूलम्हि एहिति ॥ ६४ ॥  
 ततो पदविवरण बत्वा वोधिमण्ड अनुत्तरो ।  
 अस्मत्यश्वस्तमूलम्हि वृज्जिम्सति महायसो ॥ ६५ ॥  
 इमम्म जनिना भाता माया नाम भविस्ति ।  
 पिता गुदोदनो नाम थय हेस्तति गोतमो ॥ ६६ ॥

अनासवा वीतमला नन्तचित्ता समाहिता ।  
 कोलितो उपनिषदो च अग्ना हेस्तन्ति सावका ॥ ६७ ॥

आनन्दो नामुपट्टाको उपटिस्तन्ति मं जिनं ।  
 व्येमा उप्पलवण्णा च अग्ना हेस्तन्ति साविका ॥ ६८ ॥

अनासवा वीतमला नन्तचित्ता समाहिता ।  
 योधि तस्त भगवतो अस्तत्यो ति पदुच्चति ॥ ६९ ॥

चित्तो च हत्याक्षवको अग्ना हेस्तन्तुपट्टका ।  
 नन्दमाता च उत्तरा अग्ना हेस्तन्तुपट्टिका ॥ ७० ॥

इदं नुत्वान वचनं अ-समस्त महेसिनो ।  
 आमोदिता नरमर्ह - वुद्धवीजंकुरो अयं ॥ ७१ ॥

उकुटिसद्वा वत्तन्ति अप्पोठेन्ति हसन्ति च ।  
 कतउज्जली नमस्तन्ति दस्तसहस्री सदेवका ॥ ७२ ॥

यदिमस्स लोकनायस्त विरज्जिस्ताम सासनं ।  
 अनागतम्हि अद्वाने हेस्ताम सम्मुखा इमं ॥ ७३ ॥

यथा मनुस्ता नर्दि तरन्ता पटितित्यं विरज्जिय ।  
 हेट्टातित्ये गहेत्वान उत्तरन्ति महानर्दि ॥ ७४ ॥

एवमेव मयं सब्वे यदि मुञ्चामिगं जिनं ।  
 अनागतम्हि अद्वाने हेस्ताम सम्मुखा इमं ॥ ७५ ॥

[ वुद्धवंस २.१—७५ ]

## रुद्राज्ञर्तियं

पुनापरं यदा होमि सुतत्तकनकसन्निभो ।  
 मिगराजा रुह नाम परमसीलसमाहितो ॥ १ ॥  
 रमे पदेसे रमणीये विवित्ते अमनुस्तके ।  
 तत्य वातं उपागच्छ गङ्गाकूले मनोरमे ॥ २ ॥  
 अथ उपरि गङ्गाय धनिकेहि परिपीछितो ।  
 पुरिसो गङ्गाय पतति—‘जीवामि वा मरामि वा’ ॥ ३ ॥  
 रत्ति-दिवं सो गङ्गाय वुद्धमानो महोदके ।  
 रवन्तो करुणं रवं मज्जे गङ्गाय गच्छति ॥ ४ ॥  
 तस्साहं सद्वं सुत्वान करुणं परिदेवतो ।  
 गङ्गाय तीरे ठत्वान अपुच्छ—‘कोऽसि त्वं नरो’ ॥ ५ ॥  
 सो मे पुटो च व्याकासि अत्तनो कारणं तदा—  
 ‘वनिकेहि भीतो तसितो पक्षवन्तोऽहं महानर्दि’ ॥ ६ ॥  
 तस्स कत्वान कारुञ्जं चजित्वा मम जीवितं ।  
 पविसित्वा नीहर्इ तस्स अन्धकारमहि रत्तिया ॥ ७ ॥  
 अस्सत्तकालमञ्जाय तस्साहमिदमन्नविं — ।  
 ‘एकं तं वरं याचामि मा मं कस्सचि पावद’ ॥ ८ ॥  
 नगरं गन्त्वान आचिक्षि पुच्छितो घनहेतुको ।  
 राजानं सो गहेत्वान उपगच्छ ममऽन्तिकं ॥ ९ ॥  
 यावता कारणं सब्वं रञ्जो आरोचितं मया ।  
 राजा सुत्वान वचनं उसुं तस्स पक्षपयि ।  
 ‘इवेवं वातयिस्सामि मित्तदुष्मिभमनारियं’ ॥ १० ॥  
 तमहं अनुरक्षवन्तो निम्मिति मम अत्तनो — ।  
 ‘तिदृतेसो, महाराज, कामङ्गरो भवामि ते’ ॥ ११ ॥

अनुरक्षित मम सील नारकित मम जीवित ।  
सीलवा हि तदा आँस वीधिया येव कारणा ति ॥ १२ ॥

[ चरियापिटक २.६ ]

८५७

## २३

### सिविराजर्चार्सं

अरिदुसब्हये नगरे सिवि नामासि खत्तियो ।  
निसज्ज पासादवरे एव चिन्तेसङ्ग तदा — ॥ १ ॥

‘य किञ्च मानुस दान अदिन्न मे न विज्जति ।  
योऽपि याचेय्य म चक्खु ददेय्य अ-विकम्पितो’ ॥ २ ॥

मम सङ्घाप्पमञ्चाय सक्को देवानभिस्सरो ।  
निसिन्नो देवपरिसाय इद वचनमव्रवि — ॥ ३ ॥

“ निसज्ज पासादवरे सिविराजा महिद्धिको ।  
चिन्तेत्तो विविध दान अदेव्य सो न पस्सति ॥ ४ ॥

तथ नु वित्थ नेत हन्द वीमसयामि त ।  
मुहुत आगमेय्याथ याव जानामि त मन ” ति ॥ ५ ॥

पवेधमानो पलितसिरो वलितगत्तो जरातुरो ।  
अन्धवण्णो व हुत्वान राजान उपमङ्गमि ॥ ६ ॥

सो तदा पग्गहेत्वान वाम दक्षिणदाहु च ।  
सिरस्म अञ्जलि कत्वा इद वचनमव्रवि— ॥ ७ ॥

“ याचामि त, महाराज, धम्मक, रटुवङ्गन ।  
तव दानरता कित्ति उग्गता देवमानुसे ॥ ८ ॥

उभोऽपि नेत्ता नयना अन्धा उपहृता मम ।  
एक मे नयनं देहि त्वऽपि एकेन यापया” ति ॥ ९ ॥

तस्साहं वचनं सुत्वा हृदो संविगमानसो ।

कतउञ्जलि वेदजातो इदं वचनमन्वर्वि — ॥ १० ॥

“ इदानाहं चिन्तयित्वान पासादतो इधागतो ।

त्वं मम चित्तमञ्जाय नेत्तं याचितुमागतो ॥ ११ ॥

अहो मे मानसं सिद्धं सङ्कल्पो परिपूरितो ।

अदिवपुब्वं दानवरं अज्ज दस्सामि याचके” ॥ १२ ॥

“ एहि, सीवक, उद्देहि मा दन्वयि मा पवेधयि ।

उभोऽपि नयने देहि उप्पाटेत्वा वनिव्वके” ॥ १३ ॥

ततो सो चोदितो मय्यं सीवको वचनं-करो ।

उद्धरित्वान पादासि तालमिञ्जं व याचके ॥ १४ ॥

ददमानस्स देन्तस्स दिन्नदानस्स मे सतो ।

चित्तस्स अञ्जथा नत्य वोधिया येव कारणा ॥ १५ ॥

न मे देस्सा उभो चक्खू अत्ताऽपि मे न देस्सयो ।

सन्वञ्जुतं पियं मय्यं तस्मा चक्खू अदासऽहं ति ॥ १६ ॥

[ चरियापिटक १.८ ]

४७५

## २४

### नालकसुतं

आनन्दजाते तिदसगणे पतीते । सककच्च इन्दं सुचिवसने च देवे ।

दुस्सं गहेत्वा अति-रि-व थोमयन्ते । असितो इसि अद्वस दिवाविहारे ॥ १ ॥

दिस्वान देवे मुदितमने उदग्गे । चित्ति करित्वा इदं अवोचासि तत्य ——।

“ किं देवसंघो अति-रि-व कल्यरूपो । दुस्सं गहेत्वा भमयथ किं पटिच्च ॥ २ ॥

यदाऽपि आसि अमुरेरहि सङ्गमो । जयो नुरानं अमुरा पराजिता ।

तदाऽपि नेतादिसो लोमहंसनो । किं अवभूतं द्वृ महं पमोदिता ॥ ३ ॥



ममं च आयु न चिरमिधावमेसो । वथञ्जरा मे भविस्सति कालकिरिया ।  
मोऽहं न मुस्तं अ-सम-वूरस्स धम्मं । तेनऽस्मि अट्टो व्यसनगतो  
अवावी ” ॥१६॥

सो साकियानं विपुलं जनेत्वं पीति । अन्तेपुरम्हा निरगमा व्रह्माचारी ।  
सो भागिनेव्यं सयमनुकम्पमानो । नमादपेसि अ-सम-वूरस्स धम्मे ॥ १७॥  
“ वुद्धो ति घोसं यद परतो मुणासि । सुम्बोधिपत्तो विचरति वम्ममग्गं ।  
गन्त्वान तत्य समयं परिपुच्छियानो । चरस्मु तर्स्मि भगवति  
व्रह्मचरियं ” ॥१८॥

तेनानुसिद्धो हितमनसेन तादिना । अनागते परमविसुद्धदस्तिना ।  
सो नालको उपचितपुञ्जसञ्चयो । जिनं पतिक्खं परिवसि  
रक्खितिन्द्रियो ॥१९॥

मुत्वान घोसं जिनवरचक्कवत्तने । गन्त्वान दिस्वा इसिनिसभं पसन्नो ।  
मोनेव्यसेद्वं मुनिपवरं अपुच्छि । समागते असितब्ध्यस्स सासने ति ॥२०॥

[ मुत्तनिपात ६७०-६९१ ]



## २५

### पद्मज्जामुत्तं

पद्मज्जं कित्तयिस्सामि यथा पद्मजि चक्खुमा ।  
यथा वीमसमानो सो पद्मज्जं समरोचयि ॥ १ ॥  
नंवावोऽयं वरावासो रजस्सायतनं इति ।  
अब्धोकासो च पद्मज्जा इति दिस्वान पद्मजि ॥ २ ॥  
पद्मजित्वान कायेन पापकम्मं विवज्जयि ।  
वचीदुच्चरितं हित्वा आजीवं परिसोथयि ॥ ३ ॥  
अगमा राजगहं वुद्धो भगवानं गिरिव्वजं ।  
पिण्डाय अभिहारेसि आकिण्णवरलक्षणो ॥ ४ ॥

तमद्वासा विम्बिद्वारो पासादस्मि पतिद्वितो ।  
 दिस्वा लक्षणसपन्नो इममत्थ अभासथ —॥ ५ ॥  
 “इम भोन्तो निसामेथ अभिरूपो ब्रहा सुचि ।  
 चरणेन चेव सपन्नो युगमत्त च पेक्खति ॥ ६ ॥  
 ओक्खित्तचक्खु सतिमा नाय नीचकुलाभिव ।  
 राजदूता विधावन्तु कुहि भिक्खु गमिस्सति ” ॥ ७ ॥  
 ते पेसिता राजदूता पिद्वितो अनुबन्धिसु — ।  
 ‘कुहि गमिस्सति भिक्खु कथं वासो भविस्सति’ ॥ ८ ॥  
 सपदान चरमानो गुतद्वारो सुसवुतो ।  
 खिप्प पत्त अपूरेसि सपजानो पतिस्सतो ॥ ९ ॥  
 स पिण्डचार चरित्वा निक्खम्भ नगरा मुनि ।  
 पण्डव अभिहारेसि—‘एथं वासो भविस्सति’ ॥ १० ॥  
 दिस्वान वासूपगत ततो दूता उपाविसु ।  
 एको च दूतो आगन्त्वा राजिनो पटिवेदयि— ॥ ११ ॥  
 “एस भिक्खु महाराज पण्डवस्स पुरक्खतो ।  
 निसिन्नो व्यग्धुसभो व सीहो व गिरिगब्मरे” ॥ १२ ॥  
 सुत्वान दूतवचन भद्र्यानेन खत्तियो ।  
 तरमानरूपो निय्यासि येन पण्डवपब्बतो ॥ १३ ॥  
 स यानभूमि यायित्वा याना आरुह् खत्तियो ।  
 पत्तिको उपसकम्म आसज्ज न उपाविसि ॥ १४ ॥  
 निसज्ज राजा सम्मोदि कथ सारणिय ततो ।  
 कथ सो वीतिसारेत्वा इममत्थ अभासथ — ॥ १५ ॥  
 ‘युवा च दहरो चासि पठमुप्पत्तिको सुसु ।  
 वण्णारोहेन सपन्नो जातिमा विय खत्तियो ॥ १६ ॥  
 सोभयन्तो अनीकङ्ग नागसघपुरक्खतो ।  
 ददामि भोगे भुज्जस्मु जाति चञ्चाहि पुच्छितो” ॥ १७ ॥  
 “उजु जनपदे राजा हिमवन्तम्भ पस्सतो ।  
 धनविरियेन सपन्नो वोतलेमु निकेतनो ॥ १८ ॥

आदिच्चा नाम गोत्तेन साकिया नाम जातिया ।  
 तम्हा कुला पञ्चजितो (३ मिंह राज) न कामे अभिपत्थयं ॥ १९ ॥  
 कामेस्वादीनवं दिस्वा नेकव्यम्मं दट्टु खेमतो ।  
 पधानाय गमिस्तामि एत्थ मे रञ्जति मनो ”ति ॥ २० ॥

[ सुत्तनिपात, ४०५-४२४ ]

## २६

### पधानसुत्तं

तं मं पधानपहितज्जं नर्दि नेरञ्जरं पति ।  
 विपरककम्म ज्ञायन्तं योगकखेमस्स पत्तिया ॥ १ ॥  
 नमुची करुणं वाचं भासमानो उपागमि— ।  
 “ किसो त्वमसि दुव्वण्णो सन्तिके मरणं तव ॥ २ ॥  
 सहस्रभागो मरणस्स एकंसो तव जीवितं ।  
 जीव भो जीवितं सेय्यो जीवं पुञ्जानि काहसि ॥ ३ ॥  
 चरतो च ते ब्रह्मचरियं अग्निहृत्तं च जूहतो ।  
 पहूतं चीयते पुञ्ज्रं किं पधानेन काहसि ॥ ४ ॥  
 दुग्गो मग्गो पवानाय दुक्करो दुरभिसंभवो ” ।  
 इमा गाथा भणं मारो अद्वा वुद्धस्स सन्तिके ॥ ५ ॥  
 तं तथावादिनं मारं भगवा एतदद्रवि—।  
 “ पमत्तवन्वु पापिम येनज्येन इधागतो ॥ ६ ॥  
 अणुमत्तेनज्पि पुञ्जेन अत्थो मश्वं न विज्जति ।  
 एवं मे पहितज्जंज्पि किं जीवमनुपूच्छसि ॥ ७ ॥  
 नदीनमपि सोतानि अयं वातो विसोसये ।  
 किं च मे पहितज्जस्स लोहितं नूपसुस्सये ॥ ९ ॥  
 पा...५

लोहिते मुस्समानमिह पित्त गेम्ह च मुस्सति ।  
 मसेसु खीयमानेमु भियो चित्त पसीदति ।  
 भियो सति च पञ्जा च समाधि मम तिटुति ॥ १० ॥  
 तस्स मे व विहरतो पत्तस्सुत्तमवेदन ।  
 कामे नापेकखते चित्त पस्स सत्तस्स मुद्रत ॥ ११ ॥  
 कामा ते पठमा सेना दुतिया अरति वुच्चति ।  
 ततिया खुप्पिपासा ते चतुर्थी तण्हा पवुच्चति ॥ १२ ॥  
 पञ्चम थीनमिद्र ते छट्ठा भीरुपवुच्चति ।  
 सत्तमी विचिकिच्छा ते मक्खो थमो ते अट्ठमो ॥ १३ ॥  
 लाभो सिलोको सक्कारो मिच्छालद्वो च यो यसो ।  
 यो चङ्गान समुक्कमे परे च अवजानति ॥ १४ ॥  
 एसा नमुचि ते सेना कण्हस्साभिष्पहारिणी ।  
 न त अमूरो जिनाति जेत्वा च लभते सुख ॥ १५ ॥  
 एस मुञ्ज परिहरे धि-र-त्थु इध जीवित ।  
 मगामे मे भत सेय्यो य चे जीवे पराजितो ॥ १६ ॥  
 पगाक्हा एत्थ न दिस्सन्ति एके समणब्राह्मणा ।  
 त च भग्न न जानन्ति येन गच्छन्ति मुब्बता ॥ १७ ॥  
 समन्ता धजिनि दिस्वा युत्त मार सवाहन ।  
 युद्धाय पञ्चुगच्छामि मा म ठाना अचावयि ॥ १८ ॥  
 य ते त नप्पसहन्ति सेन लोको सदेवको ।  
 त ते पञ्जाय गच्छामि आम पत्त व अस्मना ॥ १९ ॥  
 वर्सि कत्वान मक्षप सति च मुप्पतिट्ठित ।  
 रट्ठा रट्ठु विचरिम्स सावके विनय पुथु ॥ २० ॥  
 ते अप्पमत्ता पहितङ्गता मम मासनकारका ।  
 अकामस्स ते गमिस्सन्ति यत्थ गन्त्वा न सोचरे” ॥ २१ ॥  
 “ सत्त वम्सानि भगवन्त अनुवर्ण्य पदापद ।  
 ओतार नाधिगच्छिस्म मन्मुद्रस्स सतीमतो ॥ २२ ॥

मेदवर्णं व पासाणं वायसो अनुपरियगा ।  
 अपेत्थ मुदु विन्देम अपि अस्सादना सिया ॥ २३ ॥  
 अलद्वा तत्य अस्सादं वायसेत्तो अपक्रमि ।  
 काको व सेलमासज्ज निविजापेम गोतमं” ॥ २४ ॥  
 तस्स सोकपरेतस्स वीणा कच्छा अभस्सथ ।  
 ततो सो दुम्मनो यक्खो तत्येवञ्चरवायथाति ॥ २५ ॥

[मुत्तनिपात, ४२५-४४९]

८८

## २७

### धनियसुतं

पक्कोदनो दुद्धसीरोऽहमस्मि (इति धनियो गोपो)  
 अनुतीरे महिया समानवासो ।  
 छन्ना कुटि आहितो गिनि ।  
 अथ चे पत्थयसी पवस्स देव ॥ १ ॥

अक्कोधनो विगतखिलोऽहमस्मि (इति भगवा)  
 अनुतीरे महियेकरत्तिवासो ।  
 विवटा कुटि निवृतो गिनि ।  
 अथ चे पत्थयसी पवस्स देव ॥ २ ॥

अंवकमकसा न विज्जरे (इति धनियो गोपो)  
 कच्छे रुल्हहतिणे चरन्ति गावो ।  
 वुट्ठोऽपि सहेय्यु आगतं ।  
 अथ चे पत्थयसी पवस्स देव ॥ ३ ॥

वद्धा हि भिसी मुसंखता (इति भगवा)  
 तिष्णो पारगतो विनेय्य ओघं ।  
 अत्यो भिसिया न विज्जति ।  
 अथ चे पत्थयसी पवस्स देव ॥ ४ ॥

गोपी मम अस्सवा अलोला (इति धनियो गोपो)

दीघरत्त सवासिया मनापा ।

तन्सा न मुणामि किञ्चि पाप ।

अथ चे पत्थयसी पवस्स देव ॥ ५ ॥

चित्त मम अस्सव विमुक्त (इति भगवा)

दीघरत्त परिभावित सुदन्त ।

पाप पत मे न विज्जति ।

अथ चे पत्थयसी पवस्स देव ॥ ६ ॥

अत्तवेतनभतोऽहमस्मि (इति धनिया गोपो)

पुत्ता च मे सभानिया अरोगा ।

तेस न मुणामि किञ्चि पाप ।

अथ चे पत्थयमो पवस्म देव ॥ ७ ॥

नाहू भतकोऽस्मि कस्सचि (इति भगवा)

निबिद्धेन चरामि सब्बलोके ।

अत्यो भतिया न विज्जति ।

अथ चे पत्थयसी पवस्स देव ॥ ८ ॥

अत्थ वसा अत्थ धेनुपा (इति धनियो गोपो)

गोधरणियो पवेणियोऽपि अत्थ ।

उसभोऽपि गवपतीध अत्थ ।

अथ चे पत्थयसी पवस्स देव ॥ ९ ॥

नऽत्थ वसा नत्य धेनुपा (इति भगवा)

गोधरणियो पवेणियोऽपि नऽत्थ ।

उसभोऽपि गवपतीध नऽत्थ ।

अथ चे पत्थयसी पवस्स देव ॥ १० ॥

बीला निवाता अमपवेधो (इति धनियो गोपो)

दामा मुजमया नवा सुसठाना ।

न हि मनिक्षन्ति धेनुपा ऽपि छेत्तु ।

अथ चे पत्थयसी पवस्स देव ॥ ११ ॥

उसभो-रि-व छेत्व वंधनानि (इति भगवा)

नागो पूतिलतं व दालयित्वा ।

नाहं पुन उपेस्सं गव्यसेय्यं ।

अथ चे पत्ययसी पवस्स देव ॥ १२ ॥

निन्नं च श्वलं च पूरयन्तो महामेघो पावस्ति तावदेव ।

मुत्त्वा देवस्स वस्त्वतो इममत्यं धनियो अभासथ— ॥ १३ ॥

“ लाभा वत नो अनप्पका ये मयं भगवन्तं अद्वासाम ।

सरणं तमूपेम चवखुम सत्था नो होहि तुवं महामुनि ॥ १४ ॥

गोपी च अहं च अस्सवा ब्रह्मचरियं मुगते चरामसे ।

जातिमरणस्स पारगा द्रुक्खस्स इन्तकरा भवामसे ” ॥ १५ ॥

नन्दति पुत्तेहि पुत्तिमा (इति मारो पापिमा)

गोमिको गोहि तथेव नन्दति ।

उपधी हि नरस्स नन्दना ।

न हि सो नन्दति यो निरूपधि ॥ १६ ॥

सोचति पुत्तेहि पुत्तिमा (इति भगवा) गोमिको गोहि तथेव सोचति ।

उपधी हि नरस्स सोचना न हि सो सोचति यो निरूपधीति ॥ १७ ॥

[ सुत्तनिपात, १८-३४ ]

## अङ्गुलिमालो थेरो गु

“ गच्छ वदेसि, समण, ठितोऽम्हि । मम च ब्रूसि ठित अट्टितो ति । पुच्छामि त, समण, एतमत्थ । कस्मा ठिती त्व, अह अट्टितोऽम्हि ” ॥१॥

“ ठितो अह, अङ्गुलिमाल, सव्वदा । सव्वेसु भूतेसु निधाय दण्ड । त्व च पाणेसु असञ्जतोऽसि । तस्मा ठितोऽह तुव अट्टितोऽसि ” ॥२॥

“ विरस्म वत मे महितो महेसि । महावन समणो पच्चुपादि । सोऽह चजिस्सामि सहम्सपाप । मुत्वान गाथ तव धम्मयुत्त ” ॥३॥

इच्छेव चोरो असि आबुध च । सोन्मे पपाते नरके अन्वकासि । अवन्दि चोरो सुगतस्स पादे । तथेव पव्वज्ज अयाचि बुद्ध ॥४॥ बुद्धो च खो कारुणिको महेसि । यो सत्था लोकस्स सदेवकस्स । त ‘ एहि भिक्खु’ति तदा अबोच । एसेव तस्स अहु भिक्खुभावो ॥५॥

“ यो पुब्वे पमज्जत्वान पच्छा सो न-प्पमज्जति । सो म लोक पभासेति अब्भा मुत्तो व चन्दिमा ॥६॥

यस्स पाप कत कन्म कुसलेन पिथीयति । सो म लोक पभासेति अब्भा मुत्तो व चन्दिमा ॥७॥

यो हवे दहरो भिक्खु युञ्जती बुद्धसासनं । सो म लोक पभासेति अब्भा मुत्तो व चन्दिमा ॥८॥

दिसा हि मे धम्मकथ सुणन्तु । दिसा हि मे युञ्जन्तु बुद्धसासने । दिसा हि मे ते मनुस्ये भजन्तु । ये धम्ममेवादपयन्ति सन्तो ॥९॥ दिसा हि मे घन्तिवादान अविरोधप्पमसिन ।

मुणन्तु धम्म काळेन त च अनुविधीयन्तु ॥१०॥

न हि जातु सो मम हिमे अञ्ज वा मन कञ्च न । पप्पुष्य परम सन्ति रक्षेय्य तस्थावरे ॥११॥

उदकं हि नयन्ति नेतिका, उसुकारा नमयन्ति तेजनं ।  
 दारुं नमयन्ति तच्छका, अत्तानं दमयन्ति पण्डिता ॥१२॥

दण्डेनेके दमयन्ति अङ्गुलेहि कसाहि च ।  
 अदण्डेन असत्थेन अहं दन्तोऽम्हि तादिना ॥१३॥

‘अर्हिसको’ ति मे नामं हिंसकस्स पुरे सतो ।  
 अज्जाहं सच्चनामोऽम्हि न नं हिंसामि कञ्चन् तं ॥१४॥

चोरो अहं पुरे आसि अङ्गुलिमालो ति विस्मुतो ।  
 वुद्धमानो महोधेन वुद्रं सरणमागमं ॥१५॥

लोहितपाणि पुरे आसि अङ्गुलिमालो ति विस्मुतो ।  
 सरणागमनं पस्स, भवनेती समूहता ॥१६॥

तादिसं कम्मं कत्वान वहुं दुगतिगामिनं ।  
 फुट्टो कम्मविपाकेन अनणो भुञ्जामि भोजनं ॥१७॥

पमादं अनुयुञ्जन्ति वाला दुम्भेधिनो जना ।  
 अप्पमादं च मेवावी धनं सेटुं व रक्खति ॥१८॥

मा पमादं अनुयुञ्जेथ मा कामरतिसन्ध्यवं ।  
 अप्पमत्तो हि ज्ञायन्तो पप्पोति परमं सुखं ॥१९॥

स्वागतं नापगतं, नेतं दुम्मन्तिं भम ।  
 संविभत्तेसु धम्मेसु यं सेटुं तदुपागमं ॥२०॥

स्वागतं नापगतं नेतं दुम्मन्तिं भम ।  
 तिस्तो विज्जा अनुप्पत्ता, कतं वुद्धस्स सासनं ॥२१॥

अरञ्जे रुक्खमूले वा पव्वतेसु गुहासु वा ।  
 तत्थ तत्येव अद्वासि उव्विगमनस्तो तदा ॥२२॥

सुखं सयामि ठायामि, सुखं कप्पेमि जीवितं ।  
 अ-हत्थपासो मारस्स, अहो सत्थानुकम्पितो ॥२३॥

ब्रह्मजच्चो पुरे आसि, उदिच्चो उभतो अहुं ।  
 सोऽज्ज पुत्तो सुगतस्स वम्मराजस्स सत्थुनो ॥२४॥

बीततण्हो अनादानो गुत्तद्वारो सुसवुतो ।  
 अघमूल बमित्वान पत्तो मे आसवकवयो ॥२५॥  
 परिच्छिणो मया सत्या, कत बुद्धस्स सासन ।  
 अोहितो गरुदो भारो, भवनेत्ती समृहता" ति ॥२६॥

[ येरगाथा, ८६६-११ ]

८४

## २९

### काळदार्थी थेरो

" अङ्गारिनो दानि दुमा भदन्ते । फ्लेसिनो छदन विष्पहाय ।  
 ते अच्चिमन्तो व पभासयन्ति । समयो महावीर भगी रसान ॥१॥  
 दुमानि फुल्लानि मनोरमानि । समन्ततो सब्बदिसा पवन्ति ।  
 पत्त पहाय फ्लमाससाना । कालो इतो पक्कमनाय, वीर ॥२॥  
 नेवातिसीत न पनातिउण्ह । मुखा उतु अद्वनिया भदन्ते ।  
 पस्सन्तु त साकिया कोळिया च । पच्छामुख राहिणिय तरन्त ॥३॥  
 आसाय कस्सते खेत्त । बीज आसाय वप्पति ।  
 आसाय वाणिजा यन्ति । समुद्र धनहारका ।  
 याय आसाय तिट्टामि । सा मे आसा ममिज्जन्तु ॥४॥  
 पुनर्पुन चेव वपन्ति बीज । पुनर्पुन वस्सति देवराजा ।  
 पुनर्पुन खेत्त वसन्ति कस्सका । पुनर्पुन धञ्चमुपेति रहु ॥५॥  
 पुनर्पुन याचनका चरन्ति । पुनर्पुन दानपती ददन्ति ।  
 पुनर्पुन दानपती ददित्वा । पुनर्पुन सम्मुपेति ठान ॥६॥  
 वीरो हवे सत्तयुग पुनेति । यस्मि कुले जायति भूरिपन्जो ।  
 मञ्चामह सक्कति देवदेवो । तया हि जातो मुनि सच्चनामो ॥७॥  
 मुद्दोदनो नाम पिता महेसिनो । बुद्धस्स माता पन मायनामा ।  
 या बोधिसत्त परिहरिय कुच्छना । कायस्स भेदा तिदिवर्स्मि मोदति ॥८॥

सा गोतमी कालकता इतो चुता । दिव्वेहि कामेहि समज्ज्ञभूता ।  
सा मोदति कामगुणेहि पञ्चहि । परिवारिता देवगणेहि तेहि ॥९॥

वुद्धस्स पुत्रोऽम्ह असव्यसाहिनो । अङ्गीरसस्स अष्टिमस्स तादिनो ।  
पितु पिता मथं तुवंसि सक्क । धम्मेन मे, गोतम, अव्यकोऽसी”ति ॥१०॥

[ थेरगाथा, ५२७-५३६ ]

४५

## ३०

### तालपुटो थेरो

“कदा नुऽहं पव्वतकन्दरासु । एकाकियो अद्वृतियो विहस्सं ।

अनिच्चतो सब्बभवं विपस्सं । तं मे इदं तं नु कदा भविस्सति ॥१॥

कदा नुऽहं भिन्नपटन्वरो मूनि । कासायवथ्यो अममो निरासयो ।

रागं च दोसां च तथेव मोहं । हन्त्वा सुखी पवनगतो विहस्सं ॥२॥

कदा अनिच्चं वधरोगनीळं । कायं इमं मच्चुजरायुपद्धुतं ।

विपस्समानो वीतभयो विहस्सं । एको वने तं नु कदा भविस्सति ॥३॥

कदा नुऽहं भयजनर्ति दुखावहं । तण्डालतं वहुविवानुवत्तर्ति ।

पञ्चामयं तिख्विणमर्ति गहेत्वा । छेत्वा वसे तंडपि कदा भविस्सति ॥४॥

कदा नु पञ्चामयमुग्मतेजं । सत्यं इसीनं सहसादियित्वा ।

मारं ससेनं सहसा भञ्जिस्सं । सीहासने, तं नु कदा भविस्सति ॥५॥

कदा नुऽहं सव्विम समागमेसु । दिट्ठो भवे धम्मगृहहि तादिहि ।

यथा व-दस्सीहि जितिन्द्रियेहि । पवानियो, तं नु कदा भविस्सति ॥६॥

कदा नु मं तन्दि-खुदा-पिपासा । वातातपा कीटसिरिसपा वा ।

निवाघयिस्सत्ति न तं गिरिब्बजे । अत्यउत्तियं, तं नु कदा भविस्सति ॥७॥

कदा नु खो यं विदितं महेसिना । चत्तारि सच्चानि सुदुद्दसानि ।

सिमाहतङ्गो सतिमा अगच्छं । पञ्चाय तं, तं नु कदा भविस्सति ॥८॥

कदा नु रूपे अमिते च सहे । गन्धे रमे फुसितब्बे च धर्मे ।  
 आदित्तोऽहं समयेहि युतो । पञ्चाय दक्ख, तदिद कदा मे ॥१॥  
 कदा नुऽहं दुव्वचनेन वुतो । ततो निमित्त विमनो न हेस्म ।  
 अथा पसत्थोऽपि ततो निमित्त । तुद्वो न हेस्म, तदिद कदा मे ॥२॥  
 कदा नु कटु च तिणे लता च । खन्ध इमेऽहं अमिते च धर्मे ।  
 अज्जत्तिकानेव च वाहिरानि च । सम तुलेष्य, तदिद कदा मे ॥३॥  
 कदा नु म पावुसकालमेघो । नवेन तोयेन सचीवर वने ।  
 इसिष्यातम्हि पथे वजन्त । आवस्मते, त नु कदा भविस्ति ॥४॥  
 कदा मयूरस्स सिखण्डिना वने । दिजस्स सुत्वा गिरिगन्धरे रूत ।  
 पञ्चदृहित्वा अमतस्स पत्तिया । सचित्ये, त नु कदा भविस्ति ॥५॥  
 कदा नु गङ्ग यमुन सरस्ति । पातालखित वल्गामुख च ।  
 असज्जमानो पतरेष्यमिदिया । विभिमन, त नु कदा भविस्ति ॥६॥  
 कदा नु नागो व सगामचारो । पदालय कामगुणेसु छन्द ।  
 निब्बज्जय सब्बमुभ निमित्त । ज्ञाने युतो, त नु कदा भविस्ति ॥७॥  
 कदा इण्डो व दक्षिदक् । निधि । आराधयित्वा धनिकेहि पीछितो ।  
 तुद्वा भविस्स अधिगम्म सासन । महेसिनो, त नु कदा भविस्ति ॥८॥  
 बहूनि वस्सानि तयाऽम्हि याचितो—। ‘अगारवासेन अल नु ते इद’ ।  
 त दानि भ पञ्चगित समान । किं कारण, चित्त, तुव न युञ्जसि ॥९॥  
 ननु अह, चित्त, तयाऽम्हि याचितो—। ‘गिरिब्बजे चित्रष्ठदा विहङ्गमा ।  
 महिन्दघोसत्यनिताभिगज्जिनो । ते त रमिस्सन्ति वनम्हि ज्ञायिन’ ॥१०॥  
 कुलम्हि भिते च पिये च आतके । खिड्वारति कामगुण च लोके ।  
 सब्ब पहाय इदमज्जुपागतो । अथो पि त्व, चित्त, न मम्ह तुस्ससि ॥११॥  
 भमेव एत न हि त परेस । सन्नाहकाले परिदेवितेन किं ।  
 सब्ब इद चल इति पेक्खमानो । अभिनिक्खर्मि अमतपद जिगीस ॥१२॥  
 सुखुत्तवादी द्विषदानमुत्तमो । महाभिसक्को नरदम्मसारथि ।  
 चित्त चल मवक्टसन्निभ इति । अवीतरागेन सुदुन्निवारिय ॥१३॥  
 कामाहि चिना मधुरा मनोरमा । अविद्सू यत्य सिता पुयुज्जना ।  
 ते दुक्खमिच्छन्ति पुनर्भवेसिनो । चित्तेन नीता निरये निरकता ॥१४॥

'मध्यूरकोञ्चाभिरूतम्हि कानने । दीपीहि व्यग्धेहि पुरक्खतो वसं ।  
 काये अपेक्खं जह मा विरावये' । इतिऽस्तु मं, चित्त, पुरे नियुञ्जसि ॥२३॥  
 'भावेहि ज्ञानानि च इन्द्रियानि च । बलानि वोञ्जवङ्गसमाधिभावना ।  
 तिस्तो च विज्ञा फुस वुद्धसासने' । इतिऽस्तु मं, चित्त, पुरे नियुञ्जसि ॥२४॥  
 'भावेहि मग्नं अमत्सस पत्तिया । नियानिकं सव्वदुक्खक्षयोगवं ।  
 अटुञ्जिकं सव्वकिलेससोधनं' । इतिऽस्तु मं, चित्त, पुरे नियुञ्जसि ॥२५॥  
 'दुक्खवंडति खन्धे पटिपंस्योनिसो, । यतो च दुक्खं समुदेति तं जह ।  
 इधेव दुक्खस्स करोहि अन्तं' । इतिऽस्तु मं, चित्त, पुरे नियुञ्जसि ॥२६॥  
 'अनिच्छं दुक्खं ति विपस्स योनिसो । सुञ्जं अनत्ता ति अधं वधं ति चा  
 मनोविचारे उपरूपं चेतसो' । इतिऽस्तु मं, चित्त, पुरे नियुञ्जसि ॥२७॥  
 'मुण्डो विहृपो अभिसापमागतो । कपालहत्यो व कुलेमु भिक्खुमु ।  
 युञ्जस्तु सत्यु वचने महेसिनो' । इतिऽस्तु मं, चित्त, पुरे नियुञ्जसि ॥२८॥  
 'मुसंवुत्तो विसिखन्तरं चर । कुलेमु कामेमु असञ्जमानसो ।  
 चन्दो यथा दोसिनपुण्णमासिया' । इतिऽस्तु मं, चित्त, पुरे नियुञ्जसि ॥२९॥  
 'आरञ्जिको होहि च पिण्डपातिको । सोसानिको होहि च पंसुकूलिको ।  
 नेसज्जिको होहि सदा वुते रतो' । इतिऽस्तु मं, चित्त, पुरे नियुञ्जसि ॥३०॥  
 रोपेत्वा रुक्खानि यथा फलेसी । मूले तरु छेतु तमेव इच्छसि ।  
 तथूपमं, चित्त, इदं करोसि । यं मं अनिच्छम्हि चले नियुञ्जसि ॥३१॥  
 अरूप, दूरंगम, एकचारि, । न ते करिस्तं वचनं इदानिऽहं ।  
 दुक्खा हि कामा कटुका महब्या । निव्वानमेवाभिमनो चरिस्तं ॥३२॥  
 नाहं अलक्ख्या अहिरीकताय वा । न, चित्त, हेत्वं न च दूरकन्तना ।  
 आजीवहेतु च अहं न निकर्वमि । कतो च ते, चित्त, पटिस्तवो मया ॥३३॥  
 'अप्पिच्छता सप्पुरिसेहि वण्णता । मखप्पहानं वूपसमो दुक्खस्स' ।  
 इतिऽस्तु मं, चित्त, तदा नियुञ्जसि । इदानि त्वं गच्छसि पुञ्चविण्णं ॥३४॥  
 तण्हं अविज्जं च पियापियं च । सुभानि रूपानि सुखा च वेदना ।  
 मनापिया कामगुणा च वन्ता । वन्ते अहं आगमितुं न उस्सहे ॥३५॥  
 सव्वत्य ते, चित्त, वचो कतं मया । वहमु जातीमु न मेझसि कोपितो ।  
 अज्ञत्तसम्भवो कतञ्चनुताय ते । दुक्खे चिरं संसरितं तया कते ॥३६॥

त्वं येवं नो, चित्त, करोसि ब्राह्मणो । त्वं खत्तियो राज-दि-मी करोसि ।  
 वेस्सा च मुहा च भवाम् एकदा । देवतन वाऽपि तवेव वाहसा ॥३७॥  
 तवेव हेतु अमुरा भवाममे । त्वं-मूलक नेरयिका भवाममे ।  
 अथो तिरच्छानगताऽपि एकदा । पैततन वाऽपि तवेव वाहसा ॥३८॥  
 न नून दुष्मिस्ससि म पुनप्पुन । मृदुमृदु चारणिक व दम्सह (१ य) ।  
 उम्मत्तकेनेव मया पलोभसि । किञ्चाऽपि ते, चित्त, विराधित मया ॥३९॥  
 इदं पुरे चित्तमचारि चारिक । येनिच्छक यत्यकाम यथासुख ।  
 तदज्जङ्घं निगग्हिस्मामि योनिसो । हृत्यप्यभिन्न विष अङ्गुसमग्हो ॥४०॥  
 सत्था च मे लोकमिम अधिट्ठुहि । अनिच्छतो अङ्गुवतो असारतो ।  
 पक्खन्द म, चित्त, जिमस्स सामने । तारेहि ओधा महतो मुदुत्तरा ॥४१॥  
 न ते इदं, चित्त, यथा पुराणव । नाह अल तुम्ह वसे निवत्तितु ।  
 महेमितो पब्बजितोऽम्भि सासने । न मादिसा होन्ति विनासधारिनो ॥४२॥  
 नगा समुद्धा सरिता वसुन्धरा । दिसा चतस्सो विदिसा अधोदिसा ।  
 सब्बे अनिच्छा तिभवा उपदृता । कुहि गतो, चित्त, सुख रमिस्ससि ॥४३॥  
 धी धी पर किं मम चित्त, बाहसि । न ते अल, चित्त, वसानुवत्तको ।  
 न जातु भस्त दुभतोमुख छुपे । वि-र-त्थु पूर नवसोतसन्दर्नि ॥४४॥  
 वराह एणेय्य-विगाङ्कहसेविते । पब्भारक्टे पकटे व सुन्दरे ।  
 नवञ्ज्वना पावुससित्तवानने । तहि गुहागेहगतो रमिस्ससि ॥४५॥  
 सुनीलगीवा भुसिखा सुपेखुणा । मुचित्तपत्तच्छदना विहगमा ।  
 सुभञ्जुघोसत्थनिताभिगज्जनो । ते त रमिस्ससन्ति वनम्भि ज्ञायिन ॥४६॥  
 वुद्धम्भि देवे चतु र-ञ्जुले तिणे । सम्पुष्किते मेघनिभम्भि कानने ।  
 नगञ्जतरे विटपिसमो सयिस्स । त मे मुदु होहिति तूलसन्निभ ॥४७॥  
 तथा तु कस्सामि यथाऽपि इस्सरो । य लब्धती तेनऽपि होतु मे अल ।  
 त न करिस्सामि यथा अतन्दितो । विळारभस्त व यथा सुमहित ॥४८॥  
 तथा तु कस्सामि यथाऽपि इस्सरो । य लब्धती तेन पि होतु मे अल ।  
 विरियेन त मझ वसानयिस्स । गज व मत्त कुसलङ्घुसमग्हो ॥४९॥

तया सुदन्तेन अवट्टितेन हि । हयेन योगाचरियो व उज्जुना ।  
 पहोमि ममं पटिपञ्जितुं सिवं । चित्तानुरक्त्वीहि सदाऽनुसेवितं ॥५०॥  
 आरम्मणे तं बलसा निवन्धिसं । नागं वथम्भम्हि दल्हाय रज्जुया ।  
 तं मे सु-गुत्तं सतिया सुभावितं । अनिस्सितं सब्बभवेमु हेहिसि ॥५१॥  
 पञ्चाय छेत्वा विषयानुसारिनं । योगेन निगद्य ह पथे निवेसिय ।  
 दिस्वा समुद्रं विभवं च सम्भवं । दायादको हेहिसि अगवादिनो ॥५२॥  
 चतुविपल्लासवसं अधिट्टितं । गामण्डलं व परिनेसि, चित्त, मं ।  
 ननु संयोजनवन्धनच्छिदं । संसेवसे कारुणिकं महामुनि ॥५३॥  
 मिगो यथा सेरि सुचित्तकानने । रस्मं गिरि पाविसि अवभालिनं ।  
 अनाकुले तत्य नगे रमिस्ससि । असंसयं, चित्त, पराभविस्ससि ॥५४॥  
 ये तुम्ह छन्देन वसेन वत्तिनो । नरा च नारी च अनुभोन्ति यं सुखं ।  
 अविद्सू मारवसानुवत्तिनो । भवाभिनन्दी तव, चित्त, सेवका” ति ॥५५॥

[ येरगाथा, १०९१-११४५ ]

४३२

## ३१

### सुभा जीवकङ्गवनिका

जीवकङ्गवनं रस्मं गच्छन्ति भिक्खुर्नि सुर्मं ।  
 बुत्तको संनिवारेसि तमेन अब्रवी सुभा— ॥१॥  
 “ किं ते अपराधितं मया यं मं ओवरियान तिट्ठसि ।  
 न हि पञ्चजिताय, आवुसो, पुरिसो संफुसनाय कप्पति ॥२॥  
 गरुके मम सत्यु सासने या सिक्खा मुगतेन देसिता ।  
 परिमुद्धपदं अनङ्गणं किं मं ओवरियान तिट्ठसि ॥३॥  
 आविलचित्तो अनाविलं सरजो वीतरजं अनङ्गणं ।  
 सब्बत्य विमुत्तमानसं किं मं ओवरियान तिट्ठसि ” ॥४॥

"दहरा च अपापिका चर्त्ति विं ते पब्बज्जा करिस्तति ।  
 निक्खिप कासायचीवर एहि रमामसे पुष्पिते वने ॥५॥  
 मधुर च पवन्ति सब्बसो कुसुमरजेन समुद्दिता दुमा ।  
 पठमवसन्तो सुखो उतु एहि रमामसे पुष्पिते वने ॥६॥  
 कुसुमितसिखरा च पादपा अभिगज्जन्ति य मालुतेरिता ।  
 का तुम्ह रति भविस्सति यदि एका वनमोगाहिस्सनि ॥७॥  
 वाळमिगमद्वसेवित कुञ्जरमत्तकरेणुलोळित ।  
 असहायिका गन्तुमिच्छसि रहित भीसनक महावन ॥८॥  
 तपनीयकता च धीतिका विचरसि चित्तलतेव अच्छरा ।  
 कासिवमुखुमेहि वग्गुहि सोभसि वसनेहिनूपमे ॥९॥  
 अह तव वसानुगो सिय यदि विहरेमसे काननज्ञतरे ।  
 न हि मत्थि तथा पियतरो पाणो किन्नरि भन्दलोचने ॥१०॥  
 यदि मे वचन करिस्ससि सुखिता एहि अगारमावस ।  
 यासादनिवातवासिनी परिकम्म ते करोन्तु नारियो ॥११॥  
 कासिकसुखुमानि धारय अभिरोपेहि च मालवणक ।  
 कञ्चनमणिमुत्तक वहु विविध आभरण करोमि ते ॥१२॥  
 सुधोतरजपच्छद सुभ गोणकतूलिकसन्ध्यत नव ।  
 अभिरूह सयन महारह चन्दनमणिडत सारगन्धिक ॥१३॥  
 उप्पल चुदका समुग्रात यथा य अमनुस्ससेवित ।  
 एव तुव ब्रह्मचारिनि, सकेसु अज्ञेसु जर गमिस्ससि" ॥१४॥  
 "किं ते इध सारसम्मत कुणपपूरम्हि सुसानवद्वने ।  
 भेदनधम्मे कळेवरे य दिस्वा विमनो उदिक्खसि" ॥१५॥  
 "अक्खीनि च तुरिया-रि-व किन्नरिया-रि-व पब्बतज्ञतरे ।  
 तव मे नयनानि दक्षिय भिय्यो कामगुणो पवद्वृति ॥१६॥  
 उप्पलसिखरोपमानिते विमले हाटकसन्निभे मुखे ।  
 तव मे नयनानि दक्षिय भिय्यो कामगुणो पवद्वृति ॥१७॥  
 अपि दूरगता सरम्हसे, आयतपम्हे, विमुद्वददस्सने ।  
 न हि मत्थि तथा पियतरा नयना, किन्नरि, भन्दलोचने" ॥१८॥

“अ-पथेन पयातुमिच्छसि चन्दं कीलनकं गवेससि ।  
 मेरुं लङ्घेतुमिच्छसि यो त्वं बुद्धसुतं मग्गयसि ॥१९॥  
 नर्त्यि हि लोके सदेवके रागो यत्थर्पि दानि मे सिया ।  
 नर्पि नं जानामि कीरिसो अथ मग्गेन हतो समूलको ॥२०॥  
 इङ्गालकुया व उज्ज्वितो विसपत्तो-रि-व अगतो कतो ।  
 नर्पि नं पस्सामि कीरिसो अथ मग्गेन हतो समूलको ॥२१॥  
 यस्सा सिया अपच्चवेक्षितं सत्था वा अनुपासितो सिया ।  
 त्वं तादिसिकं पलोभय, जानन्ति सो इमं विहञ्च्रसि ॥२२॥  
 मर्यहं हि अकुदुवन्दिते सुखदुखे च सति उपद्विता ।  
 सहृतमसुभं ति जानिय सब्बत्थेव मनो न लिम्पति ॥२३॥  
 साझहं सुगतस्स साविका मग्गड्डुज्ज्ञक्यानयायिनी ।  
 उद्घटसल्ला अनासवा सुञ्जागारगता रमामहं ॥२४॥  
 दिट्ठा हि मया सुचित्तिता सोम्भा दास-कचि (१पि) ल्लका नवा ।  
 तन्तीहि च खीलकेहि च विनिवद्वा विविधं पन्नच्चका ॥२५॥  
 तद्वद्वटे तन्तिखीलके विस्सद्वे विकले परिपक्षिते ।  
 अविन्दे खण्डसो कते किम्हि तत्थ मनं निवेसये ॥२६॥  
 तथूपमा देहकानि मं तेहि धम्मेहि विना न वत्तन्ति ।  
 धम्मेहि विना न वत्तन्ति किम्हि तत्थ मनं निवेसये ॥२७॥  
 यथा हरितालेन मक्षितं अद्वस चित्तिकं भित्तिया कतं ।  
 तम्हि ते विपरीतदस्सनं सञ्जा मानुसिका निरत्यिका ॥२८॥  
 मायं विय अगतो कतं सुपिनड्न्ते व सुवण्णपादपं ।  
 उपधावसि, अन्ध, रित्तकं जनमज्जो-रि-व रूपरूपकं ॥२९॥  
 वद्वनि-रि-व कोटरेहिता मज्जे वुव्वुल्का स-अस्सुका ।  
 पिळकोळिका चेत्थ जायति विविधा चक्षुविधा व पिण्डिता” ॥३०॥  
 उप्पाटिय चारुदस्सना न च पज्जित्थ असङ्गमानसा ।  
 ‘हन्द ते चक्षुं हरस्स तं’ तस्स नरस्स अदासि तावदे ॥३१॥  
 तस्स च विरमासि तावदे रागो तथ्य खमापयि च नं ।  
 सोत्यि सिया, ब्रह्मचारिनि, न पुनो एदिसकं भविस्सति ॥३२॥

आहनिय एदिस जन अग्नि पञ्जलित व लिङ्गिय ।  
 गण्हय आसीविस विय अपि नु सोत्थि सिया, खमेहि नो ॥३३॥  
 मत्ता च ततो सा भिक्खुनी अगमि वृद्धवरस्स सन्तिके ।  
 पस्तिय वरपुञ्चलक्खण चक्खु आसि यथा पुराणक ति ॥३४॥

[ येरीगाथा, ३६६-३९९ ]

## ३२ वासेटुसुतं

एव मे मुत । एक समय भगवा इच्छानगले विहरति इच्छानगलवनसण्डे । तेन खो पन समयेन सबहुला अभिज्ञाता अभिज्ञाता व्राह्मणमहासाला इच्छानगले पटिवसन्ति, सेय्यथीद— चकी व्राह्मणो, तारुक्खो व्राह्मणो, पोक्खरसाति व्राह्मणो, जानुसोणि व्राह्मणो, तोदेय्यव्राह्मणो, अञ्जे च अभिज्ञाता अभिज्ञाता व्राह्मणमहासाला । अथ खो वासेटुभारद्वाजान माणवान जघाविहार अनुचक्मभानान अनुविच्चरमानान अयमन्तराकथा उदपादि-कथ भो व्राह्मणो होतीति । भारद्वाजो माणवो एवमाह—यतो खो उभतो मुजातो होति मातितो च पितितो च, समुद्रगहणिको, याव मत्तमा पिता-महयुगा अकिलतो अनुपवकुद्धो जातिवादेन, एत्तावता खो व्राह्मणो होतीति । वासेटु माणवो एवमाह—यतो खो भो सीलवा च होति वतसपन्नो च, एत्तावता खो व्राह्मणो होतीति । नेव खो असक्खि भारद्वाजा माणवो वासेटु माणव सञ्जपेतु, न पन असक्खि वासेटु माणवो भारद्वाज माणव च सञ्जपेतु । अथ खो वासेटु माणवो भारद्वाज माणव आमन्तंसि— अय खो, भारद्वाज, समणो गोतमो सक्यपुता सक्यकुला पञ्चजितो इच्छानगले विहरति इच्छानगलवनसण्डे । त खो पन भवन्त गोतम एव कल्याणो कित्तिसद्दो अब्मुगतो—इतिःपि भो भगवा अरह सम्मासम्बुद्धो विज्ञाचरणसम्पन्नो भुगतो लोकविदु अनुस्तरो पुरिसदम्ममारयि सत्या देवमनुस्सान बुद्धो भगवा ति । आयाम, भो भारद्वाज, येन समणो

गोतमो तेनुपसंक्षिप्त्वाम्, उपसंक्षिप्त्वा समणं गोतमं एतमत्यं पुच्छ-  
स्त्वाम्, यथा नो समणो गोतमो व्याकरित्वाति तथा नं धारेस्त्वाभाति ।  
एवं भोऽति खो भारद्वाजो माणवो वासेदृस्त्वा माणवस्त्वा पञ्चस्तोति ।  
यथ खो वासेदृ-भारद्वाजा माणवा येन भगवा तेनुपसंकर्मिन्नु, उपसंक्षिप्त्वा  
भगवता सर्वि सम्मोर्द्दिन्नु, सम्मोदनीयं कथं साराणीयं वीतिसारेत्वा  
एकमन्तं निसीर्दिन्नु । एकमन्तं निसिन्हो खो वासेदृहो माणवो भगवत्तं  
गायाय अज्ञभासि—

“अनुञ्जातपटिञ्जाता तेविज्जा मयमस्मुभो ।  
अहं पोक्त्ररसातिस्स तारुक्त्रस्सायं माणवो ॥१॥

तेविज्जानं यदक्त्वातं तत्र केवलिनोऽस्मसे ।  
पद्मकस्मा वेद्याकरणा जपे आचरित्यसादिसा ॥२॥

तेसं नो जातिवादर्स्मि विवादो अत्थ गोतम ।  
जातिया व्राह्मणो होति भारद्वाजोऽति भासति ।  
अहं च कम्मना ब्रूभि एवं जानाहि चक्त्वुम् ॥३॥  
ते नं सक्कोम सञ्जत्तुं अञ्जमञ्चं मयं उभो ।  
भगवत्तं पुट्टुभागम्म संबुद्धं इति विस्तुतं ॥४॥

चन्दं यथा खयातीतं पेच्च पञ्जलिका जना ।  
वन्दमाना नमस्सन्ति एवं लोकर्स्मि गोतमं ॥५॥

चक्त्वुं लोके समुष्पन्नं मयं पुच्छाम गोतमं ।  
जातिया व्राह्मणो होति उदाहु भवति कम्मना ।  
वजानतं नो पद्महि यथा जानेमु व्राह्मणं” ॥६॥

“तेसं वोऽहं व्यक्तिस्सं (वासेदृति भगवा) अनुपुच्चं यथात्वं ।  
जातिविभंगं पाणानं अञ्जमञ्चा हि जातियो ॥७॥

तिणरुक्त्वेऽपि जानाय न चापि पटिजानरे ।  
लिङं जातिमयं तेसं अञ्जमञ्चा हि जातियो ॥८॥  
ततो कीटे पतङ्गे च याव कुन्यकिपिलिके ।  
लिङं जातिमयं तेसं अञ्जमञ्चा हि जातियो ॥९॥

चतुर्पदेऽपि जानाथ खुद्दके च महल्लके ।  
 लिगं जातिमय तेस अञ्जमञ्जा हि जातियो ॥१०॥  
 पादूदरेऽपि जानाथ उरगे दीघपिट्ठुके ।  
 लिगं जातिमय तेस अञ्जमञ्जा हि जातियो ॥११॥  
 ततो मच्छेऽपि जानाथ उदके वारि-गोचरे ।  
 लिगं जातिमय तेस अञ्जमञ्जा हि जातियो ॥१२॥  
 ततो पक्खीऽपि जानाथ पत्तयाने विहगमे ।  
 लिगं जातिमय तेस अञ्जमञ्जा हि जातियो ॥१३॥  
 यथा एतासु जातीसु लिगं जातिमय पुथु  
 एव नङ्गत्थि मनुस्सेसु लिगं जातिमय पुथु ॥१४॥  
 न केसेहि न सीसेन न कण्णेहि न अकिखहि ।  
 न मुखेन न नासाय ओट्टेहि भमूहि वा ॥१५॥  
 न गीवाय न असेहि न उदरेन न पिट्ठिया ।  
 न सोणिया न उरसा न सबाधे न मेथुने ॥१६॥  
 न हत्येहि न पादेहि नागुलीहि नखेहि वा ।  
 न जघाहि न ऊरुहि न वर्णेन सरेन वा ।  
 लिगं जातिमय नेव यथा अञ्जासु जातिसु ॥१७॥  
 पच्चत्त स-सरीरेसु मनुस्सेस्वेत न विज्जति ।  
 वोकार च मनुस्सेसु समञ्जाय पवुच्चति ॥१८॥  
 यो हि कोचि मनुस्सेसु गोरक्ष उपजीवति ।  
 एव वासेद्व जानाहि कस्सको सो न ब्राह्मणो ॥१९॥  
 यो हि कोचि मनुस्सेसु पुथु सिप्पेन जीवति ।  
 एव वासेद्व जानाहि सिप्पिको सो न ब्राह्मणो ॥२०॥  
 यो हि कोचि मनुस्सेसु वोहार उपजीवति ।  
 एव वासेद्व जानाहि वाणिजो सो न ब्राह्मणो ॥२१॥  
 यो हि कोचि मनुस्सेसु परपेस्सेन जीवति ।  
 एव वासेद्व जानाहि पेस्सिको सो न ब्राह्मणो ॥२२॥  
 यो हि कोचि मनुस्सेसु अदिन उपजीवति ।  
 एव वासेद्व जानाहि चोरो एसो न ब्राह्मणो ॥२३॥

यो हि कोचि मनुस्सेसु इस्सत्यं उपजीवति ।  
 एवं वासेदृ जानाहि योधाजीवो न ब्राह्मणो ॥२४॥  
 यो हि कोचि मनुस्सेसु पोरोहिच्चेन जीवति ।  
 एवं वासेदृ जानाहि याजको सो न ब्राह्मणो ॥२५॥  
 यो हि कोचि मनुस्सेसु गामं रुद्धं च भुञ्जति ।  
 एवं वासेदृ जानाहि रुद्धा एसो न ब्राह्मणो ॥२६॥  
 न चाहं ब्राह्मणं ब्रूमि योनिजं मत्तिसंभवं ।  
 'भोवादि' नाम सो होति सचे होति सकिञ्चनो ।  
 अर्किचनं अनादानं तमहं ब्रूमि ब्राह्मणं ॥२७॥  
 सब्बसंयोजनं छेत्वा यो वे न परित्स्सति ।  
 संगातिगं विसंयुत्तं तमहं ब्रूमि ब्राह्मणं ॥२८॥  
 छेत्वा नन्दिव वरत्तं च सन्दानं सहजुक्कमं ।  
 उक्खित्तपळिं वुद्धं तमहं ब्रूमि ब्राह्मणं ॥२९॥  
 अक्कोसं वथवन्धं च अदुट्टो यो तितिक्षति ।  
 खन्तीवलं वलानीकं तमहं ब्रूमि ब्राह्मणं ॥३०॥  
 अक्कोधनं वतवन्तं सीलवन्तं अनुस्सदं ।  
 दन्तं अन्तिमसारीरं तमहं ब्रूमि ब्राह्मणं ॥३१॥  
 वारि पोक्खरपत्ते व आरगो-रि-व सासपो ।  
 यो न लिप्पति कामेसु तमहं ब्रूमि ब्राह्मणं ॥३२॥  
 यो दुक्खस्स पजानाति इधेव खयमत्तनो ।  
 पन्नभारं विसंयुत्तं तमहं ब्रूमि ब्राह्मणं ॥३३॥  
 गंभीरपञ्जं मेधार्वि मग्गामग्गस्स कोविदं ।  
 उत्तमज्यथं अनुप्पत्तं तमहं ब्रूमि ब्राह्मणं ॥३४॥  
 असंसदुं गहड्हेहि अनागारेहि चूभयं ।  
 अनोक्कारिं अप्पिच्छं तमहं ब्रूमि ब्राह्मणं ॥३५॥  
 निधाय दण्डं भूतेसु तसेसु थावरेसु च ।  
 यो न हन्ति न घातेति तमहं ब्रूमि ब्राह्मणं ॥३६॥  
 अविरुद्धं विरुद्धेसु अत्तदण्डेसु निब्बुतं ।  
 सादानेसु अनादानं तमहं ब्रूमि ब्राह्मणं ॥३७॥

यस्स रागो च दोसो च मानो मक्खो च पातितो ।  
 सासपो-रि-व आरग्गा तमह वृूमि ब्राह्मण ॥३८॥  
 अकक्कस विञ्जपर्ति गिर सच्च उदीरये ।  
 याय नाभिसजे कञ्चित तमह वृूमि ब्राह्मण ॥३९॥  
 यो च दीघ व रस्स वा अणु थूल सुभासुभ ।  
 लोके अदित्र नादियति तमह वृूमि ब्राह्मण ॥४०॥  
 आसा यस्स न विज्जन्ति अस्मि लोके परम्हि च ।  
 निरासय विसयुत्त तमह वृूमि ब्राह्मण ॥४१॥  
 यस्सालया न विज्जन्ति अञ्ज्राय अकथकथी ।  
 अमतोगध अनुप्पत्त तमह वृूमि ब्राह्मण ॥४२॥  
 यो ध पुञ्ज च पाप च उभो सग उपच्चगा ।  
 असोक विरज सुद्ध तमह वृूमि ब्राह्मण ॥४३॥  
 चन्द व विमल सुद्ध विष्पसतमनाविल ।  
 नन्दीभवपरिक्खीण तमह वृूमि ब्राह्मण ॥४४॥  
 यो इम पलिपथ दुग्ग ससार मोहमच्चगा ।  
 तिण्णो पारगतो ज्ञायी अनेजो अकथकथी ।  
 अनुपादाय निब्बुतो तमह वृूमि ब्राह्मण ॥४५॥  
 यो ध कामे पहन्त्वान अनागारो परिब्बजे ।  
 कामभवपरिक्खीण तमह वृूमि ब्राह्मण ॥४६॥  
 यो ध तण्ह पहन्त्वान अनागारो परिब्बजे ।  
 तण्हाभवपरिक्खीण तमह वृूमि ब्राह्मण ॥४७॥  
 हित्वा मानुसक योग दिव्ब योग उपच्चगा ।  
 सब्बयोगविसयुत्त तमह वृूमि ब्राह्मण ॥४८॥  
 हित्वा रर्ति च अरर्ति च सीतिभूत निरूपर्धि ।  
 सब्बलोकाभिभु वीर तमह वृूमि ब्राह्मण ॥४९॥  
 चुर्ति यो वेदि सत्तान उपर्ति च सब्बसो ।  
 असत्त सुगत वुद्ध तमह वृूमि ब्राह्मण ॥५०॥  
 शस्स गति न जानन्ति देवा गच्छब्बमानुसा ।  
 खोणासव अरहन्त तमह वृूमि ब्राह्मण ॥५१॥

यस्त पुरे च पञ्चा च मज्जे च नऽत्थ किञ्चनं ।  
 अर्किचनं अनादानं तमहं व्रूमि ब्राह्मणं ॥५२॥  
 उसभं पवरं वीरं महेसि विजिताविनं ।  
 अनेजं नहातकं बुद्धं तमहं व्रूमि ब्राह्मणं ॥५३॥  
 पुब्वे-निवासं यो वेदि सगापायं च पस्सति ।  
 अथो जातिक्षयं पत्तो तमहं व्रूमि ब्राह्मणं ॥५४॥  
 समञ्जा हेसा लोकस्मि नामगोत्तं पकप्पितं ।  
 सम्मुच्चा समुदागतं तत्य तत्य पकप्पितं ॥५५॥  
 दीघरत्तमनुसयितं दिट्ठिगतमजानतं ।  
 अजानन्ता नो पव्रुन्ति जातिया होति ब्राह्मणो ॥५६॥  
 न जच्चा ब्राह्मणो होति न जच्चा होति अब्राह्मणो ।  
 कम्मना ब्राह्मणो होति कम्मना होति अब्राह्मणो ॥५७॥  
 कस्सको कम्मना होति सिप्पिको होति कम्मना ।  
 वाणिजो कम्मना होति पेस्सिको होति कम्मना ॥५८॥  
 चोरोऽपि कम्मना होति योधाजीवोऽपि कम्मना ।  
 याजको कम्मना होति राजाऽपि होति कम्मना ॥५९॥  
 एवमेतं यथाभूतं कम्मं पस्सन्ति पण्डिता ।  
 पटिच्चसमुप्पाददसा कम्मविपाककोविदा ॥६०॥  
 कम्मना वत्तति लोको कम्मना वत्तती पजा ।  
 कम्मनिवंधना सत्ता रथस्साणीव यायतो ॥६१॥  
 तपेन ब्रह्मचरियेन संयमेन दमेन च ।  
 एतेन ब्राह्मणो होति एतं ब्राह्मणमुत्तमं ॥६२॥  
 तीहि विजाहि संपन्नो सन्तो खीणपुनव्वभवो ।  
 एवं वासेदृ जानाहि ब्रह्मा सक्को विजानतं”·ति ॥६३॥  
 एवं वुत्ते वासेदृभारद्राजा माणवा भगवन्तं एतदवोचुं—अभिक्कन्तं,  
 भो गोतम, अभिक्कन्तं, भो गोतम । सेयथाऽपि, भो गोतम, निकुज्जितं  
 वा ... पे० ... p. 27. lines 2-5 धम्मो पकासितो । एते मयं भगवन्तं  
 गोतमं सरणं गच्छाम धम्मं च भिक्खुसंघं च । उपासके नो भवं गोतमो  
 धारेतु अज्जतःगे पाणुपेते सरणं गते·ति ।

## ब्राह्मणधर्मिकसुत्तं

एव मे सुत । एक समय भगवा सावत्थिय विहरति जेतवने अनाथपिण्डिकस्स आरामे । अथ खो सबहुला कोसलका ब्राह्मणमहासाला जिण्णा बुद्धा महल्लका अद्वगता वयो अनुप्पत्ता येन भगवा तेनुपसर्कार्मिसु, उपसकर्मित्वा भगवता सद्दि सम्मोदनीय कथ साराणीय वीतिसारेत्वा एकमन्त निसीदिसु । एकमन्त निसिना खो ते ब्राह्मणमहासाला भगवन्त एतदवोच—सदिस्सन्ति नु खो, भो गोतम, एतरहि ब्राह्मणा पोराणान ब्राह्मणधर्मे ति ? न खो, ब्राह्मण, सन्दिस्सन्ति एतरहि ब्राह्मणा पोराणान ब्राह्मणधर्मे ति ।

साधु नो भव गोतमो पोराणान ब्राह्मणधर्म भासतु, सचे भोतो गोतमस्स अगरूति । तेन हि, ब्राह्मणा, सुणाथ, साधुक मनसिकरोथ, भासिस्त्वामीति । एव भो ति खो ते ब्राह्मणमहासाला भगवतो पञ्चसोसु । भगवा एतदवोच —

इसयो पुब्बका आसु सञ्चत्ता तपस्सिनो ।

पञ्च कामगुणे हित्वा अत्तदत्थमचारिसु ॥१॥

न पसु ब्राह्मणानासु न हिरञ्जन न धानिय ।

सञ्ज्ञायधनधञ्जा सु ब्रह्म निधिमपालयु ॥२॥

य नेस एकत आसि द्वारभत्त उपट्टित ।

सद्वापकतमेसान दातवे तदमञ्जिसु ॥३॥

नानारत्तेहि वत्येहि सयनेहावसथेहि च ।

फीता जनपदा रहा ते नमस्सिसु ब्राह्मणे ॥४॥

अवज्ञा ब्राह्मणा आसु अजेय्या धम्मरक्षिता ।

न ते कोचि निवारेसि कुलद्वारेसु सब्बसो ॥५॥

अटुचत्तारीस वस्सानि ( कोमार- ) ब्रह्मचरिय चरिसु ते ।

विज्ञाचरणपरियेटि अचरु ब्राह्मणा पुरे ॥६॥

न ब्राह्मणा अञ्जमगम्मु नऽपि भरियं किणिसुं ते ।  
 संपियेनेव संवासं संगन्त्वा समरोचयुं ॥७॥  
 अञ्जत्र तम्हा समया उतुवेरमर्णि पति ।  
 अन्तरा मेथुनं धम्मं नास्यु गच्छन्ति ब्राह्मणा ॥८॥  
 ब्रह्मचरियं च सीलं च अज्जवं मद्वं तपं ।  
 सोरच्चं अविर्हिसं च खर्न्ति चापि अवण्युं ॥९॥  
 यो नेसं परमो आसि ब्रह्मा दल्हपरकमो ।  
 स वाऽपि मेथुनं धम्मं सुपिनन्तेन नागमा ॥१०॥  
 तस्सवत्तमनुसिक्खन्ता इधे के विज्ञुजातिका ।  
 ब्रह्मचरियं च सीलं च खर्न्ति चापि अवण्युं ॥११॥  
 तण्डुलं सयनं वत्थं सपितेलं च याच्चिय ।  
 धम्मेन समुदानेत्वा ततो यञ्जमकप्पयुं ।  
 उपद्वितीस्मि यञ्जर्स्मि नास्यु गावो हर्निसु ते ॥१२॥  
 यथा माता पिता भाता अञ्जे वाऽपि च जातका ।  
 गावो नो परमा मिता यासु जायन्ति ओसधा ॥१३॥  
 अन्नदा बलदा चेता वण्णदा सुखदा तथा ।  
 एतमत्थवसं ज्रत्वा नास्यु गावो हर्निसु ते ॥१४॥  
 सुखुमाला महाकाया वण्णवन्तो यसस्सिनो ।  
 ब्राह्मणा सेहि धम्मेहि किञ्चाकिञ्चेसु उस्सुका ।  
 याव लोके अर्वत्तिसु सुखमेधित्यज्यं पजा ॥१५॥  
 तेसं आसि विपल्लासो दिस्वान अणुतो अणुं ।  
 राजिनो च वियाकारं नारियो समलंकता ॥१६॥  
 रथे चाजञ्जसंयुत्ते सुकते चित्तसिव्वने ।  
 निवेसने निवेसे च विभत्ते भागसो मिते ॥१७॥  
 गोमण्डलपरिवूक्लहं नारीवरगणायुतं ।  
 उछारं मानुसं भोगं अभिज्ञायिसु ब्राह्मणा ॥१८॥  
 ते तत्य मन्ते गन्येत्वा ओक्काकं तदुपागम्मु ।  
 पहूतघनधञ्जोऽसि (यजस्मु वहु ते वित्तं) यजस्मु  
 वहु ते घनं ॥१९॥

ततो च राजा सञ्जत्तो ब्राह्मणेहि रथेसभो ।  
 अस्समेघ पुरिसमेघ ( सम्मापास ) वाजपेय निरगल ।  
 एते यागे यजित्वान ब्राह्मणान अदा धन ॥२०॥  
 गावो सयन च वत्य च नारियो समलक्ता ।  
 रथे चाजञ्ज्रसंयुते सुवते चित्तसिव्वने ॥२१॥  
 निवेसनानि रम्मानि मुविभत्तानि भागसो ।  
 नानाधञ्जस्स पूरेत्वा ब्राह्मणान अदा धन ॥२२॥  
 ते च तत्थ धन लद्वा सन्निधि समरोचय ।  
 तेस इच्छाऽवतिण्णान भिय्यो तण्हा पवङ्गथ ।  
 ते तत्थ मन्त्रे गन्थेत्वा ओककाक पुनमुपागमु ॥२३॥  
 यथा आपो च पठकी हिरञ्ज धनधानिय ।  
 एव गावो मनुस्सान परिक्खारो सो हि पाणिन ।  
 यजस्सु बहु ते वित्त यजस्सु बहु ते धनं ॥२४॥  
 ततो च राजा सञ्जत्तो ब्राह्मणेहि रथेसभो ।  
 नेकसत्सहस्रियो गावो अञ्जे अधातयि ॥२५॥  
 न पादा न विसाणेन नास्सु हिंसन्ति केन चि ।  
 गावो एळकसमाना सोरता कुभद्वहना ।  
 ता विसाणे गहेत्वान राजा सत्थेन धातयि ॥२६॥  
 ततो च देवा पितरो इन्दो अमुररक्खसा ।  
 अधम्मो इति पक्कन्दु य सत्थ निपती गवे ॥२७॥  
 तयो रोग पुरे आस—इच्छा अनसन जरा ।  
 पसून च समारभा अट्टानवुतिमागमु ॥२८॥  
 एसो अधम्मो दण्डान ओककन्तो पुराणो अहु ।  
 अदूसिकायो हञ्जन्ति धम्मा धर्सन्ति याजका ॥२९॥  
 एवमेसो अणुधम्मो पोराणो विञ्जुगरहितो ।  
 यत्थ एदिसक पत्सति याजक गर्हति जनो ॥३०॥  
 एव धम्मे वियापने विभिन्ना सुद्वेस्सिका ।  
 पुथु विभिन्ना खत्तिया पर्ति भरिया अवमञ्चय ॥३१॥

खत्तिया ब्रह्मवन्धु च ये चड्डे गोत्तरक्षिता ।  
जातिवादं निरंकत्वा कामानं वसमागमुं ति ॥३२॥

एवं वुत्ते ते ब्राह्मणमहासाला भगवन्तं एतदवोचुं— “अभिकक्न्तं, भो गोत्तम, अभिकक्न्तं, भो गोत्तम । सेय्यथाऽपि, भो गोत्तम, निकुञ्जितं वा उकुञ्जेय्य, पटिच्छन्नं वा विवरेय्य, मूळहस्स वा मग्नं आचिक्खेय्य, अन्वकारे वा तेलपञ्जोतं धारेय्य चक्खुमन्तो रूपानि दक्खिन्तीति एवमेव भोता गोत्तमेन अनेकपरियायेन धम्मो पकासितो । एते मयं भवन्तं गोत्तमं सरणं गच्छाम, धम्मं च, भिक्खुसंघं च । उपासके नो भवं गोत्तमो धारेतु अज्जत् गो पाणुपेते सरणं गते” ति ।

[ सुत्तनिपात, सुत्त १९ ]

३४

## सीलस्स आनिसंस-कथामुखं

सासने कुलपुत्तानं पतिद्वा नडिथ यं विना ।  
आनिसंसपरिच्छेदं तस्स सीलस्स को वदे ॥१॥  
न गङ्गा यमुना चापि सरभू वा सरस्ती ।  
.निन्नगा वाऽचिरवती मही वाऽपि महानदी ॥२॥  
सकुणन्ति विसोधेतुं तं मलं इव पाणिनं ।  
विसोवयति सत्तानं यं वे सीलजलं मलं ॥३॥  
न तं स-जल-दा वाता न चापि हरिचन्दनं ।  
नेव हारा मणयो न चन्दकिरणऽङ्कुरा ॥४॥  
समयन्तीव सत्तानं परिळाहं सुरक्षितं ।  
यं समेति इदं अस्यं सीलं अन्वन्तसीतलं ॥५॥

सीलगन्धसमो गन्धो कुतो नाम भविस्सति ।  
 यो सम अनुवाते च पठिवाते च वायति ॥६॥  
 सग्गारोहणसोपान अञ्च सीलसम कुतो ।  
 द्वार वा पन निवान् नगरस्स पवेसने ॥७॥  
 सोभन्तेव न राजानो मुत्तामणिविभूसिता ।  
 यथा सोभन्ति यतिनो सीलभूसनभूसिता ॥८॥  
 अत्तानुवादादिभय विद्धसयति सब्बसो ।  
 जनेति कित्ति-हास च सील सीलवत सदा ॥९॥  
 गुणान मूलभूतस्स दोसान बलधातिनो ।  
 इति सीलस्स विञ्चेष्य आनिसस-कथामुख ॥१०॥

[ विशुद्धिमण्ड I. 24, Devanāgarī edition ]



## ३५

### आनिदच्छलदर्शणं

रूप जरा पियतर मलिनीकरोति  
 सब्ब बल हरति अत्तनि घोररोगो ।  
 नानूपभोगपरिकिखतमत्तभाव  
 भो मच्चु सहरति कि फलमत्तभावे ॥१॥  
 कम्मानिलापहतरोगतरगभगे  
 ससारसागरमुखे वितते विपन्ना ।  
 मा मा पमादमकरोथ, करोय भोक्ख  
 दुक्खोदय ननु पमादभय नरान ॥२॥

भोगा च मित्त-सुत-पोरिस-वन्धवा च  
नारी च जीवितसमा अपि खेत्तवत्यु ।  
सब्बानि तानि परलोकमितो वजन्तं  
नानुव्वजन्ति, कुसलाकुसलं व लोके ॥३॥

भो विज्जुच्चलतरे भवसागरम्हि  
खित्ता पुराकृतमहापवनेन तेन ।  
कामं विभिज्जति खणेन स्त्रीरनावा  
हत्ये करोथ परमं गुणहत्यसारं ॥४॥  
निच्चं विभज्जति ह आमकभाजनं व  
संरक्षितोऽपि वहुधा इह अत्तभावो ।  
घम्मं समाचरथ सगगतिष्पतिष्ठुं  
घम्मं सुचिण्णमिह-मे-व फलं ददाति ॥५॥

रन्त्वा सदा पियतरे दिवि देवरञ्जे  
तम्हा चवन्ति विवुधा अपि खीणपुञ्जा ।  
सब्बं चुखं दिवि भूवीह वियोगनिष्टुं  
को पञ्जवा भवसुखेसु रर्ति करेय्य ॥६॥

वुद्धो स-सावकगणो जगदेकनाथो  
तारावलीपरिवृतोऽपि च पुण्णचन्दो ।  
इन्दोऽपि देवमकुटञ्ज्ञितपादकञ्जो ( °लञ्जो ? )  
को फेनपिण्डनसमो तिभवेसु जातो ॥७॥

लीलावतंसमपि योब्बनरूपसोमं  
अत्तूपगं पियजनेन च संपयोगं ।  
दित्त्वा च विज्जुचपलं कुरुते पमादं  
भो मोहमोहितजनो भवरागरत्तो ॥८॥

पुत्तो पिता भवति मानु पतीह पुत्तो  
नारी कदाचि जननी च पिता च पुत्तो  
एवं सदा विपरिवत्तति जीवलोको  
चित्ते सदाऽतिचपले खलु जातिरंगे ॥९॥

रन्त्वा पुरे विविधफुल्लताकुलेहि  
 देवाऽपि नदनवने सुरमुन्दरीहि ।  
 ते वे कदा विततकण्टकसकटेसु  
 भो कोटिसिम्बलिवनेसु फुसन्ति दुक्खं ॥१०॥  
 भुत्वा सुधन्नमपि कचनभाजनेसु  
 सगे पुरे सुरवरा परमिद्विपत्ता ।  
 ते चापि पज्जलितलोहगुळ गिलन्ति  
 काम कदाचि नरकालयवासभूता ॥११॥  
 भुत्वा नरिस्सरवरा च महि असेस  
 देवाधिपा च दिवि दिव्वसुख सुरम्म ।  
 वास कदाचि खुशसचितभूतलेसु  
 के वा महारथगणानुगता दिवीह ॥१२॥  
 देवऽङ्गनाललितभिन्नतरगमाले  
 गगे महिस्सरजटामकुटानुयाते ।  
 रन्त्वा पुरे सुरवरा पमदासहाया  
 ते चापि घोरतर-वेतरणि पतन्ति ॥१३॥  
 फुल्लानि पल्लवलताफलसकुलानि  
 रमानि चदनवनानि मनोरमानि ।  
 दिव्वच्छराललितपुण्डरीमुखानि  
 केलासमेहसिखरानि च यन्ति नास ॥१४॥  
 दोलानलानिलतरगसमा हि भोगा  
 विज्जुष्पभाऽतिचपलानि च जीवितानि ।  
 मायामरीचिजलसोमसम सरीर  
 को जीविते च विभवे च करेय राग ॥१५॥

[ तेलकटाहाणाथा, २९-४३ ]



३६

## सुभासितानि

न हि वेरेन वेरानि सम्मतीव कुदाचनं ।

अवेरेन च सम्मति एस धम्मो सनन्तनो ॥ व०५॥

वहुं पि चे सहितं भासमानो । न तकरो होति नरो पमत्तो ।

गोपो व गावो गणयं परेसं । न भागवा सामञ्जस्स होति ॥ व० १३॥

बप्पमादो अमतपदं पमादो मच्चुनो पदं ।

बप्पमत्ता न मियन्ति ये पमत्ता यथा मत्ता ॥ व० २१॥

पमादमनुयुञ्जन्ति वाला दुम्मेघिनो जना ।

बप्पमादं च मेघावी धनं सेटुं व रक्खति ॥ व० २६॥

फन्दनं चपलं चित्तं दुरक्खं दुन्निवारयं ।

उजुं करोति मेघावी उसुकारो व तेजनं ॥ व० ३३॥

दिसो दिसं यं तं कयिरा । वेरी वा पन वेरिनं ।

मिञ्छापणिहितं चित्तं । पापियो नं ततो करे ॥ व० ४२॥

न तं माता पिता कयिरा । अञ्जे वाऽपि च वातका ।

सम्मापणिहितं चित्तं । सेव्यसो नं ततो करे ॥ व० ४३॥

यथाऽपि भमरो पुफ्कं वण्णगन्वं अहेठयं ।

पलेति रसमांदाय एवं गामे मुनी चरे ॥ व० ४९॥

न परेसं विलोमानि न परेसं कताकतं ।

अत्तनो व अवेक्खेय्य कतानि अकतानि च ॥ व० ५०॥

पुत्ता मङ्गत्य धनं मत्य इति वालो विहञ्जति ।

अत्ता हि अत्तनो नत्य कुतो पुत्ता कुतो धनं ॥ व० ६२॥

यावजीवंडपि चे वालो पण्डितं पयिरुपासति ।

न सो धम्मं विजानाति दब्बी सूपरसं यथा ॥ व० ६४॥

मूहुत्तमपि चे विज्ञू पण्डितं पयिरुपासति ।

खिष्पं धम्मं विजानाति जिज्ञा सूपरसं यथा ॥ व० ६५॥

निधीन व पवत्तार य पस्से वज्जदस्सन ।  
 निगम्यहवादि मेधाविं तादिस पण्डित भजे ।  
 तादिस भजमानस्स सेय्यो होति न पापिथो ॥ ध०७६ ॥  
 न भजे पापके मित्ते न भजे पुरिसाधमे ।  
 भजेथ मित्त कल्याण भजेथ पुरिसुत्तमे ॥ ध०७८ ॥  
 अप्पका ते मनुस्सेसु ये जना पारगामिनो ।  
 अथाय इतरा पजा तीरमेवानुधावति ॥ ध०८५ ॥  
 सहस्समपि चे गाथा अनत्यपदसहिता ।  
 एक गाथापद सेय्यो य सुत्वा उपसम्मति ॥ ध० १०१ ॥  
 यो सहस्स सहस्सेन सगामे मानुसे जिने ।  
 एक च जेय्यमत्तान स वे सगामजुत्तमो ॥ ध० १०३ ॥  
 माडप्प मञ्जेथ पापस्स 'न म त आगमिस्सति' ।  
 उदबिन्दुनिपातेन उदकुम्भोऽपि पूरति ।  
 वालो पूरति पापस्स थोकथोकडपि आचिन ॥ ध० १२१ ॥  
 न अन्तलिवखे न समृद्धमज्जे न पब्बतान विवर पविस्स ।  
 न विज्जति सो जगतिप्पदेसो यत्थट्टितो मुञ्चेय्य पापकम्मा ॥ ध० १२७ ॥  
 सब्बे तसन्ति दण्डस्स सब्बे भायन्ति मञ्चुनो ।  
 अत्तान उपम कत्वा न हनेय्य न धातये ॥ ध० १२९ ॥  
 यथा दण्डेन गोपालो गावो पाचेति गोचर ।  
 एव जरा च मञ्चू च आयु पाचेन्ति पाणिन ॥ ध० १३५ ॥  
 को नु हासो किमानन्दो निच्च पज्जलिते सति ।  
 अन्धकारेन ओनद्वा पदीप न गवेस्सथ ॥ ध० १४६ ॥  
 अत्ता हि अत्तनो नाथो को हि नाथो परो सिया ।  
 अत्तना व सुदन्तेन नाथ लभति दुल्लभ ॥ ध० १६० ॥  
 अत्तना व क्त पाप अत्तना सविलिस्सति ।  
 अत्तना अक्त पाप अत्तना व विसुज्जति ।  
 सुद्धि-असुद्धि पच्चत नाञ्जमञ्चको विसोधये ॥ ध० १६५ ॥

धर्मं चरे सुचरितं न तं दुच्चरितं चरे ।  
 धर्मचारी सुखं सेति अस्मि लोके परम्हि च ॥ ध० १६९ ॥  
 अन्वभूतो अयं लोको तनुकृत्य विपस्सति ।  
 सकुन्तो जालमुत्तो व अप्पो सगाय गच्छति ॥ ध० १७४ ॥  
 सव्वपापस्स अकरणं कुसलस्स उपसंपदा ।  
 स-चित्त-परियोदपनं एतं वुद्धान सासनं ॥ ध० १८३ ॥  
 वालसंगतचारी हि दीघमद्वान सोचति ।  
 दुख्खो वालेहि संवासो अमित्तेनेव सव्वदा ।  
 धीरो च सुखसंवासो जातीनं व समागमो ॥ ध० २०७ ॥  
 अक्कोषेन जिने कोवं असाधुं साधुना जिने ।  
 जिने कदरियं दानेन सञ्चेनालिकवादिनं ॥ ध० २२३ ॥  
 पोराणमेतं, अतुल, नेतं अज्जतनामिव ।  
 निन्दन्ति तुष्टिमासीनं निन्दन्ति वहुभाणिनं ।  
 मितभाणिनं पि निन्दन्ति नज्ञिय लोके अनिन्दितो ॥ ध० २२७ ॥  
 न चाहु न च भविस्सति न चेतरहि विज्जति ।  
 एकन्तं निन्दितो पोसो एकन्तं वा पसंसितो ॥ ध० २२८ ॥  
 न मोनेन मुनी होति मूळहृष्पो अविद्यु ।  
 यो च तुलं व पगग्यह वरमादाय पण्डितो ॥ ध० २६८ ॥  
 पापानि परिवज्जेति स मुनी तेन सो मुनि ।  
 यो मुनाति उभे लोके मुनी तेन पवुच्चति ॥ ध० २६९ ॥  
 तुम्हेहि किञ्च आतप्य अक्खातारो तथागता ।  
 पटिपन्ना पमोक्खन्ति ज्ञायिनो मारवन्धना ॥ ध० २७६ ॥  
 द्वूरे सन्तो पकासेन्ति हिमवन्तो व पव्वतो ।  
 असन्तेत्य न दिस्सन्ति रक्तिक्खत्ता यथा सरा ॥ ध० ३०४ ॥  
 मुञ्च पुरे मुञ्च पच्छतो भज्जे मुञ्च भवस्स पारगु ।  
 सव्वत्य विमुक्तमानसो न पुन जातिजरं उपेहिसि ॥ ध० ३४८ ॥  
 न जटाहि न गोत्तेहि न जच्चा होति ब्राह्मणो ।  
 यम्हि सच्चं च धर्मो च सो सुचि सो च ब्राह्मणो ॥ ध० ३९३ ॥

न चाह ब्राह्मण ब्रूमि योनिज मत्तिसभव ।  
 'भो-वादि' नाम सो होति सचे होति सकिङ्चनो ।  
 अकिङ्चन अनादान तमह ब्रूमि ब्राह्मण ॥ ध० ३९६ ॥  
 सचे लभेथ निपक सहाय सद्विचर साधुविहारि-धीर ।  
 अभिभुद्य सब्बानि परिस्सयानि चरेय्य तेनऽत्तमनो सतीमा ॥  
 नो चे लभेथ निपक सहाय सद्विचर साधुविहारि-धीर ।  
 राजा व रुद्ध विजित पहाय एको चरे खगविसाणकप्पो ॥  
 अद्वा पससाम सहाय-सपद सेद्वा समा सेवितव्वा सहाया ।  
 एते अलद्वा अनवज्जभोजी एको चरे खगविसाणकप्पो ॥

[ सु० नि० ४५-४७ ]

सब्बा दिसा अनुपस्थिगम्म चेतसा नेवऽज्ञगा पियतरमत्तना कवचि ।  
 एव पियो पुथु अत्ता परेस तस्मा न हिसे पर अत्तकामो ॥ उ० ४१ ॥  
 न उदकेन सुचि होति वह्वेत्य न्हायती जनो ।  
 यम्हि सच्च च धम्मो च सो सुचि सो च ब्राह्मणो ॥ उ० ९ ॥  
 यम्हि न माया वसति न मानो यो खीणलोभो अम्मो निरासो ।  
 पनुण्णकोशो अभिनिबूतत्तो सो ब्राह्मणो सो समणो स भिक्खु ॥

[ च० २६ ]

अभूतवादो निरय उपेति यो वाऽपि कत्वा 'न करोमी' ति चाह ।  
 उभोऽपि ते पेच्च समा भवन्ति निहीनकम्मा भनुजा परत्थ ॥

[ इति० ४८ ]

अप्पमाद पससन्ति पुञ्चकिरियासु पण्डिता ।  
 अप्पमत्तो उभो अत्थे अधिगण्हाति पण्डितो ॥  
 दिट्ठे धम्मे च यो अत्थो यो चडत्थो संपरायिको ।  
 अत्याभिसमया धीरो पण्डितो ति पवुच्चति ॥ इति० २३ ॥  
 नक्खत्त पटिमानेन्त अत्थो बाल उपच्चगा ।  
 अत्थो अत्थस्स नक्खत्त किं वरिस्सन्ति तारका ॥ [ जा० ४९ ]

पालि-सगहो निट्ठितो



# NOTES

## 1

तत्कसिला—तक्षशिला. दिसापामोक्त्वा—prominent in all directions, बाढ़ाहन—आदाह (आ + वृद्ध) —cremation-ground.

पण्डितमत्त (प्रज्ञप्तिमात्र)—a mere designation, a name.

भूति (भूति)—Wages. मग्गमूळह (मार्गमूळ)—one who has lost his way.

## 2

दहम—a thumping sound. बेलुवरक्त्व (विल्ववृक्ष)—a Bilva tree.

संवृट् (संवर्त) —annihilation, destruction.

तज्जिता (तज्जिता)—threatened.

## 3

उच्छंग (उत्संग)—a lap. कस्सक (कर्षक)—a tiller, a farmer.

पक्कोमापेत्वा (from प्र + क्रुत्, caus. gerund)—having sent for, having summoned.

सोदरिय (स + उदरिक) —born of the same womb, a brother.

समोदानेति (from सम् + अव + वृधा) —concluded.

## 4

आलयरामा—delighting in the pleasures of senses, which become, so to say, the abode (*ālaya*) of one's mind.

एदण्चच्चयता पटिच्चन्नमुण्डादो (इदं + प्रत्ययता प्रतीत्यन्नमुत्पादः)—(the Buddhist Law of) Dependent Origination.

किलमयो (कलमयः)—fatigue. आवटा (आवृता)—wrapped up, covered up.

पटिमंचिक्यन्तो (from प्रति + सं + वृद्धा or चक्र) —while reflecting.

नम्मित्यित (from नम् + वृद्ध्यन्) —bent. एकंस (एकांस) —one shoulder.

उपरामंग— the garment covering the upper part of the body.

अपरदक्षतज्जातिका (अल्परज्जस्कज्जातिका) —having little desilement in their nature.

अनच्छरिया (अनु + अच्छरिया)—very wonderful This word is misinterpreted by several scholars as 'not wonderful'.

अपोस्सुकता (अल्प + उत्सुकता)—little solicitude, little anxiety

पटिभसु (from प्रति + व ना, past tense, 3rd person plural) occurred were inspired

मुदिन्द्रिय (मृदु + इद्रिय)—with soft or low faculties

### 5

सारिपुत्र and मोगल्लान were two foremost disciples of the Buddha कलादक निवाप—a pasture donated to squirrels (कलादक) by some former King of Magadha country

जुङ्हा (ज्योत्स्ना)—moonlight

नवोरोपित (नव + अवरोपित)—newly taken away, newly shaved off

आसादेसि (आ + मद caus)—caused offence, attacked

रत्न (probably from अरति)—a measure of length

महिदिक (महर्दिक)—possessing great miraculous power (ऋद्धि)

### 6

सावत्थी—भ्रावस्ती

जेतवन—a park purchased from Prince Jeta by the rich merchant सुदस्त, who came to be called अनायधिङ्डक, because he gave liberal alms to the poor and indigent

चीवर भस्ज्ज परिक्षार—the four essential things for a monk—clothing, food, dwelling place and medical requisites when he is sick

तिथिय (तीथिक)—a heretic—one who entertains a different religious faith

सिधाटक (शृगाटक)—a place where three or four roads meet, a square

### 7

कवच (क्रवच)—a saw ससट्टो (समृष्ट )—being attached, having intimate relations

अनत्तमनो (अनात्तमना from अन् + वा + दा and मन)—with mind not pleased, displeased

पदिस्मुत्वा (gerund of प्रति + शु) — having replied.

पतिरूप (प्रतिरूप) — fit, proper.

लेहु (लेष्टु) — a clod of earth, a stone.

अप्पावावता, अप्पातंकता (अल्प + आवावता, अल्प + आतंकता) — little of sickness or disease.

अनुसासनी (अनुशासनी) — instruction.

ओवस्त-पतोदो (अवच्वस्त-प्रतोदः) — with the whip fallen, or laid down.

आजञ्ज्ञरथो (आजञ्ज्ञरथः) — with a chariot to which well-bred horses are yoked.

विलक्षिह (विलक्षि) — growth, prosperity. उजुका (उजुका) — straight.

एलण्ड (एरण्ड) — castor-oil plant.

गहपतानी (गृह-पत्नी) — the mistress of a house.

सोरता — gentle. वीमसेय्य poten. 3rd per. sing. of वीमस (मीमंस् desiderative from मन्) — put to test, examine.

भ्रकुटि (भ्रकुटि or भ्रुकुटि) — knitting of the eye-brow.

भियोमोमत्ताय (मूयस्या मात्रया) — the more, to a greater extent.

निच्छारेति (निस् + चर् causal, past, 3rd per. sing.) — gave out.

पातुकरोति (प्रादुष्करोति) — manifests, exhibits.

थगळमूची (थगलासूची) — a bolting-pin of a cross-bar.

बोभिन्दि (वि + थव + भिद् past, 3rd per sing.) — was broken.

पटिविस्तक (प्रतिवेशक) — a neighbour.

उज्जापेति (उद् + घ्यै caus. past, 3rd per. sing.) — complained, expressed great annoyance.

अपचावमानो (from अप + √ चि) — paying respect or honour to.

कुदाल — a hoe, a pick-axe.

बोहुगेय्य (cf. Sans. अव + पठीवति) may spit.

तिषुका (तृण + उल्का) — a grass-torch.

विलारमस्ता (विडाल + मस्ता) — bellows made of a cat's skin.

कठल (कठर) — a potsherd, gravel (which is hard).

निघण्डु (निघण्डु) — a lexicon.

फेहम — (1) Science of rites and rituals;

(2) also explained as science of prosody.

- ओरसा (औरसा) —self begotten, born of one's own self, legitimate  
उतु (ऋतु), उतुनी—a menstruating woman  
योन (यवन) —the Ionian Greek  
पिशुण (पिशुन) —back biting फहम (पर्य) —harsh  
सम्फ—vain, useless अभिज्ञा (अभिध्या) —greed  
सोत्ति—a cluster of small rough round balls made of stone-powder  
studded on a lac strip used for rubbing one's body  
(especially the back) at bathing time  
सिनानी (from स्ना) —bathing powder  
अरणि—one of the two pieces of wood used for kindling  
sacrificial fire, by rubbing it against the other  
वेण—a bamboo-worker पुक्कुस (पुक्का or पुल्कस) —a low tribe  
degraded born of mixed caste  
सा (स्वा) —a dog पमस्तर (प्रभास्वर) —shining bright  
वेकुरञ्जा—(a very obscure word, its meaning is not clear )  
मङ्कुभूता—depressed crest fallen  
सम्मतान—while they are dwelling  
अटलियो उपाहना—strong sandals or shoes (उपानह) अटलियो—  
explained in Cm as गणज्ञ उपाहना shoes with several soles  
वसल (वपल) —born of a low caste a Candala  
मनोपदोसी (मन + प्रदृष्ट) —hatred in mind  
जनी—one who gives birth to, a mother  
सम्पायिस्सत्ति (from स + पद causal) —will satisfy  
पुण्णो दब्बिगाहो (पूर्णो दर्वीग्राह) —Punia who holds only the ladle  
(दब्बी) (for his teacher) and has no higher qualification  
than that of carrying utensils for his master  
निकुञ्जित उकुञ्जर्य—set right what has been placed topsy turvy,  
or upside down (निकुञ्जित)  
अज्जतमा (थद्यत + अग्र) —from now on

गिर्जकूट (गृध्रकूट) —Vulture peak  
सुखुमालो (सु + कुमार) —very tender, delicate  
सिविवा (शिविवा) —a palanquin.

**दिव्यमिक** (दृष्टव्यमिक) — what belongs to this visible world; worldly, secular (as against spiritual or what concerns the other world). स्वत्य = स्वो + अत्य.

**परिषुप्तास्थ** (from परि+उप+आस्) — to wait upon, to serve.

**सम्पराय** (from सम् + परा + ई) — next world.

**उपद्वाक** (from उप + स्वा) — attendant; servant.

**पाटिका** — explained as अद्वचन्दपासाण; the half-moon-stone-slab to be used at the base of the steps leading to a sacred place like a temple or a monastery. This is often found in the ruins of Buddhist monuments in Andhra State in India, as well as in Ceylon.

**दम्भुजित्वा निमुज्जति** (from उद् and नि + मञ्ज्) — comes upon (the surface of water) and then sinks again.

**पच्छाया** (प्र + चाया) — shade.

**इदिपाठिहार्य** (ऋद्धि+प्रातिहार्य) — the marvel of miraculous feats.

**नेवकम्म** (नैकाम्य) — dispassionateness, though Buddhist Sanskrit texts wrongly render it uniformly as नैकम्य ‘ renunciation ’ which meaning the word came to have in later Pali.

**ओकार** (अवकार) — lowness. संकिळेश (संक्लेश) — defilement.

**बानिसंस** (आनृशंस) — advantage, benefit.

**सामुक्तिसिका** (सामुक्तिपिका) — high, exalted, of a lofty nature.

**परियोगालङ्घ** (पर्यवगाढ) — having gone deep into, merged in.

**वैसारज्ज** (वैशारद्य) — confidence, fearlessness.

**अ-पर-पञ्चयो** (अ-पर-प्रत्ययः) — not relying upon others.

**सत्युसासन** (यास्तृ—यासन) — the instruction of the Teacher, the Buddha.

**तेल-पञ्जोत** (तैल-प्रद्योत) — oil-torch.

**देवित्विति** (द्रव्यत्वि future from दृश्) — will see, see.

**संखलिति** — a scratch on a conch (शंख).

**केममस्तु** (केश + इमश्रु) — the hair on the head and the beard.

**ओहारेत्वा** (from अव + हृ caus.) — taking off, shaving off.

**फुट** (pp. of फर (स्फर्)) — full of, filled with.

**गवाधातन** — a place where cows are slaughtered.

तत्तिस्तर (तन्नीरवर) —the sound of the strings of a lute  
 अच्चायता (यत्यायता) —tautly stretched  
 उद्घच्छ (ओद्घत्य) —agitation, flurry  
 वोसज्ज (वोसीद्य) —laziness, indolence  
 वृपक्षु (व्यपक्षुष्ट) —removed away from others, alone, lonely  
 पहितत्त (प्रहितारम) —given to exertion  
 इत्थत्—the state of being here  
 अभभज्जाति (अभि + प्रति, 3rd pers sing of जा (जा)) —knew  
 वुसित (उपित) —lived, practised  
 सच्छिद्गत्वा (साक्षीद्वत्य) —having realised, experienced  
 अरहत (अहताम) —from among the worthy men, the Arhats

## 10

सुमुमार (सिशुमार) —a crocodile  
 मिणदाय (मृगदाव) —a deer-sotest  
 बाल्ह—गिलान—very much, intensely, ill (रलान)  
 काल-विरिया—death, (finishing the period of life allotted )  
 सापेख (सापेक्ष) —with expectations not yet fulfilled  
 कर्तित् (from √ कृत्) —to card  
 सथरित् (from स + स्थृ) —to spread  
 ओलिखित्—to scrape off  
 चेनोसमथ (चेत शमथ) —the tranquility of mind  
 ओगाव (अवगाव) —a firm place, a footing  
 अस्सास (आश्वास) —confidence  
 पटिप्पस्सम्म (from प्रति + प्र + श्रम्म) —stopped, came to an end  
 गेलन्ज (ग्लान्य) —illness, sickness, weakness  
 जेलुद्धम—depending up, relying upon, resting upon (cf अबलम्य)

## 11

पिट्ठुतो (पृष्ठत) —on the backside  
 दीजयमानो—fanning परिहानि—decline  
 वड्जी—name of a clan in north Bihar, that had maintained a small republic of their own  
 अभिष्ह (अभीष्णम) —every moment, always  
 पाटिव्वत्ता (प्रानिकाक्षया) —to be expected

समग्ना (समग्रा)—united, all together.

पञ्चत (प्रज्ञप्त) —laid down, ordained.

महल्लक (महा + भार्यक ?) —old, venerable.

बोक्षवस्त्र, पसव्ह (अवकृष्ण, प्रसद्व) —dragging, over-powering, forcibly, violently.

बकरणीया—impossible to be dealt with; impossible to be overcome.

उपलापन—talk, consultation, negotiation.

मिथुमेद—split among intimate friends.

## 12

कुक्कुट—a cock. संभिजित्वा (from सं + मृज्) having swept.

पटिजग्नित्वा (from प्रति + जागृ) —having watched over; having taken care of; having tended; having looked after.

पटिसल्लीयति (from प्रति + सं + ली) —retires, goes to a solitary place.

चैत्रिय (चैत्र) —a temple. मुञ्चागार (चूञ्चागार) —a solitary place.

बज्जोहार (अम्बवहार, अवि=अभि ?) —food. दद —sportive appearance.

विहिन्मूपरति —cessation of affliction or pain.

पटिहङ्कारि (from प्रति + हङ्) —to bring to an end; kill.

यात्रा—sustenance of the body. फासुविहार—comfortable living; living at ease.

बनवज्जता—faultlessness. बनवज्जन—lubrication.

बक्ष (बक्ष) axle. फोडुव्व (स्प्रष्टव्य) —a tangible object.

निमित्त and अनुव्यञ्जन—major and minor marks, or characteristics.

जिह्वावस्त्र = जिह्वावा + वस्त्र—possessing tongue.

चक्षुमस्त्र = चक्षुमा + अस्त्र.

अस्त्र—(potential, 3rd per. sing. of अस् to be) = स्त्रिया (स्थात्).

लगुड-मुदगर (लगुड-मुदगल) —a stick and a heavy club.

परिषातिकन्तो (from परि + पत् caus. & pass.) —being attacked; being felled down; being pursued.

पत्त—पटिवत—services or duties of a religious character of a major or minor nature.

चटिस्त्वा, चटिसापेत्त—reciting and making others recite.

योनियो नननिकार (योनियः मनस्कार) —wise, reasonable, thinking.

गोचर—sphere of activity

पेत्तिक (पंतूव) —paternal, hereditary

सतिप्तान (सम्बृद्धप्रस्थान)—setting up one's mindfulness, alertness

बुत्तिवप्न—arranging one's own way of living (बृत्ति)

जिन—the conqueror, the Buddha who has conquered Māra and other evil spirits

### 13

Readers will note that a double danda ( // ) is used in No 13 to mark the close of speech of Milinda or Nagasena

एकान्तसुख (एकान्तसुख) —complete happiness

मिद्दु—laziness

सद्भाव (from थत् + वा)—believe, have faith in

ब्रूहेति (from बृह) —increase, develop, indulge in

मनापिक—pleasant फस्म (स्पर्श) —contact

भूत्तु (भ्रूणहा) —an embrvo-killer, a destroyer of everything that is on the increase, or of every thing that is to grow or flourish

पञ्चत्ते (प्रव्यन्ते) कुपिते—when the border-region is disturbed

वलत्थ (वलस्थ) —a warrior, a soldier, an army officer

परियेसना (पर्येषणा) —search, quest

उच्छादन (उत्त्वादन) —shampooing, rubbing, anointing

अप्पटिभाग—having no counterpart, having nothing similar

सप्टिच्छामि—accept, accede to, agree to

ठपनीय (स्थापनीय) —fit to be placed aside or beyond consideration

सठान (सरथान) —form, shape

अरूपकार्यिका देवा—gods with no physical form (to be seen)

सूयति (श्रूयते) —it is heard

### 14

जच्चधो (जात्यन्त) —born blind

पीठमष्टि (पीठमर्पि) —lame, crippled, one who crawls with the help of a pīṭh, a seat or a chair

अस्कूट—top of a shoulder मन्त्रता (मन्त्रता) —compound things

आरम्मण (आल्वन) —an object on which the mind dwells

अप्पन्त (अपंत) —ocean

## 15

कुलूपक-भिवखु—a family-priest, a mendicant who is a family-frequenter.

उच्छु (इक्षु)—a sugar-cane.

अन्तोगव्यम्—inner room, inner apartment.

फाल a piece, a scrap. पृष्ठिकच्चेव—previously, already.

फणा—the hood (of a serpent). खेळ—saliva. घृत (घृत) —ghee.

परिस्त (प्रक्षिप्त) —thrown, placed down, put in.

## 16

मातुपोसको (मातृपोपकः)—supporter of a mother.

विस्सटु (विसृष्ट) —abandoned, given up.

वंक (वक्र) —crooked.

समन्वागत (समन्वयागत) —possessed of, equipped with.

पुष्पपुर (पुष्पपुर) —an old name of Pāṭaliputra, modern Patna, in Bihar.

मध्येर (मात्सर्य) —selfishness. चाग (त्वाग) —self-sacrifice.

सुर्ति पत्तो (श्रुति प्राप्तः) —came to know.

दानझग (दानागार) —charity-hall. भत्तझग—food-hall.

संखात (संख्यात) —known as.

दान-व्यावट (दान-व्यापृत) —(an officer) in charge of charities.

आणारेति (from आ+ज्ञा casual) —ordered.

दुरामदा—difficult to be approached, or pleased.

यज्ञमुत्त—the sacred thread, यज्ञोपवीत.

मुण्डिका—water-pot (कमण्डल).

उन्दरीन—the strong pillar dug deep into the earth in front of a city-gate.

यन्तमुद्रिका (यन्त्रमुद्रिका)—the key that will open the machine (lock)

विन्ध्याटवि (विन्ध्याटवी)—the Vindhya forest

समार—requisites, provisions, necessary things

कहापण (कापपण)—a coin that was in use in olden days

बज (ब्रज)—a cow-pen उक्खलि—a pot

घोसकुमार—name of a boy who was cast away in the open, picked by a man and again later exposed to the skies, when he was protected by a bullock who stood above him with his legs astride That boy became later a great merchant of Kosambi

लुद—*a hunter* विनिच्छय—decision (in law suit)

फरसु (परसु)—an axe, a hatchet

कासमदृढ़—a leaf of a plant called कासमदं, which apparently has a hard, stiff, edge

विम्हित (विस्मित)—astonished

सन्द (सान्द्र)—thick

ब्राह्मण-वाद—the discussion carried on by the Brahmana See text p 45 1 13 ब्राह्मणो गत परियेसातो

सुवर्ण-पणाल्लियाषुत—अभ्यल-सुत्तवटि—a round woollen string passed through golden tubular beads

बाटुसच्च (from बहुभूत)—plenty of hearing others, knowledge

आवृष्ट (आयुष)—weapon

केवटि (र्वंवत्)—a fisherman

वोहस्तान जानिस्माम—we shall know what [people] speak (about this incident)

बपल्लूयू—a pan cake

हम्मति—used in active sense, see इन्द्रधीरे पटिहजित्वा p 46, 1 5, Mahāsaddanī (Sinh ed 1909, p 439) quotes other examples

मनिमामा पटिरदा (मन्मामा प्रनिपद्)—the

अभिज्ञा (अभिज्ञा)—knowledge

नम्मा-वागाम (सम्यक्-व्यायाम)—right effort.

इच्छा = इच्छातो—longing, desiring.

मंत्रित्वेन (मंकिप्तेन)—in brief, in short.

उपादानवन्धना (उपादानस्कन्धाः)—the (five) groups of existence of a living being.

पोनोद्देविका (पीनर्भिका)—leading to rebirth.

चाग (त्याग)—self-sacrifice. मुक्ति (मुक्तिः)—escape.

अनालय (अन् + लालय)—no attachment, detachment.

### 18

पटिच्चव-नमुपाद (प्रतीत्य + नमृत्याद)—Dependent Origination; the Law of Origination depending upon some other factor.

मंगारा (मंस्काराः)—all compound things; but here this word means ‘activities’.

सलायतन (पट् + आयतन)—six organs of sense.

भव—is used for karma-bhava, kārmic existence.

उपायाग—tribulations. केवल = मध्य, whole, complete.

### 19

बनता (अनात्मा)—No self, no soul.

परित्स्तिं (परित्स्तिः from परि + त्स्); sometimes confused with formations from परि + त्रम्)—has longing, has craving.

अ-परित्स्तं (अ-परि-त्स्तिः)—having no longing, no craving.

इत्यन [ इत्य + त्त(त्व) ]—the state of being born here in this world.

### 20

**पन्तमुद्दिका** (पन्तमुद्दिका)—the key that will open the machine (lock)

**विन्ध्याटवि** (विन्ध्याटवी)—the Vindhya forest

**समार**—requisites, provisions, necessary things

**कहापण** (कार्पण) —a coin that was in use in olden days

**बज** (ब्रज) —a cow pen **उक्खलि**—a pot

**घोसकुमार**—name of a boy who was cast away in the open, picked by a man and again later exposed to the skies, when he was protected by a bullock who stood above him with his legs astride That boy became later a great merchant of Kosambi

**लुह**—a hunter **विनिच्छय**—decision (in law suit)

**फरसु** (परदा) —an axe, a hatchet

**वासमद्वल**—a leaf of a plant called वासमद्व, which apparently has a hard, stiff, edge

**विस्मित** (विस्मित) —astonished

**सन्द** (सान्द्र) —thick

**ब्राह्मण-वाद**—the discussion carried on by the Brāhmaṇa See text p 45 1 13 ब्राह्मणो राद परियेत तो

**सुवर्ण-पणान्नियाचुत-कम्बल-सुतवटि**—a round woollen string passed through golden tubular beads

**बादुमच्च** (from बहुभूत) —plenty of heating others, knowledge

**आयुध** (आयुध) —weapon

**पवट** (पंचत) —a fisherman

**वोहरन्तान जानिस्माम**—we shall know what [people] speak (about this incident)

**पम्पलम्पूव**—a pan cake

**हन्त्रिति**—used in active sense, see इन्द्रसीले पठिहन्त्रिता p 46, I 5, Mahāsaddanī (Sinh ed 1909, p 439) quotes other examples

**मध्यमा पटिपाद** (मध्यमा प्रतिपद) —the Middle Path

**अनिष्टमा** (अभिमा) —knowledge

नम्मा-वायाम (सम्यक्-व्यायाम)—right effort.

इच्छा = इच्छन्तो—longing, desiring.

संक्षिप्तेन (संक्षिप्तेन)—in brief, in short.

उपादानवत्वन्वा (उपादानस्कन्धाः)—the (five) groups of existence of a living being.

पोनोद्भविका (पीनर्भविका)—leading to rebirth.

चाग (त्वाग)—self-sacrifice. मुक्ति (मुक्ति)—escape.

अनालय (अन् + आलय)—no attachment, detachment.

### 18

पटिच्च-समुप्पाद (प्रतीत्य + समृत्याद)—Dependent Origination; the Law of Origination depending upon some other factor.

संज्ञारा (संस्काराः)—all compound things; but here this word means ‘activities’.

सङ्ग्रावतन (पह् + आयतन)—six organs of sense.

भव—is used for karma-bhava, kārmic existence.

उपायास—tribulations. केवल = सब्द, whole, complete.

### 19

अनन्ता (वनात्मा)—No self, no soul.

परित्स्सति (परित्यूप्ति from परि + तृप्; sometimes confused with formations from परि + त्रम्)—has longing, has craving.

अ-परित्स्सं (अ-परि-तृप्यन्)—having no longing, no craving.

इत्यत्त [इत्थ + त्त(त्व)]—the state of being born here in this world.

### 20

अनंतिय (अ-संख्य)—a period of time which is incalculable; an immense number.

समिद्ध (समृद्ध)—prosperous. हेहिति—हेत्सति—future of हु to be.

हेतुये—an archaic form of हेतवे, infinitive from हु to be.

अमर्तं—तत्त—the lake of immortality.

विनायक—one who leads. सेरी (स्वैरी)—moving as one likes.

जिगुच्छयं—जिगुच्छन्तो—getting disgusted with.

उच्चारणान—the place where people ease themselves; latrine.

कर्गेत्—fæces. वच्चं कस्वा—having eased oneself (in a latrine, वच्चकुटी).

पलुण्ड—broken, crumbled

धृवस्त्रव (ध्रवस्त्रव)—constantly oozing out

नेक=न एक=अनेक—not one, many

अभिज्ञा (अभिज्ञा)—some high miraculous powers which the Buddhists believe to be six (See verse 46 below)

दीपचर—name of the first Buddha in the traditional list of the legendary Buddhas that are supposed to have preceded the historical Gautama Buddha

वटुमायन (वट्म + अयन)—the path, the way

शोभास्स (सौभनस्य)—pleasure, delight, cheerfulness

पवेदयि (from प्र + विद्)—communicated

सविगा (सविग्नि)—agitated with the idea of working more zealously

खणो etc—in order that the right moment (क्षण) may not pass over me, may not be missed by me

उपच्चगा (उप + अति + अगात)—pass over, be missed

अञ्जस straight (Path) सोधेमि (from शुद्ध causal)—make clean

चल्दगिञ्जनेहि (पडभिज्जे )—by those who possess six high powers

खीणाताव (खीण+आसत्र)—one who has destroyed depravities

पञ्जरिका (प्र+अञ्जरिका )—with the palms of hands joined together for paying obeisance to others

पारिच्छत्तव—a Parijataka flower

चम्पक केतक—different kinds of flowers

वाकचीर—३ hemp cloth अवकुज्ज—with face turned downwards

झापय (from धी causal )—burn

हेस्स (future of हूँ )— shall be

सर्वज्ञता (सर्वज्ञता)—omniscience

तयो भवा—the three planes of existence recognised in Buddhism—the plane of desire (राग), the plane of form (रूप) and the plane of the formless (अरूप)

लिंगसम्पत्ति—the treasure of possessing the [ male ] sex

अधिवार—possessing the necessary qualification

समाधान—collection अभिनीहार—earnest desire, prayer.

समिज्जनि (समृद्ध्यते)—becomes successful

उस्तीमत (उत्+शीपा)—the head of a bed, a pillow

पघानं दुक्करकारियं—strenuous exertion which is very difficult.

उपेहिति (future of उप + हि)—will go.

पटियत्त—made ready, prepared.

कोलिय-उपतिस्स—better known respectively as मोगल्लान-सारिपुत्र.

अस्सत्य (अश्वत्य)—the Pipal tree.

उक्तुष्टु (from उत् + कृश्)—a shout of joy.

अप्पोठेत्ति (see Text, 24·4 from आ + स्फुट causal)—strike the arms with the palms of hands.

अद्वा (अव्वा)—here, it means time.

## 21

वट्ट(क) (वर्तक)—a quail. पोतक—a young one.

कुलावक—a nest. गिम्ह (ग्रीष्म)—summer.

कण्वत्तनी (कृष्ण-वर्तनी)—fire that leaves behind a black trail.

तसिता (from त्रस्)—threatened with fire; frightened.

वैवितो—quaking, shaking.

कातवे (कर्तवै = कर्तुम्)—Vedic Infinitive from कृ to do.

सच्चकिरिया (सत्यक्रिया)—a truthful asseveration, or a truthful declaration.

अ-वञ्चना (from अ + Vedic √वञ्च् to walk, to take steps)—that cannot take steps or walk.

अवस्थाय (अवाधित्य)—relying upon.

जातवेद—fire. सिंही (गिंगी)—the crested one; here, fire.

पञ्जलिको (from प्र + ज्वाला)—that which has a flame; fire.

फरीन—a measure of length-wise and breadth-wise space.

## 22

स्त्र—*a kind of deer (specially preferred for a sacrifice).*

गुन्त (गु-जप्त)—well-heated. कारण्य (कारण्)—compassion.

प्रवत्ततो (प्रव्रकान्तः)—went up to.

भेदन्त (भाद्रवस्त)-ताळ—the time when one is restored to health.

चतु (चत्)—an arrow. नितदुष्मि (नितदोष्मि)—a traitor to a friend.

अगार्द्य (अन् + गार्दं)—ignoble.

दर्शनं—fulfilling desire. दीर्घि—knowledge, enlightenment.

## 23

सन्ध्य (स + आन्ध्य)—with a name, named  
तथ (तथ) वितय (वितथ्य)—truth and falsehood  
वीमसयामि (from मीमस्)—put to test  
पलित—white, grey hair वर्णित—wrinkled  
परगहेत्वान (gerund of प्र + गृह) —having made a strong effort  
रटुवद्वन (राष्ट्रवर्धन) —who helps the prosperity of a nation  
वेद जातो—one in whom joy or satisfaction (वेद = तुष्टि) has arisen  
मा दघहि—do not hesitate वनिक्वक (वनीपक) —a beggar  
चोदितो—urged on,  
तालमिञ्ज (मज्जा) —the soft pith of the fruit of a palm tree  
देस्स, देस्सिय (दृष्ट्य) —what is hated

## 24

तिदस (त्रिदश) —Thirty, gods.  
धोमधत (denom from स्तोम) —praising  
दुस्स (दूष्य) —a piece of cloth  
उदग (उदग्र) —elated with joy  
चिर्ति करित्वा—having thought over  
कर्त्त्यरूप—pleased, satisfied  
लोमहसन (रोमहृषण) —the hair on the body standing erect, horripilation  
दट्ट = दिखा मर्ह (मरत) —gods  
सेरेन्नि—whistle पीथेन्ति (see Text 20 72 variant of फोटेन्ति  
( from स्फुट causal ) —strike  
लुम्बिनी—the name of the park where the Buddha was born  
नद = नदन्तो—roaring उक्ता (उत्ता) —a smelting pot of a goldsmith  
दह्लेलमान—blazing, shining bright  
तारासम (तारा + कृपम) —the prominent one among stars  
वीतिपतन्ति (व्यतिपतन्ति) —were falling down, were being waved  
नेवत (निष्प) —a gold corn  
जिंगिमव (जिंगीपक) —wishing to win  
अनुत्तराय = अनुत्तरो + अय—this is he who has no superior.  
बोरकाय = ओरको (inferior) + अय

वीतिसारत्वा (from वि + अति + स् causal)—having finished  
 मुमु (शिशु)—a baby, a very young person  
 वर्ण (वर्ण)—आरोह—complexion and height  
 जातिमा—of good breed, noble  
 नामसम्य—an assemblage of those who have no sins (न जागु येत, ते )  
 चक्रसाहि=च + अक्रसाहि उच्चु (कुञ्जु)—straight  
 अभिपत्थय (अभिप्रायंयत्)—soliciting, hankering after  
 नेक्षम्म (नेत्राम्य)—dis-passionateness, Buddhist Sanskrit texts,  
 however, render it as नेत्राम्य, renunciation, leaving one's  
 house, which sense the word got only in later days  
 प्रधान (प्रधान)—effort, exertion (in practising meditation)  
 दद्धु=दित्या—having seen or noted सेग (क्षेम)—safe

## 26

प्रहितत (प्रहितात्म)—given to exertion नमुची (नमुचि)—Māra,  
 the evil spirit  
 एकम (एकाम)—in one part वाहगि=वरिससि—will do  
 अग्नित्वत (अग्निहोत्र)—fire-sacrifice गण (भणन्)—speaking  
 तुष्टिपासा (धुष् + पिपासा)—hunger and thirst  
 धीन (स्त्वान्)—मिद्द—lethargy and laziness, sloth and torpor  
 धीरपुच्छति (धी + उप + उच्छते)—is spoken of as 'fear'.  
 भक्त (भक्त)—belittling the merits of others  
 धम्म (स्तत्त्वम्)—obscurancy  
 सिला (इत्ता)—fame or glory समुद्दर्श (from सम् + उद्दृ + वृण्) —  
 may elevate  
 वर्ण (वृण्)—the Black One, the Māra, the evil spirit  
 अ-मूरा—one who is not brave, a coward  
 मुञ्ज—a kind of grass फिरल्दु (फिर् + रम्जु)—lie upon !  
 प्रगत्ता (प्रगत्ता)—merged in, sunk in  
 मुद्रा (मुद्रा)—of good practices  
 धनिर्वा (धनिर्वा)—army धम्मा (धर्मना)—with a s one  
 वर्ति करान—having brought under one's control  
 तुषु (पृष्ठ)—various, many  
 अस्सारता (आस्सारता)—something tasty, having a good relish.

वीणा कच्छा अस्सय (from भ्रंश) —the lute fell down from his side (showing that Māra was defeated in his attempt to seduce the Buddha away from pursuing his path of exertion and meditation.

## 27

समानवासी—living with those that are agreeable.

गिरि (अग्नि)—fire. विगतखिल—free from stubbornness.

अंयक-मक्षता (मशकाः)—black-flies and mosquitos.

मिसी लुमंखता—a well-prepared rafter.

अस्सवा (from आ+श्व) —obedient.

भतक (मृतक) —a servant.

निविद्ध (निविष्ट) —one's own earnings; wages.

वसा—calves that are grown up and have a sex-longing; those that are not yet traincd (castrated).

घेनुपा—very young calves that are still drinking milk from their mother-cows.

गो-वर्णी—a pregnant cow.

पवेणी—young cows which continue their species by giving birth to young ones.

दूनिलता—a kind of ill-smelling creeper.

नाग—an elephant.

गर्भरंथ्या (गर्भशय्या) —the state of being conceived in the womb.

नित (निम्न) —थल (स्थल) —spaces, low-and high.

तावदेव—immediately. उपर्यु—worldly possessions.

## 28

महिनो—honoured, worshipped.

सोबन (स्वन) —a pit, a hollow.

पपात (प्रपात) —a precipice.

अन्वयानि (अनु+अकर्त्त्वा from √कृ) —dragged into, threw.

एग्नित्वा (from प्र+मद्) —being heedless, negligent.

दिता (द्विगः) —those that are hated; enemies.

आग्रयनि (from आ+दा causal) —take, receive.

पृथ्वी (प्राप्य)—having obtained

तस्यावर (प्रस-स्थावर)—animals that are comparatively movable  
(subject to quaking) and immovable

नेतिका (नेतृत्वा)—channels तेजन—an arrow

अनणो (अनृण)—without being indebted to any one

उच्चिम (उद्दिग्न)—sad, dejected आहित (अवधित)—put down

उदिच्च (उदीच्य)—northren country

मवनेती—that which leads to existence, craving

## 29

अज्ञास्तिनो—sparkling bright (like burning coal )

दुमा (द्रुमा )—trees

भगी रसान—partaking of juicy substance

पवन्ति (प्र+वा pres 3rd per plural)—blow

वप्पति (from वप्)—is sown

पुनति ( $\sqrt{पू}$ )—purifies.

भूरिपञ्जो (भूरिप्रज )—a man of great wisdom

आथक—grand father

अगीरस—produced from burning coal, shining bright According to mythology गातम was one of the families derived from the first ancestor, अगिरम्

## 30

कदरा—cleft, den, cave विहस्स=विहरिस्स—shall live

नीळ (नीड) —nest तिनिण (तीण) —sharp

सन्मि ( सद्रु )—with good men

पथानियो—given to exertion

यथावद्दस्मी—one who sees things as they are

तद्दिं (तटी)—indolence, torpor

गिरिस्ता (गरीस्ता )—serpents

अत्तियिष (आत्मायिष)—looking to one's own needs, or to what is beneficial to oneself

हम्स—1st pers sing, future of हो to be

पादूर (शापूट)—rain, rainy season

पद्मशामुर (पद्मगमुर) —the sub-marine fire

निविज्जयं (from निर् + विद्)—getting disgusted with.

पदालये (from प्र + दल् caus.)—may shatter, cleave, destroy.

इण्डो (ऋण + आत्मः)—oppressed by the burden of a debt.

विहंगमा—going through the air, birds.

महिन्द—the great Indra as god of rain.

खिण्डा (क्रीडा)—sport.

बज्जुपागत (बवि + उपागत) —come to, arrived at.

सन्नाहकाले ... कि—what is the use of bewailing when I have fully equipped myself [for the forth-coming struggle].

अमतपदं जिगीसें—I want to win the deathless state.

महाभिस्कको (महाभिपक्)—a great physician.

नरदम्मसारथि—the trainer of men that are fit to be trained.

अ-विद्यु (अ-विद्वांसः)—ignorant.

चित्तेन...निरंकता—those that are relegated to hell, being misled by mind.

वसं=वसन्तो—dwelling. मा विरावये—do not offend me.

इन्द्रियानि, वलानि—the (five) faculties and powers which are सद्बा faith, सति mindfulness, विरिय exertion, समावि concentration and पञ्चा insight.

दोजन्गानि (दोषि + अंगानि)—factors of enlightenment. They are seven : सति mindfulness, वम्मविच्चय investigation into the Dhamma, विरिय effort, exertion, पीति joy, पस्त्तिं pacification, समावि concentration and उपेक्षा equanimity.

तिस्सो विज्ञा—the three kinds of lore : (1) knowledge of past existences, (2) divine sight of all the planes of existence including heaven and hell; and (3) the knowledge of the destruction of all the depravities (आसवा).

बहुत्रिकमन्—the Buddhist Path consisting of eight factors : सम्मादिद्वि right (philosophical) view, सम्मासंक्षय right resolve, सम्मावाचा right words, सम्माकर्मन् right actions, सम्माजीवो right livelihood, सम्मावायामो right efforts, सम्मासति right mindfulness and सम्मासमावि right concentration.

पुरे नियुच्चज्जिति—formerly you were directing me to.

बधं वधं ति च—is baneful and condemnable to death.

अभिमापमागतो—who has come to be cursed (अभिमाप) by people  
when he visits their houses for begging alms

विसिखतर चर—moving about [for food] in different streets  
(विसिखा)

दोसिना—night आरन्त्रक—living in a forest

पिण्डपातिक—one who begs his food

सोसानिक (स्मारानिक)—one who lives in a cemetery (स्मरान)

पसुकूलिय— one who puts on a garment made from dusty rags  
नेराञ्जिक— one who has taken up the practice of sitting u  
(without lying down for rest)

छेतु for छेत्वा (Sans दिन्वा)—having cut

अलक्ष्या (अ-लक्ष्या)—on account of something inauspicious

अ-हिरीकता (अ-हीक-ता)—shamelessness

पटिसाव (from प्रति+शु)—solemn undertaking, a promise

वन्त (वान्त, pp from वण्)—vomitted

तया वते—because of you

अज्ञतगम्भवो—born of my own self

राजदिसि (राज+दृष्टि)—द is inserted in the Sandhi of Pali word  
राज and इसि

तदेव वाहमा—just because of you

देवतन (देव+the Vedic suffix त्वन cf also जायतन, जारता in Pali  
and जटि-त्वन and मणि-त्वन in Vedic Sanskrit) the state of  
being a god

चारणिक— a little play, masque (that is constantly shifted from  
place to place and exhibited)

दुष्टिगमग्नि (from दुष्ट) —will betray

नवमोत्तरान्दन ( नव + ओत + अन्दन )—oozing out at nine [ openings of human body ].

ब्रह्म—एण्ड्य— a hoar and a deer.

मु—पंचलुप—(perhaps from मु and Vedic प्र + इङ्ग्, to swing) with very beautiful wings.

बृहू ( बृष्ट )—it has rained.

विट्पि having branches ( विट्प ); a tree.

होहिति ( future of हृ )—will be.

कस्तामि = करिस्तामि—will do.

इस्तर ( इंधर )—the ruler, controller.

अतन्दित ( अ-नन्दित )—having no indolence.

वसानदिस्तं=वसे + वानयिस्तं—will bring under control.

अवहुति ( अवस्थित )—firm, steady.

योगाचारियो— the trainer of those that are fit to be yoked ( योग ).

उजु ( ऋजु )—straight, going on the right path.

समुद्र—origin.

विमवं च संमवं—passing out of existence and again coming into existence.

दायादको...अग्नदात्रिनो—you will become an inheritor ( दाय + दा + वा ) of gifts from him who preaches the highest, that is, the Buddha.

विपल्लास ( विपर्यसि )—thinking in a wrong or topsy-turvy way, mis-construing.

गामण्डल— a rustic circle; a circle of cows, or of care-takers of cows.

संवीजन—fetter.

परामविज्ञामि—you will be defeated ( in your purpose ).

बृतक ( बूतेक )—a deceitful fellow; a rogue.

ओवरियान्त—(from अव + वृ to cover)—standing in, blocking, the way.

अनङ्गम—free from any defilement, sinless.

मालूनृगिना ( मालू + ईग्नित )—shaken by the wind.

ओगाह ( अव + गाह )—to sink in, to merge in, to enter.

अभिसापमागतो—who has come to be cursed (अभिशाप) by people  
when he visits their houses for begging alms

विसिस्तर चर—moving about [for food] in different streets  
(विसिला)

दोसिना—night आरचिक—living in a forest

पिण्डपातिक—one who begs his food

सोसानिक (स्मारानिक)—one who lives in a cemetery (स्मारान)

पसुकूलिद—one who puts on a garment made from dusty rags

नैसर्जिक—one who has taken up the practice of sitting up  
(without lying down for rest)

छेतु for छत्वा (Sans छिवा)—having cut

जगद्धत्या (थ-रूद्ध्या)—on account of something inauspicious

अ-हीरोइका (अ-हीरोइक ता)—shamelessness

पटिस्सब (from प्रति+शु)—solemn undertaking, a promise

वत (धान्त pp from वम्)—vomited

तया वते—because of you

अज्ञातसम्भवो—born of my own self

राजदिसि (राज+इसि)—द is inserted in the Sandhi of Pali words  
राज and इसि

तदेव वाहसा—just because of you

देवत्वन (देव+the Vedic suffix त्वन् cf also जायत्वन्, जात्वन् in Pali  
and जनि-त्वन् and मणि-त्वन् in Vedic Sanskrit) the state of  
being a god

चारणिक—a little play, masque (that is constantly shifted from  
place to place and exhibited)

दुष्टिगमसि (from दुष्ट्)—will betray

दम्भह (? म्)—the reading as suggested in emendation means  
'displaying, exhibiting'

किं विरापित मया—wherem have I offended you?

हथिष्ठिभ जृत as a Mahut holding a gourd in his hand  
controls an elephant that is in rut

अधिट्ठहि(अधि+त्था, prst 3rd pers sing ) declared firmly

भस्ता (भस्त्रा)—bellows (with both ends open दुभासुपा)

द्या—my touch

नवमोत्तरगन्दन ( नव + त्रोत + स्वादन )—oozing out at nine [ openings of human body ].

वराह-गणेश्य— a boar and a deer.

सु-प्रेवखुण—(perhaps from सु and Vedic प्र+इद्धु, to swing) with very beautiful wings.

बृद्ध ( बृष्ट )—it has rained.

विटपि having branches ( विटप ); a tree.

होहिति ( future of हु )—will be.

कस्तामि = कस्तिस्तामि—will do.

इस्तर ( इश्वर )—the ruler, controller.

अतन्दित ( अ-नन्दित )—having no indolence.

वस्तानयिस्तसं=वसे+धानयिस्तसं—will bring under control.

अवद्वित ( अवस्थित )—firm, steady.

योगाच्चरियो—the trainer of those that are fit to be yoked ( योग ).

उजु ( ऋजु )—straight, going on the right path.

समुदय—origin.

विसर्वं च संगर्वं—passing out of existence and again coming into existence.

दायादको...अग्नादिनो—you will become an inheritor ( दाय+आ+√दा ) of gifts from him who preaches the highest, that is, the Buddha.

विपल्लास ( विपर्यास )—thinking in a wrong or topsy-turvy way, mis-construing.

गा-मण्डल—a rustic circle; a circle of cows, or of care-takers of cows.

संयोजन—fetter.

परामविस्तसि—you will be defeated ( in your purpose ).

### 31

वृत्तक ( वूर्तक )—a deceitful fellow; a rogue.

ओवरियान—(from अव+वृ to cover)—standing in, blocking, the way.

अनङ्गण—free from any defilement, sinless.

मालूतेणिता ( मालूत+ईति )—shaken by the wind.

योगाह् ( यत्र+गाह् )—to sink in, to merge in, to enter.

अभिसापमाग्नो—who has come to be cursed (अभिशाप) by people  
when he visits their houses for begging alms

विसिखन्तर चर—moving about [for food] in different streets  
(विसिक्षा)

दोसिना—night आरञ्जिक—living in a forest

पिण्डपातिक—one who begs his food

सोसानिक (स्मारकानिक)—one who lives in a cemetery (स्मशान)

पसुकूलिक— one who puts on a garment made from dusty rags

नेसज्जिक—one who has taken up the practice of sitting up  
(without lying down for rest)

छेत् for छेत्वा (Sans छिवा)—having cut

अलक्ष्या (अ-लक्ष्या)—on account of something inauspicious

अ-हिरीकता (अ-हीर कता)—shamelessness

पटिस्सव (from प्रति+थु)—solemn undertaking, a promise

वन्त (वान्त, pp from वम)—vomited

तया वते—because of you

अज्ञातसम्मवो—born of my own self

राजदिसि (राज+इषि)—द is inserted in the Sandhi of Pali words  
राज and इषि

तवेव वाहमा—just because of you

देवतन (देव +the Vedic suffix त्वन cf also जायतन, जारतन in Pali  
and जनि-त्वन and मवि-त्वन in Vedic Sanskrit) the state of  
being a god

चारणिक—a little play, masque (that is constantly shifted from  
place to place and exhibited)

दुन्जरमसि (from दुन्हे)—will betray

दम्भाह (? य)—the reading as suggested in emendation means  
'displaying, exhibiting'

वि विराधित मया—wherein have I offended you?

हत्यिष्पमिन्न just as a Mahut holding a goad in his hand  
controls an elephant that is in rut

अधिट्ठहि(अधि+स्था, past, 3rd pers sing ) declared firmly

भस्ता (भस्त्रा)—bellows (with both ends open दुन्तामुख)

एउ—may touch

नवमोत्तरगच्छन् ( नव + न्वत् + स्यन्दन )—oozing out at nine [ openings of human body ].

बरह—एणेन्य— a boar and a deer.

सु—पेवखुण्—(perhaps from सु and Vedic प्र + इद्ध्, to swing) with very beautiful wings.

बृह्ण ( बृष्ट )—it has rained.

विटपि having branches ( विटप ); a tree.

होहिति ( future of हु )—will be.

कर्त्तामि = करित्स्तामि—will do.

इत्स्तर ( इत्यवर )—the ruler, controller.

वतन्दित ( व—तन्दित )—having no indolence.

वसानशिस्तम्=वसे+आनयिस्त—will bring under control.

अन्वित ( अवस्थित )—firm, steady.

योग्याचरियो—the trainer of those that are fit to be yoked ( दोग्य ).

उजु ( ऋजु )—straight, going on the right path.

समुदय—origin.

दिनवं च संभवं—passing out of existence and again coming into existence.

दायादको...अग्नदादिनो—you will become an inheritor ( दाय + आ + वा ) of gifts from him who preaches the highest, that is, the Buddha.

विपल्लास ( विपर्यसि )—thinking in a wrong or topsy-turvy way, mis-construing.

गामण्डल—a rustic circle; a circle of cows, or of care-takers of cows.

संयोजन—fetter.

परामविज्ञति—you will be defeated ( in your purpose ).

धूतक ( धूर्तक )—a deceitful fellow; a rogue.

ओवरियाद—(from अव + वृ to cover)—standing in, blocking, the way.

वनङ्ग्य—free from any defilement, sinless.

मालूतेन्द्रिया ( मालूत + इन्द्रिय )—shaken by the wind.

बोगाह ( अव + गाह )—to sink in, to merge in, to enter.

- बाल (व्याड) — मिग — wild animal  
 बरेणु (वण्ण) — a she elephant  
 लालिन — shaking, rolling भीमनद (भीषणक) — dreadful  
 तपनीय — gold घीतिरा, घीतलिरा — a doll  
 अच्छरा (अप्सरा) — a celestial damsel  
 गोणर — a woollen cover  
 कुणप — a dead body, a corpse  
 मुसान-वटा (रमान-वथन) — [this filthy body is only] an addition to a cemetery  
 तुरिया गिव — like (the eyes) of a female deer (तुरी) हाटक — gold  
 सारम्भ (सर from स्मृ) — we remember [your eyes even when we have gone far away]  
 आयपम (आया + पमन) — long eyelashes  
 बीचनर (बीचन्त) — a toy, a play thing  
 इन्हारु (?) — a pit of embers or burning coal  
 उन्नित — given up abandoned, forsaken  
 अवकुट-वदित (आवृष्ट + वन्नित) — whatever is censured or paid obeisance to  
 संखन (संखृत) — whatever is compounded, sankhāras  
 राम्भा — a puppet, a doll  
 दारह चि ( ? फि ) लिरा — a wooden (doll) Cm दारहडादोहि उपरचित-  
 रपण  
 परिगिरा — scattered away  
 अविदे (अविदिय) — not obtainable  
 तयूपमा मे — Cm तेन गदिगा हृयपादभूमादि-दहावयवा मे परिवदा  
 उपटृहृति ।  
 वटुनि (वटनि) — a ring a circle, a wheel  
 बोररोहिता (बोरर + अरहिता) — placed in a hollow  
 पित्तराहिता — explained in Cm as  
 (1) अविप्रमूषका with secretion coming out of the eyes,  
 (2) अविदाद्यु लित्तनरा फिरा smaller granular pimples appearing in the eyes  
 न गिरिष्य — Cm न ग गिरिष, did not come in contact with

लिंगिय, बालिंगिय—embracing.

सोत्यि ( स्वस्ति )—safety.

## 32

जंघाविहारं अनुच्छ्रममानानं—while they were taking a walk (lit. exercising their legs).

संसुद्धगहणिको ( संशुद्धग्रहणिकः )—born of a pure womb.

अक्षित्तो अनुपकुट्टो ( अक्षिष्ठः अनुपकृष्टः )—not cast aside or condemned.

सञ्चरपेतुं ( from ( सं + ज्ञा caus. )—to make one understand.

पच्चस्तोसि ( प्रत्यश्रीषीत् )—replied.

केवलिनो—perfect.

चन्द्रं खयातीतं—The moon that has passed the stage of complete disappearance ( खय = क्षय ) and so, the new moon. See काश्यप-परिवर्तं p. 129 : चन्द्रं नवं सर्वं नमस्करोन्ति । तमेव पूर्णं न नमस्करोन्ति ।

( This expression is wrongly translated 'as full moon' in the English translation of the Suttanipāta by Fausböll ( S. B. E. Vol. X ).

पञ्जलिका ( प्राञ्जलिकाः )—paying homage to with the palms of hands fully touching each other.

व्यक्तिवस्तं ( वि + आ + स्वा )—future 1st pers. sing.)—shall explain.

जातिविमंग—classification into different species of living beings.

लिङ्ग—the characteristic mark, the special feature.

कुन्ध—some small worm or ant. किपिलिका ( पिपीलिका )—an ant.

पाढूदरे—with their feet on their bellies (like centipedes).

सोणि ( शोणि )—hips, buttocks.

पुयु ( पृथक् )—several, various.

संवाद—the private parts of a human body ( which one does not like to expose ).

वोकार ( व्याकार )—the distinguishing feature such as a Brāhmaṇa, Kṣatriya, or as a farmer, artisan, or a trader, etc.

परपेस्त ( पर + प्रेष्य )—who he is sent on an errand, a messenger.

इस्तथ ( इपु + अर्थ )—he whose occupation involves the use of an arrow.

मत्तिसभव ( मातृसभव )—born of a mother

भो-वादि—one who addresses others with भो, thus implying the inferiority of those whom he addresses

नदिवरता—a strap, thong, a bond

सन्दान—a rope, a cord, a fetter

सह-अनुकूल—with all that follows

पळिघ—a cross bar

सासप ( सप्प )—a mustard seed

अनुमसद—one who has no haughtiness or megalomania

पतमार ( =पतितमार )—who has laid down the burden

अत्तदण्ड ( बात्तदण्ड )—one who has taken ( आत्त ) a stick in his hand

दिव्यपति—with a tone of request or solicitation

नामिसजे—will not offend

पलिपद ( परिपद )—coming in the way as an obstacle

अ-नय-क्षी—who has no doubts, who does not say ' क्य ? '

उसम ( वृपम )—a bull, a leader

नहानक ( स्नातक )—one who has taken a ceremonial bath marking the completion of one's studies

समन्वया—convention सम्मुच्चा ( समत्या )—by agreement

पटिक्ष-समुप्पाद ( प्रतीत्य-समुप्पाद )—the Buddhist Law of ' Dependent Origination '

अणि—axle-pin which keeps in position the wheel of the moving (chariot)

### 33

अद्वगत ( अध्यगत )—who has already lived for a long time

गातो ( भवत ) गोतमस्म आग—if it is not too much ( lit गर heavy ) for venerable Gotama

सञ्जनता—सयनता—those who have restrained themselves

अत्तश्च=अत्त + श्च, श्च being inserted in the Sandhi

ब्राह्मणानाम्=ब्राह्मणान + आम् सञ्जाय ( स्वाध्याय )—one's study ( of the Vedas )

सदा-पक्षत—prepared through faith

**फीता** (स्फीता)—prosperous.

**अष्टुचत्तारीस वस्त्तानि**—forty-eight years—12 years for each of the four Vedas. Cf. द्वादशवर्षे त्रहृचर्यं पृयक् वेदेषु तत् स्मृतम् (गोप्य-त्राह्ण १.२.२५):

**परियेट्टि** (पर्येट्टि)—search.

**उजु**=ऋजु. अज्जव (आज्जव from ऋजु)—straight-forwardness.

**सोरच्चं**=मुख्तस्त मावो—contentedness, gentleness, meekness.

**राजिनो वियाकारो** (राजः व्याकारः)—the distinguishing features of royal pomp.

**आजञ्जन** (आजन्य)—noble, well-bred.

**परिवृण्ह** (from परि+वृह्, pp.)—encircled, encompassed.

**उद्धार** (उदार)—generous, bounteous.

**बोक्काक** (इक्काकु ?)—name of a family.

**सम्मापास** (शम्याप्रास)—a sacrifice performed along the southern bank of the river, Sarasvatī, every successive sacrifice being made at the place where the peg (शम्या), thrown from the place where it is earlier performed, alights on the ground (यत्र शम्या प्रास्यते). See Āśvalāyana-Śrauta-sūtra (12.2.8); also Poona Uni. Journal, Vol. I (1953) No. 1, pp. 78-83.

**निरगङ्ग** (निर्गंड)—a sacrifice where there is no barrier laid for things that are given in charity. Perhaps, it corresponds to सर्वमेव sacrifice mentioned in Brahmanical books.

### 34

**आनिसंस** (आनृयांस ?)—advantage, benefit.

**निम्नगा** (निम्नगा)—going to a lower level, a river.

**परिद्वाह** (परिद्वाह)—burning sensation.

**अत्तानुवाद** (आत्म+अनुवाद)—blaming oneself.

### 35

**अत्तमाव** (आत्मनाव)—physical body.

**वियोगनिष्ठ** (वियोगनिष्ठं)—ending (निष्ठा) in separation.

**फेनपिण्ड**—a round ball of foam.

**अवतंस**—ornament of the head; a crown.

सिम्बलि—बन—a forest of सालमली trees which give soft cotton wool  
मु धत्—apparently for मु धञ्ज=मु धाय—good grain

खुर (धुर) on the surface of the earth covered over with sharp  
instruments like razors (कुर)

वेतरणी (वैतरणी)—name of a river in hell

### 36

कुदाचन—ever, at any time

सनन्तनो (भनातन)—eternal

मीयति (प्रियते)—die

अहेठय—without causing any harm

विलामानि—perversities, wrong things

निगद्धवादी—who speaks restraining others from wrong things

सगामजुतमा (सगामजीन उत्तमा)—the best among the victorious in a  
battle

पाचनि (for पाजनि from प्र+अज्)—drives.

ओनढ (अवनढ)—wrapped up

परियादप्त (from परि+अव+पा)—purification

कदरिय (कदर्युं)—a miser

पोमो=पुरिमा=पुर्स्य—a man

मुनाति—weighs

आदप्प—effort, exertion

अक्षतातारा (आ-त स्वागत्)—those who speak, or tell

सग-विमाण-क्ष्या (सहा विपाण-क्ष्य )—(who is alone) like the single '

horn of a rhinoceros, often wrongly translated as 'like a  
rhinoceros'

पनुणा (pp from. प्र+नुद्)—driven away

अत्पो वान उपच्चाम (उप+अर्थि+आत्)—the object to be attained  
is missed by the fool (lit. it passed over him without being  
caught by him)

थ-षो धत्यग्न नवरन—the successful accomplishment of an object  
aimed at is itself an auspicious star. Of what avail is  
really the star (in which, truly speaking, no auspicious  
element exists)?

## CORRECTIONS

<i>Page</i>	<i>Line</i>	<i>For</i>	<i>Read</i>
७	१३	उत्तरासंग	उत्तरासंग
७	२२	जरानभूतं	जरामिभूतं
१५	Title	कचूपमनुत्तं	ककचूपमनुत्तं
१५	१७	हतं	हेतं
३९	५	ओपम्मकया	ओपम्मकया
७९	२४	पिलकाळिका	पिलकोळिका
७९	२४	चक्खुविधा	चक्खुविधा
११०	२२	दिस्वा	दिस्वा.